

Gigaset

SL910-SL910A

Gratulujemy!

Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska. Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej www.gigaset.com



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL910/SL910A – domowy telefon z ekranem dotykowym

Oto pierwszy telefon Gigaset z ekranem dotykowym. Telefon ten ma nie tylko ramkę z **prawdziwego metalu** wysokiej jakości i **kolorowy wyświetlacz TFT o przekątnej 3,2 cala**. Zachwyca również jakością dźwięku. Nowy standard wyznacza jednak przede wszystkim dzięki doskonałym funkcjom. Telefon Gigaset ma oprócz telefonowania wiele innych funkcji:

Możliwość dostosowania do potrzeb jednego z trzech ekranów głównych

Możliwe jest ustawienie ważnych funkcji i numerów telefonów na jednym ekranie stanu gotowości, z którego można ich użyć jednym dotknięciem (→ str. 78).

Personalizacja

Każdemu kontaktowi można przypisać portret (→ str. 49), własne zdjęcia można oglądać jako pokaz slajdów w trybie wygaszacza ekranu (→ str. 81), a także można pobrać żądane melodie dzwonka do słuchawki (→ str. 102).

Telefon umożliwia pobieranie aktualizacji

Złącze Ethernet stacji bazowej umożliwia pobieranie do niej nowszych, udoskonalonych wersji oprogramowania bezpośrednio z Internetu (→ str. 87).

Ładowanie nowego oprogramowania słuchawki z komputera umożliwia program **Gigaset QuickSync** (→ str. 102).

Dalsze praktyczne porady

Książki telefoniczne można kopiować ze słuchawek Gigaset (→ str. 51), można korzystać z funkcji szybkiego wybierania (→ str. 80) i dopasować profil głośnomówiący do indywidualnych potrzeb (→ str. 83). Inne przydatne funkcje to alarm wibracyjny (→ str. 84), sterowanie czasowe sygnalizacją połączeń (→ str. 84) i wiele innych.

Dodatkowe informacje o telefonie można znaleźć w Internecie pod adresem www.gigaset.com/gigasetSL910

Telefon Gigaset warto zarejestrować od razu po zakupieniu na stronie www.gigaset.com/service, aby szybko uzyskiwać odpowiedzi na pytania lub ewentualne świadczenia gwarancyjne!

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu należy zapoznać się z poradami dotyczącymi rozwiązywania problemów (→ str. 93) lub skontaktować się z naszym działem obsługi klienta (→ str. 92).

Życzymy dobrej zabawy podczas korzystania z nowego telefonu.

Spis treści

Gigaset SL910/SL910A – domowy telefon z ekranem dotykowym	1
Przegląd funkcji słuchawki	6
Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej	7
Symbole wyświetlacza	7
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	10
Pierwsze kroki	11
Sprawdzanie zawartości zestawu	11
Ustawianie stacji bazowej i ładowarki	11
Podłączanie stacji bazowej do sieci telefonicznej i zasilania	12
Montaż stacji bazowej na ścianie (opcjonalnie)	13
Podłączanie ładowarki słuchawki	13
Pierwsze użycie słuchawki	14
Konfigurowanie stacji bazowej i słuchawki – kreator instalacji	16
Słuchawka w stanie gotowości	21
Obsługa telefonu	22
Włączanie/wyłączanie słuchawki	22
Korzystanie z ekranu dotykowego	22
Ekran stanu gotowości słuchawki	23
Przegląd funkcji menu	25
Przewijanie list (przewijanie w pionie)	27
Opcje	28
Wprowadzanie numerów i tekstu, błędy podczas wprowadzania	28
Powrót do stanu gotowości	29
Powrót do poprzedniego ekranu	30
Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy/ekranu	30
Przegląd pozycji menu	31
Menu Aplikacje	31
Menu Ustawienia	32
Telefonowanie	37
Połączenia zewnętrzne	37
Przyjmowanie połączenia	37
Sygnalizowanie połączenia	38
Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)	39
Tryb zestawu głośnomówiącego	39
Wyciszenie słuchawki	40
Sprawdzanie zabezpieczeń	40
Telefonowanie przy użyciu usług sieciowych	41
Usługi sieciowe dla następnych połączeń	41
Usługi sieciowe podczas rozmowy zewnętrznej	43

Korzystanie z list	45
Lista ponownego wybierania	45
Lista odebranych wiadomości SMS *	45
Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko model Gigaset SL910A)	45
Listy połączeń	45
Lista pominiętych terminów	46
Otwieranie list za pomocą strony wiadomości ekranu gotowości	47
Usuwanie list	47
Ustawianie wyświetlania nowych wiadomości	47
Ustawianie zakresu informacji o numerach na listach	48
Korzystanie z książki telefonicznej	48
Otwieranie książki telefonicznej (listy wpisów książki telefonicznej)	49
Tworzenie nowego wpisu książki telefonicznej	49
Kolejność wpisów w książce telefonicznej	49
Wybieranie wpisu z książki telefonicznej, nawigacja w książce telefonicznej	50
Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej	50
Zarządzanie wpisami książki telefonicznej	50
Przesyłanie wpisu/książki telefonicznej do innej słuchawki	51
Przesyłanie wpisów książki telefonicznej jako wizytówek vCard przez Bluetooth	52
Odbieranie wizytówek vCard przez Bluetooth	52
Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej	52
Przenoszenie numeru z książki telefonicznej	53
Alarm przypominający o rocznicy	53
Wysyłanie oraz odbieranie wiadomości SMS *	54
Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS	54
Odbieranie wiadomości SMS	55
Ustawianie centrum SMS	57
Wiadomości SMS w centralach PABX	57
Włączanie/wyłączanie funkcji SMS	57
Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS	58
Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset SL910A ..	59
Obsługa za pomocą słuchawki	59
Włączanie/wyłączanie odsłuchiwanie w słuchawce	61
Włączanie/wyłączanie znaczników czasu odtwarzania nagrania	62
Ustawianie parametrów nagrywania	62
Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)	62
Używanie automatycznej sekretarki w sieci	64
Odsłuchiwanie komunikatu poczty głosowej	64
Używanie urządzeń Bluetooth	65
Tryb ECO DECT – zmniejszenie zużycia energii i emisji radiowej	68
Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia	69

Ustawianie terminu (w kalendarzu)	71
Wyświetlanie nieaktualnych terminów, rocznic	71
Ustawianie przypomnienia	72
Ustawianie budzika	72
Foldery wygaszaczy ekranu, zdjęć kontaktów i dźwięków	73
Korzystanie z wielu słuchawek	74
Rejestrowanie słuchawek	74
Wyrejestrowanie słuchawki	75
Szukanie słuchawki („paging”)	75
Zmienianie stacji bazowej	76
Zmienianie nazwy słuchawki	76
Połączenia wewnętrzne	76
Ustawianie słuchawki	78
Szybki dostęp do funkcji, skróty szybkiego wybierania, konfigurowanie własnej strony ekranu gotowości	78
Zmienianie języka wyświetlacza	80
Ustawianie kraju i własnego numeru kierunkowego	80
Ustawianie klawiatury/obszaru wprowadzania numerów	81
Ustawianie wyświetlacza	81
Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia	82
Zmienianie głośności słuchawki, głośnika i zestawu słuchawkowego	82
Ustawianie profilu zestawu głośnomówiącego	83
Ustawianie sygnału dzwonka	83
Włączanie/wyłączanie alarmu wibracyjnego	84
Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka lub alarmu wibracyjnego	84
Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych	85
Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki	85
Ustawianie stacji bazowej	86
Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania	86
Obsługa regeneratora Repeater	86
Zabezpieczenia systemu – zmienianie systemowego kodu PIN	86
Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej	87
Aktualizowanie oprogramowania firmware stacji bazowej	87
Podłączanie stacji bazowej do routera/Internetu (opcjonalnie)	87
Podłączanie stacji bazowej do sieci lokalnej (routera)	88
Uruchamianie aktualizacji oprogramowania firmware	89
Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX	90
Tryb wybierania oraz czas flash	90
Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)	91
Ustawianie czasu pauzy *	91
Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (Tonowo)	91

Obsługa klienta i pomoc	92
Pytania i odpowiedzi	93
Wykluczenie odpowiedzialności	95
Sprawdzanie informacji serwisowych dot. stacji bazowej	95
Zezwolenie	95
Gwarancja	96
Środowisko	99
Dodatek	100
Konserwacja	100
Kontakt z cieciami	100
Dane techniczne	100
Funkcje dodatkowe, dostępne za pośrednictwem złącza komputerowego	102
Oprogramowanie Open Source zawarte w produkcie	103
GNU General Public License (GPL)	103
GNU Lesser General Public License (LGPL)	106
Indeks	110

Przegląd funkcji słuchawki



Dioda LED wiadomości (→ str. 48)

Czujnik zbliżeniowy (→ str. 30)

Ekran dotykowy/wyświetlacz (→ str. 22)

Przykład ekranu: „strona wybierania numerów telefonów” ekranu gotowości (jedna z trzech stron ekranu gotowości, → str. 23).

Pasek stanu (→ str. 24)

z nazwą wewnętrzną słuchawki (np. **WEWN 1**) i symbolami (→ str. 7), wskazującymi aktualne ustawienia i tryb pracy telefonu
Stuknięcie paska stanu otwiera stronę stanu.

Obszar nawigacji (→ str. 23)

Wskaźnik strony , zmiana strony .

Obszar wybierania numeru

Klawiatura numeryczna umożliwiająca wprowadzanie numerów

Pasek opcji (→ str. 28)

Zawiera opcje obsługi telefonu

Klawisze słuchawki:

 **Klawisz połączenia**

Wybieranie wyświetlanego numeru, odbieranie połączenia. Podczas rozmów/odtworzenia wiadomości z automatycznej sekretarki/nawiązywania połączenia: przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego.

W stanie gotowości: otwieranie listy ponownego wybierania (**krótkie** naciśnięcie)

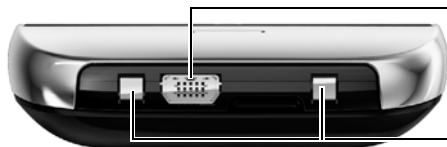
 **Klawisz zakończenia połączenia**

Krótkie naciśnięcie: zakończenie (aktywnego) połączenia/wywołania wewnętrznego, odrzucenie połączenia wewnętrznego, wyłączenie dzwonka połączenia zewnętrznego,
Albo: powrót do stanu gotowości

 **Klawisz menu**

Krótkie naciśnięcie: otwarcie menu głównego (→ str. 25); **Przytrzymanie**: włączanie/wyłączanie blokady klawiszy/ekranu (→ str. 30)

Spód słuchawki:

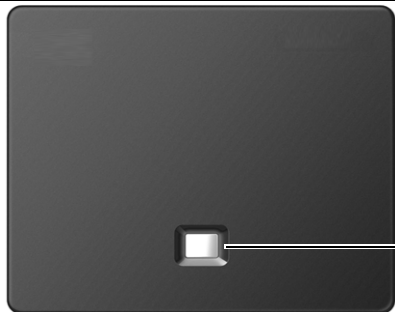


Złącze mini USB

Umożliwia podłączenie przewodowych słuchawek lub podłączenie słuchawki do komputera (z programem **Gigaset QuickSync**)

Styki ładowarki

Krótkie omówienie funkcji stacji bazowej



Klawisz wywołania wewnętrznego

Krótkie naciśnięcie:

włączanie wywołania wewnętrznego

Przytrzymanie (przez co najmniej 3 sekundy):

przełączanie stacji bazowej na tryb rejestracji

Miga:

stacja bazowa w trybie rejestracji

Świeci się:

połączenie LAN aktywne (tylko przy aktualizacji oprogramowania firmware)

Symbole wyświetlacza

Symbole paska stanu

W zależności od ustawień i trybu pracy telefonu, na pasku stanu wyświetlane są następujące symbole:

Symbol	Znaczenie
	Moc sygnału (funkcja Tryb Eco+ wyłączona) 76% – 100% 51% – 75% 26% – 50% 1% – 25% Kolor czerwony: brak połączenia ze stacją bazową
	Funkcja Tryb Eco+ włączona: kolor biały, gdy funkcja Tryb Eco wyłączona; kolor zielony, gdy funkcja Tryb Eco włączona
	Automatyczna sekretarka włączona (tylko SL910A)
	Aktywny Bluetooth lub
	Podłączono zestaw słuchawkowy/ urządzenie do wymiany danych korzystające z Bluetooth
	Sygnal dzwonka wyłączony
	Włączony budzik i ustawiona godzina budzenia

Symbol	Znaczenie
	Stan naładowania akumulatora: biały: naładowany w ponad 66% biały: naładowany od 34% do 66% biały: naładowany od 11% do 33% czerwony: naładowany poniżej 11% miga na czerwono: akumulator prawie wyczerpany (poniżej 10 minut czasu rozmów)
	Akumulator jest ładowany (aktualny stan naładowania): 0% – 10% 11% – 33% 34% – 66% 67% – 100%

Symbole paska opcji

Funkcje wyświetlane na pasku opcji zmieniają się w zależności od sytuacji.

Symbol	Działanie
	Włączenie trybu głośnomówiącego
(pomarańczowy)	(Tryb głośnomówiący jest włączony) Wyłączenie trybu głośnomówiącego
	Profil trybu głośnomówiącego
	Wyłączanie mikrofonu słuchawki
(pomarańczowy)	Włączenie mikrofonu słuchawki
	Wyłączanie sygnału dzwonka
(pomarańczowy)	(Dzwonek jest wyłączony) Włączenie dzwonka
	Ustawianie głośności
	Otwieranie list połączeń
	Otwieranie książki telefonicznej
	Przenoszenie numeru do książki telefonicznej
	Tworzenie wiadomości SMS
	Wysyłanie wiadomości SMS
	Odpowiadanie na wiadomości SMS
	Otwieranie listy wiadomości roboczych
	Wyrejestrowanie słuchawki
	Otwieranie listy użytkowników wewnętrznych/połączenie wewnętrzne
	Tworzenie nowego wpisu książki telefonicznej
	Włączanie połączenia konsultacyjnego
(pomarańczowy)	Zakończenie połączenia konsultacyjnego
	Włączanie połączenia konferencyjnego
(pomarańczowy)	Zakończenie konferencji
	Szybkie wybieranie
	Kopiowanie list

Symbol	Działanie
	Dodawanie nazwy, numeru itd. do wpisu
	Kopiowanie wpisu
	Zmianianie wpisu
	Wyświetlanie klawiatury
	Sprawdzanie ilości wolnego miejsca w folderze plików multimedialnych
	Wyszukiwanie
	Pomijanie ustawienia
	Usuwanie
	Zapisywanie/wyбір
	Wprowadzanie nowego terminu
	Kalendarz: ustawianie wybranej daty na Dzisiaj
	Zmianianie kolejności (sortowanie według nazwisk lub imion)
	Wpis książki telefonicznej: usuwanie przypisania melodii dzwonka
	Wpis książki telefonicznej: usuwanie przypisania zdjęcia osoby dzwoniącej
	Usuwanie rocznicy
	Ustawianie znalezionej urządzenia Bluetooth jako zaufanego
	Przekazywanie połączenia do automatycznej sekretarki
	Odtwarzanie wiadomości
(czerny)	Nagrywanie zapowiedzi
	Kończenie nagrywania
	Podczas odtwarzania wiadomości: 5-sekundowe cofnięcie
(zielony)	Przyjmowanie połączenia oczekującego
(czerny)	Odrzucanie połączenia oczekującego

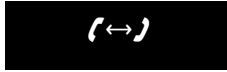
Wskazówka

Symbole menu przedstawia przegląd funkcji menu na str. 31.

Symbole sygnalizujące

Trwa łączenie
(połączenie wychodzące)

Połączenie ustanowione

Nie można nawiązać
połączenia lub połączenie
przerwanePołączenie wewnętrzne/
zewnętrzne

Budzenie



Przypomnienie o rocznicy

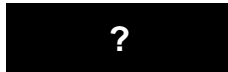
Przypomnienie
o terminieAutomatyczna sekretarka
nagrywa

Dodatkowe symbole wyświetlacza:

Informacje



Komunikat (monit)



Czekaj...

Operacja udana
(zielony)Niepowodzenie operacji
(czerwony)

Ostrzeżenie



Ważna wskazówka

W instrukcji obsługi opisano funkcje telefonu SL910/SL910A w stanie fabrycznym. Niektóre z funkcji stają się dostępne dopiero po zaktualizowaniu oprogramowania firmware zarówno stacji bazowej (→ str. 88), jak i słuchawki (→ str. 102).

Funkcje te są oznaczone w instrukcji obsługi znakiem gwiazdki (*).

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga!

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.



Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego w zestawie, wskazanego pod spodem stacji bazowej.



Należy używać tylko **zawartych w zestawie, oryginalnych akumulatorów** (→ str. 100), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory zastępcze można uzyskać za pośrednictwem infolinii serwisu Gigaset.



System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).
W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Od producenta można uzyskać informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości. Dane techniczne tego produktu Gigaset znaleźć można w rozdziale „Dodatek”.



Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.
Aparat Gigaset jest zgodny z większością dostępnych na rynku cyfrowych aparatów słuchowych. Nie można jednak zagwarantować bezproblemowego funkcjonowania w przypadku wszystkich aparatów słuchowych.
Słuchawka może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.



Stacji bazowej i ładowarki nie należy ustawiać w łazience ani w pobliżu prysznicza. Ani stacja bazowa, ani ładowarka nie są wodoszczelne (str. 100).



Nie należy używać telefonu w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu (np. w lakierniach).



Aparat telefoniczny Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.



Uszkodzone stacje bazowe należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

Wskazówki

- ◆ Niektóre z funkcji opisanych w niniejszej instrukcji obsługi są niedostępne w niektórych krajach i u niektórych operatorów.
- ◆ Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie **żadnych połączeń alarmowych**.

Pierwsze kroki

Sprawdzanie zawartości zestawu

- ◆ Jedna **stacja bazowa** Gigaset SL910/SL910A,
- ◆ jeden zasilacz stacji bazowej,
- ◆ jeden kabel telefoniczny (spłaszczony),
- ◆ jedna **słuchawka** Gigaset SL910H,
- ◆ jedna pokrywa akumulatorów (tylna obudowa słuchawki),
- ◆ jeden akumulator,
- ◆ jedna **ładowarka**,
- ◆ jeden zasilacz ładowarki,
- ◆ instrukcja obsługi.

Ustawianie stacji bazowej i ładowarki

Stacja bazowa i ładowarka przeznaczone są do użytkowania w zamkniętym, suchym pomieszczeniu w zakresie temperatur od 5°C do 45°C.

- ▶ Stację bazową należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu na równym, zabezpieczonym przed poślizgiem podłożu albo zamontować na ścianie (→ str. 13).

Wskazówka

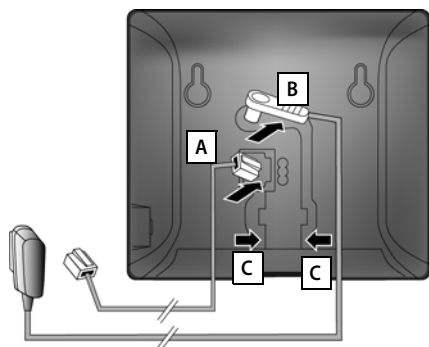
Należy zwrócić uwagę na zasięg stacji bazowej.
Zasięg ten wynosi do 300 m w terenie otwartym, a w budynkach do 50 m.
Zasięg zmniejsza się, gdy włączona jest funkcja Tryb Eco (→ str. 68).

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zwykle śladów na powierzchni w miejscu ustawienia. Ze względu na różnorodność lakierów oraz politur nie można jednak wykluczyć, że w miejscu kontaktu nóżek z podłożem w miejscu ustawienia nie pozostaną ślady.

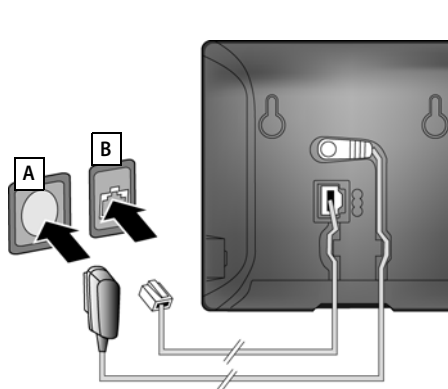
Uwaga!

- ◆ Telefonu nie wolno narażać na wpływ źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego oraz innych urządzeń elektrycznych.
- ◆ Aparat telefoniczny Gigaset należy chronić przed wilgocią, kurzem, cieczami żrącymi i ich oparami.

Podłączenie stacji bazowej do sieci telefonicznej i zasilania



- ▶ Umieścić wtyk kabla telefonicznego (lekko spłaszczonego) w dolnym gnieździe **A** na spodzie stacji bazowej.
- ▶ Włożyć wtyk przewodu zasilającego zasilacza do górnego gniazda **B** na spodzie stacji bazowej.
- ▶ Ułożyć oba kable w przewidzianych do tego kanałach kablowych **C**.

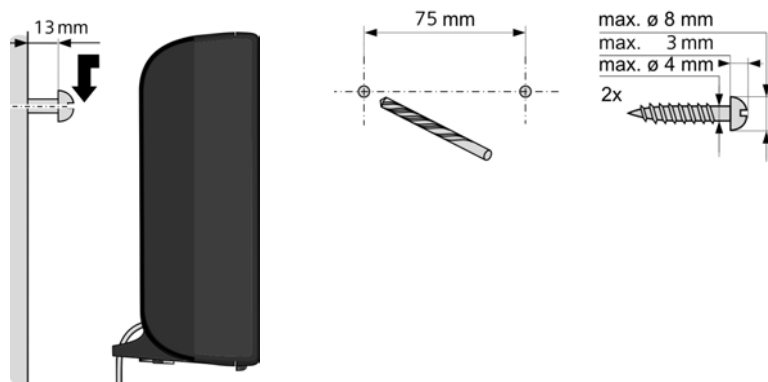


- ▶ **Najpierw** podłącz zasilacz **A**.
- ▶ **Następnie** podłącz wtyk telefonu **B**.

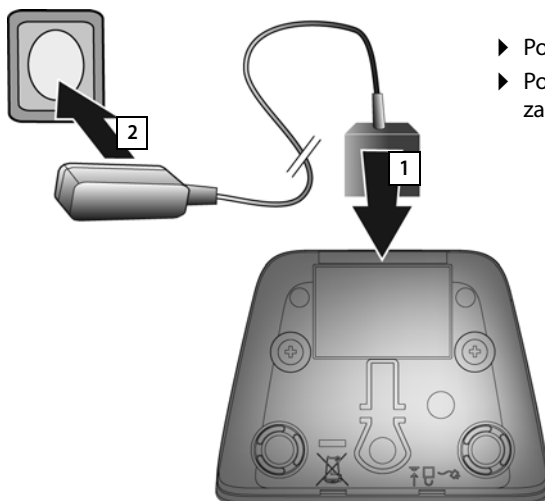
Uwaga!

- ◆ Zasilacz **musi być zawsze podłączony**, ponieważ aparat telefoniczny nie może działać bez zasilania.
- ◆ Należy używać **wyłącznie dostarczonego** zasilacza oraz kabla telefonicznego. Styki kabla telefonicznego mogą mieć różne przypisanie (przypisanie styków → str. 102).

Montaż stacji bazowej na ścianie (opcjonalnie)



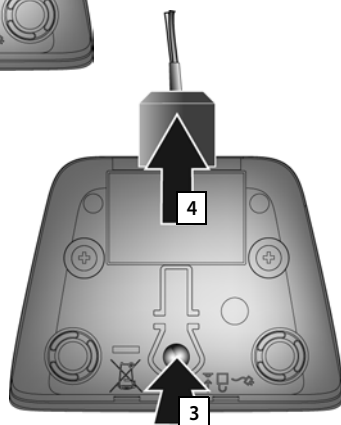
Podłączanie ładowarki słuchawki



- ▶ Podłącz wtyk zasilacza **1**.
- ▶ Podłącz zasilacz do gniazda zasilania **2**.

Aby wyjąć wtyk z ładowarki:

- ▶ Odłącz zasilacz od sieci elektrycznej.
- ▶ Naciśnij zatrzask **3** i wyciągnij wtyk **4**.



Pierwsze użycie słuchawki

Wyświetlacz i klawisze słuchawki są zabezpieczone folią. **Folię ochronną należy zdjąć!**

Uwaga!

Do obsługi słuchawki **nie należy** używać żadnych rysików!

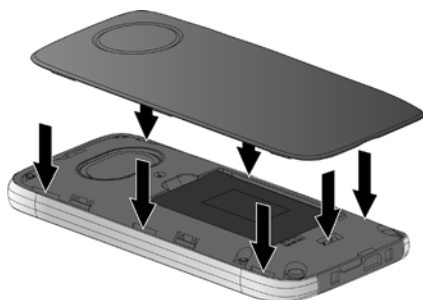
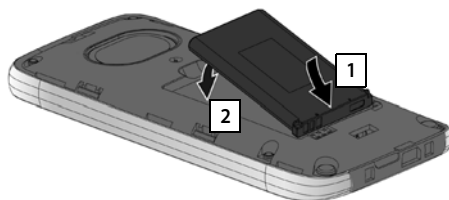
Nie należy stosować żadnych ochronnych powłok/folii innego producenta, gdyż może to utrudnić używanie słuchawki.

Wkładanie akumulatora i zamykanie pokrywy akumulatorów

Uwaga!

Należy używać tylko akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 100), aby wykluczyć zagrożenia dla zdrowia i mienia. W przeciwnym razie może zostać uszkodzony płaszcz akumulatora albo akumulatory mogą eksplodować. Ponadto może dojść do zakłóceń funkcjonowania lub do uszkodzenia aparatu.

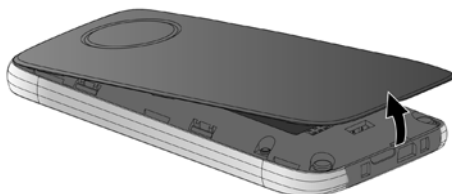
- ▶ Włóż akumulator stroną ze stykami **1**.
- ▶ Następnie dociśnij akumulator w dół **2**, aż do zatrzaśnięcia.



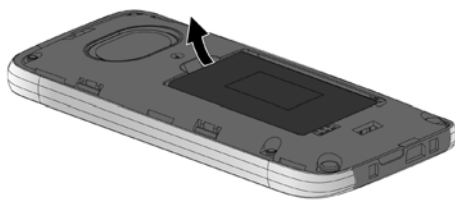
- ▶ Najpierw ustaw boczne wypusty pokrywy w linii z wycięciami wewnątrz obudowy.
- ▶ Następnie dociśnij pokrywę aż do zatrzaśnięcia.

W przypadku konieczności **otwarcia pokrywy akumulatorów** w celu wymiany akumulatora:

- ▶ Włóż paznokieć we wgłębienie w obudowie i odciągnij pokrywę do góry.



- ▶ Aby **wyjąć akumulator**: włóż paznokieć we wgłębienie w obudowie i odciągnij akumulator do góry.



Ładowanie akumulatorów

Akumulator jest częściowo naładowany. Przed użyciem telefonu należy całkowicie go naładować.

- ▶ Słuchawka powinna znajdować się w ładowarce przez **5 godzin**.

Wskazówka

Słuchawkę można stawiać tylko w przeznaczony dla niej ładowarce.

- ▶ Słuchawkę można umieszczać w ładowarce po zakończeniu każdej rozmowy.



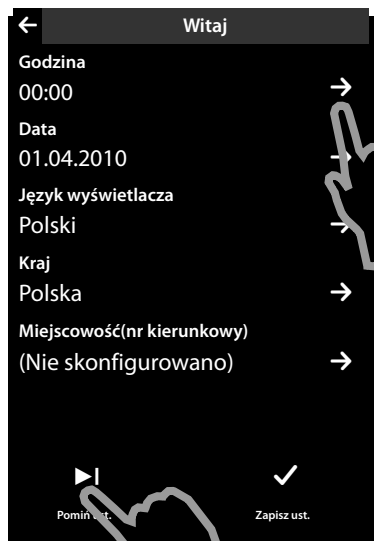
Wskazówki

- ◆ Zawarte w opakowaniu słuchawki są już zarejestrowane w stacji bazowej. Jeśli słuchawka nie jest zarejestrowana (komunikat **Słuchawka nie jest zarejestrowana** w żadnej stacji bazowej), należy ją zarejestrować ręcznie (str. 74).
- ◆ Akumulator jest ładowany również po podłączeniu słuchawki do komputera, do portu USB z zasilaniem 500 mA.
- ◆ Akumulator może rozgrzewać się podczas ładowania. Nie jest to niebezpieczne.
- ◆ Po pewnym czasie pojemność akumulatora ulega zmniejszeniu ze względów technicznych.

Konfigurowanie stacji bazowej i słuchawki – kreator instalacji

Po dostatecznym naładowaniu słuchawki automatycznie uruchamiany jest kreator instalacji. Kreator ułatwia konfigurację następujących ważnych i niezbędnych do działania podstawowych ustawień słuchawki i stacji bazowej:

- ◆ Data i godzina
- ◆ Język wyświetlacza
- ◆ Kraj, w którym będzie używany telefon
- ◆ Własny numer kierunkowy



Aby pominąć konfigurowanie ustawień:

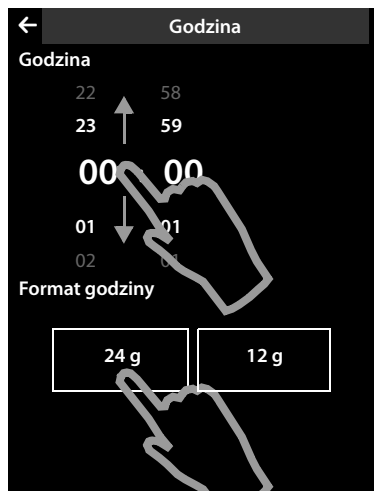
- ▶ Stuknij opcję [▶] **Pomiń ust.** u dołu ekranu.

Słuchawka przejdzie wówczas w stan gotowości.

Ustawienia można skonfigurować później za pomocą menu **Ustawienia** słuchawki.

Aby skonfigurować ustawienia:

- ▶ Stuknij przycisk [→] w wierszu godziny, aby ustawić godzinę.



- ▶ Wybierz w kolumnie po lewej stronie aktualną godzinę, przesuwając po niej palcem w dół lub w górę. Kolumna przesunie się w żądanym kierunku.

- ▶ Podobnie wybierz minutę w prawej kolumnie.

- ▶ Wybierz format wyświetlania godziny: **12 g** lub **24 g**. Stuknij w tym celu odpowiedni przycisk w obszarze **Format godziny**.

Aktualne ustawienie zostanie wskazane kolorowym tłem.

- ▶ Stuknij przycisk [←] (w lewym górnym rogu ekranu), aby powrócić na stronę **Witaj**.

Uwaga: w razie ustawienia trybu 12 g obok kolumny godzin wyświetlony zostanie wskaźnik pory dnia (am/pm).



▶ W celu ustawienia daty stuknij przycisk → w wierszu **Data**.



▶ Za pomocą trzech przewijanych kolumn ustaw aktualną datę. Należy postępować tak, jak w przypadku ustawiania godziny.

W obszarze **Format daty** wyświetlany jest format wyświetlania daty (tutaj: **Dzień, miesiąc, rok**). Aby zmienić format daty:

▶ Stuknij przycisk →

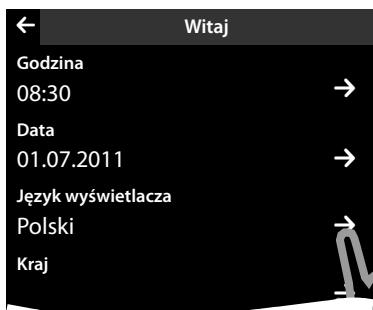


▶ Stuknij żądaną opcję: **Dzień, miesiąc, rok albo Miesiąc, dzień, rok**.

Wybrany tryb oznaczony jest znakiem ●.

▶ Stuknij przycisk ← aby powrócić na stronę **Data**.

▶ Stuknij znowu przycisk ← aby powrócić na stronę **Witaj**.




W obszarze **Język wyświetlacza** wyświetlany jest aktualnie ustawiony język.

Aby zmienić ustawienie:

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu języka.



Zostanie wyświetlona lista wszystkich dostępnych języków.

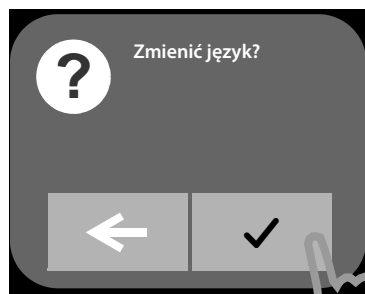
Aktualnie ustawiony język jest oznaczony symbolem .

- ▶ Stuknij żądany język.



Jeśli żądany język nie jest wyświetlany na liście, być może lista nie mieści się w całości na ekranie. W takim przypadku należy przewinąć listę.

- ▶ Dotknij palcem ekranu i przeciągnij listę w górę.

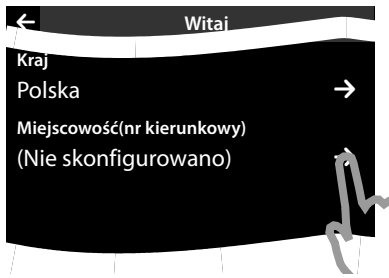
Wyświetlona zostanie dolna część listy i można będzie wybrać z niej żądany język.



Po wybraniu języka wyświetlony zostanie monit o potwierdzenie:

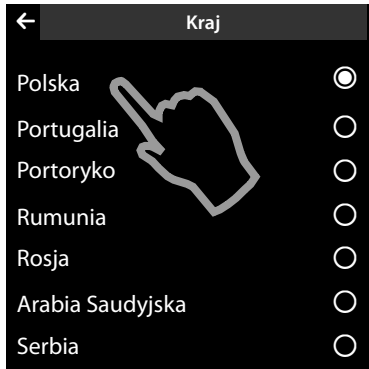
- ▶ Stuknij symbol , a następnie przycisk  (w lewym górnym rogu ekranu).

Nastąpi powrót do strony **Witaj**.



W obszarze **Kraj** musi widnieć kraj, w którym telefon jest używany i dopuszczony do użytku. Jeśli ustawienie jest niegodne z rzeczywistością:

- ▶ Stuknij odpowiedni przycisk →



Wyświetlona zostanie lista krajów.

Aktualnie ustawiony kraj jest oznaczony symbolem ●.

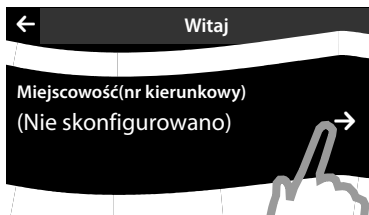
- ▶ Stuknij żądany kraj. W razie potrzeby przewiń listę w wyżej opisany sposób. Wybrany kraj zostanie oznaczony znakiem ●.
- ▶ Stuknij znowu przycisk ←, aby powrócić na stronę **Witaj**.

Wskazówka

W przypadku wybrania opcji **Inny kraj** na stronie **Witaj** wyświetlony zostanie dodatkowo wpis **Kraj (numer kierunkowy)**.

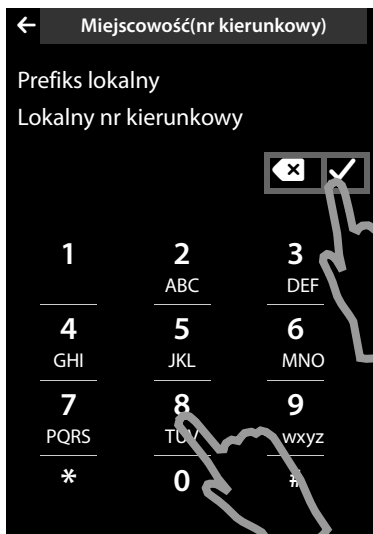
- ▶ Należy stuknąć odpowiedni przycisk → i zgodnie z poniższym opisem dotyczącym numeru kierunkowego miejscowości wprowadzić odpowiedni numer kierunkowy kraju w polach **Prefiks międzynarodar.** oraz **Międzynar. nr kierun.**

Następnie należy kontynuować procedurę zgodnie z poniższym opisem.



Na koniec należy wprowadzić numer kierunkowy miejscowości:

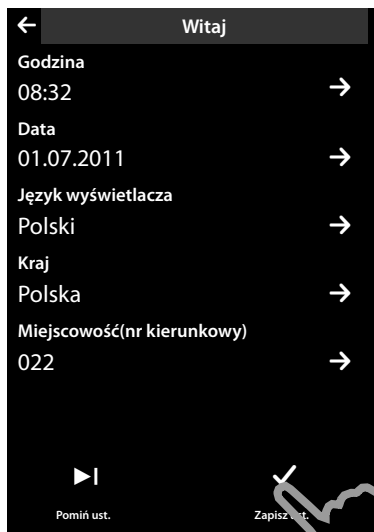
- ▶ Stuknij odpowiedni przycisk →



W obszarze **Prefiks lokalny** należy określić prefiks kraju, który ma być wstawiany przed numerem kierunkowym miejscowości. W Polsce jest to numer „0”. **Lokalny nr kierunkowy** to w takim przypadku np. 22 dla Warszawy lub 12 dla Krakowa.

Obszar **Prefiks lokalny** jest wyświetlany tylko wówczas, gdy prefiks wybranego kraju nie jest zapisany w telefonie.

- ▶ W razie potrzeby wprowadź **Prefiks lokalny** (maksymalnie 4 znaki) oraz **Lokalny nr kierunkowy** (maksymalnie 8 znaków).
Przed wprowadzeniem numeru stuknij pole, w którym chcesz wprowadzić cyfry. Błędy można skorygować przyciskiem ✕.
- ▶ Po wprowadzeniu numeru stuknij przycisk , aby zakończyć wprowadzanie.



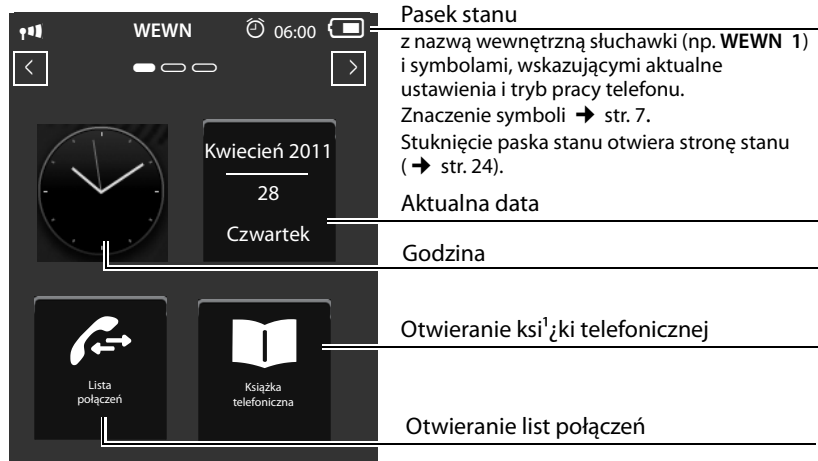
Ponownie zostanie wyświetlona strona **Witaj**.

- ▶ Stuknij opcję **Zapisz ust.**, aby zapisać ustawienia.

Słuchawka przejdzie w stan gotowości.

Słuchawka w stanie gotowości



Po skonfigurowaniu wszystkich niezbędnych ustawień słuchawka przechodzi w stan gotowości. Ekran stanu gotowości telefonu ma trzy strony (→ str. 23). Podczas uruchamiania telefonu wyświetlana jest **konfigurowana przez użytkownika strona**, którą można dostosować do potrzeb. Na stronie tej można umieścić ważne funkcje i skróty do numerów (→ str. 78). Fabrycznie ustawione są już niektóre funkcje.



Telefon jest teraz gotowy do użytku.

Obsługa telefonu

Włączanie/wyłączanie słuchawki

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia , w stanie gotowości, aby wyłączyć słuchawkę. Słychać będzie sygnał potwierdzenia.
- ▶ Aby włączyć słuchawkę, ponownie **przytrzymaj** klawisz zakończenia połączenia .

Korzystanie z ekranu dotykowego

Słuchawkę Gigaset SL910H obsługuje się głównie za pomocą ekranu dotykowego, a jedynie w niewielkim stopniu przy użyciu trzech klawiszy słuchawki.

Wyświetlane na ekranie symbole, pozycje list, przyciski i suwaki są czułe na dotyk. Dotykając tych obszarów na wyświetlaczu można konfigurować i uruchamiać funkcje, wprowadzać lub wybierać numery telefonów i nawigować w interfejsie użytkownika.

Wybieranie funkcji/pozycji listy

W celu uruchomienia funkcji lub wybrania pozycji listy (książki telefonicznej, menu opcji, list połączeń), należy po prostu stuknąć palcem odpowiedni symbol lub pozycję listy na ekranie.

Włączanie/wyłączanie funkcji

Funkcje takie jak monitorowanie pomieszczenia, przekierowanie połączeń i automatyczna sekretarka można włączyć lub wyłączyć za pomocą przełączników.

Jeśli suwak znajduje się z prawej strony przełącznika, funkcja jest włączona. Obszar z lewej strony suwaka ma kolorowe tło (**on**).

Jeśli suwak znajduje się z lewej strony przełącznika, funkcja jest wyłączona (**off**). Obszar z prawej strony suwaka jest czarny.

Funkcja włączona



Suwak

Funkcja wyłączona



Suwak

Przełącznik można przełączać na dwa sposoby:

- ▶ Przeciągając suwak w prawo lub w lewo, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.
- ▶ Stukając **krótko** po prawej lub lewej stronie suwaka, aby przesunąć suwak w prawo lub w lewo.

Ekran stanu gotowości słuchawki

Ekran stanu gotowości składa się z trzech stron oddzielnie wyświetlanych na ekranie.

◆ **Strona konfigurowana przez użytkownika** (przykład → str. 21)

Stronę tę można dostosować do potrzeb. Dodatkowe informacje o konfigurowaniu tej strony → str. 78.

Fabrycznie strona jest skonfigurowana do wyświetlania daty i godziny oraz skrótów do list połączeń i książki telefonicznej (→ str. 21).

◆ **Strona wybierania numerów** (przykład → str. 6)

Ta strona umożliwia wykonywanie połączeń. Na stronie wybierania numerów znajduje się obszar wybierania numerów (klawiatura numeryczna) umożliwiający wprowadzanie numerów telefonów. Za pomocą opcji na tej stronie można wykonywać połączenia wewnętrzne oraz wybierać numery z książki telefonicznej i list połączeń.

◆ **Strona wiadomości** (przykład → str. 47)

Ta strona umożliwia bezpośredni dostęp do list wiadomości telefonu: list połączeń, listy wiadomości automatycznej sekretarki, listy odebranych wiadomości SMS oraz poczty głosowej. W przypadku każdej listy zawierającej wpisy wyświetlany jest symbol, liczba nowych wiadomości i liczba starych wiadomości. Stuknięcie symbolu otwiera odpowiednią listę.


Domyślnie wyświetlana jest strona konfigurowana przez użytkownika.



Obszar nawigacji, przechodzenie na strony




Aby przejść na inną stronę, należy przewinąć strony w prawo lub w lewo.

Służy do tego obszar nawigacji na każdej stronie ekranu gotowości (przykład):



Wskaźnik strony  wskazuje, która strona ekranu gotowości jest aktualnie wyświetlana. W tym przykładzie jest to „środkowa strona”.

- ▶ Aby przewinąć w prawo, należy stuknąć symbol  w obszarze nawigacji lub dotknąć ekranu i przeciągnąć palcem w lewo.
- ▶ Aby przewinąć w lewo, należy stuknąć symbol  lub dotknąć ekranu i przeciągnąć palcem w prawo.

Funkcja przewijania działa w sposób ciągły. Po stuknięciu na stronie 3 (z prawej strony,  symbolu  wyświetlona zostanie strona 1 (lewa, .

Pasek stanu i strona stanu


W nagłówku każdej z trzech stron wyświetlany jest pasek stanu.



Symbole i ich znaczenie → str. 7.

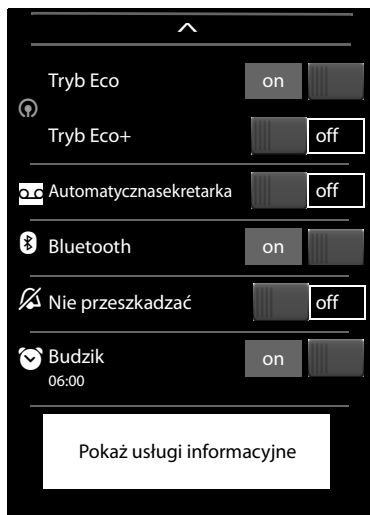
Stuknięcie paska stanu powoduje wyświetlenie **strony stanu**. Strona ta zapewnia bezpośredni dostęp do ustawień funkcji Tryb Eco, Tryb Eco+, automatycznej sekretarki telefonu Gigaset SL910A, złącza Bluetooth, ustawień dzwonka i budzika.

Strona stanu:

- ◆ Za pomocą przełączników po prawej stronie można włączyć lub wyłączyć poszczególne funkcje. Należy w tym celu przeciągnąć suwak  na ekranie dotykowym w prawo (**on**) lub w lewo (**off**).
- ◆ Stuknięcie pozycji listy, np. **Budzik**, otwiera odpowiednie menu kontekstowe, umożliwiające skonfigurowanie wszystkich ustawień danej funkcji.
- ◆ Stuknięcie pozycji **Pokaż usługi informacyjne** powoduje wyświetlenie informacji serwisowych słuchawki. Informacje serwisowe mogą być niezbędne podczas kontaktowania się z naszą infolinią.

Zamykanie strony stanu

- ▶ Stuknij symbol  w nagłówku, aby powrócić ekranu stanu gotowości.



Przegląd funkcji menu

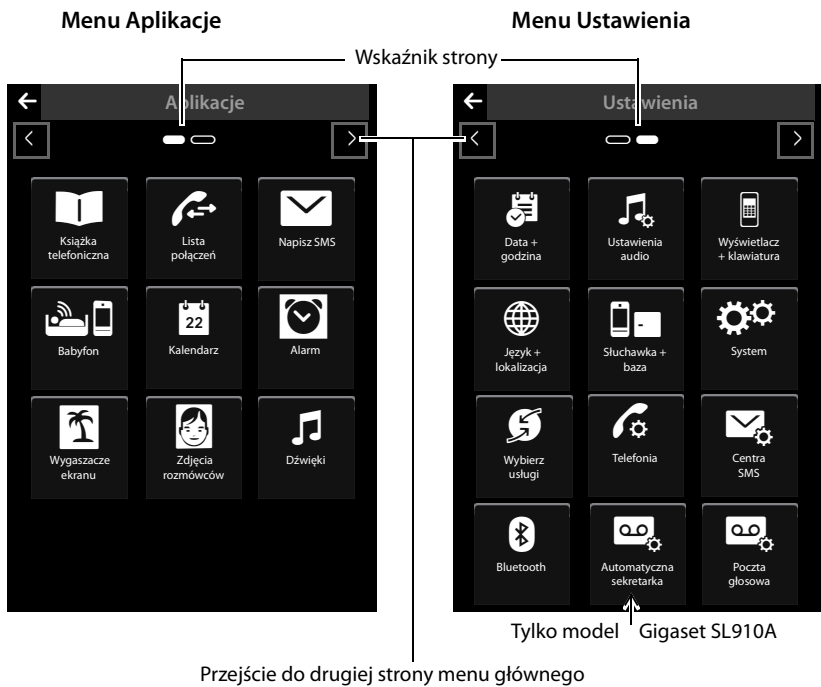
Wszystkie funkcje stacji bazowej i słuchawki są dostępne za pomocą menu głównego.

Otwieranie menu:

- ▶ W stanie gotowości słuchawki naciśnij środkowy klawisz **O**.

Menu główne jest podzielone na dwie strony, obsługiwane oddzielnie na ekranie. Strona **Aplikacje** (wybierana za pomocą menu **Aplikacje**) zawiera wszystkie aplikacje dostępne na stacji bazowej lub słuchawce. Strona **Ustawienia** (wybierana za pomocą menu **Ustawienia**) zawiera wszystkie opcje ustawień stacji bazowej, słuchawki i telefonii.

Poniżej przedstawiono przykłady menu. Dostępne w tych menu funkcje/aplikacje zależą od wersji oprogramowania firmware telefonu.



Przełączanie między stronami menu

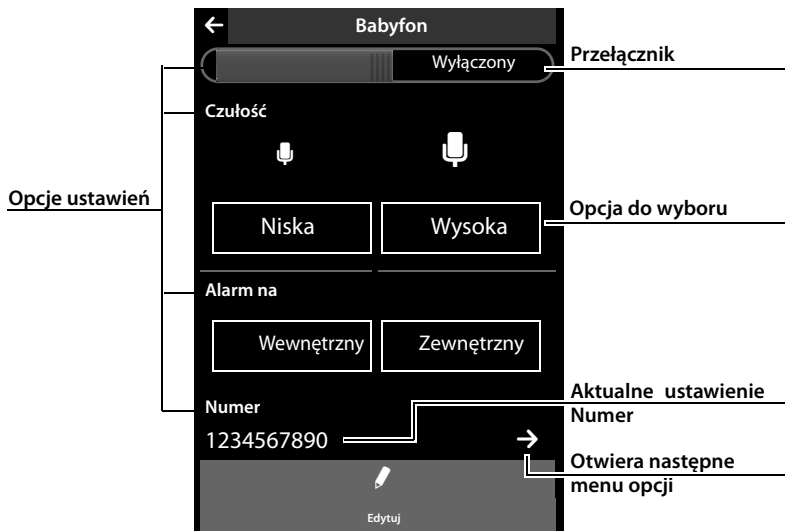
Aby zmienić stronę menu, należy (podobnie jak w przypadku stron ekranu gotowości) stuknąć symbol **◀** lub **▶** albo przeciągnąć palcem w poziomie po ekranie (→ str. 23).

Aplikacje i ustawienia niedostępne w danej chwili (np. dlatego, że słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej) są nieaktywne (przyciemnione).

Otwieranie menu opcji

Stuknięcie symbolu na jednej ze stron menu głównego powoduje wyróżnienie go kolorowym tłem. Otwarte zostaje odpowiednie menu opcji lub strona zawierająca opcje aplikacji.

Opcje menu wyświetlane są w postaci listy. Wyświetlane są skonfigurowane parametry i aktualne ustawienia, opcje do wyboru lub przełącznik umożliwiający włączenie lub wyłączenie funkcji.

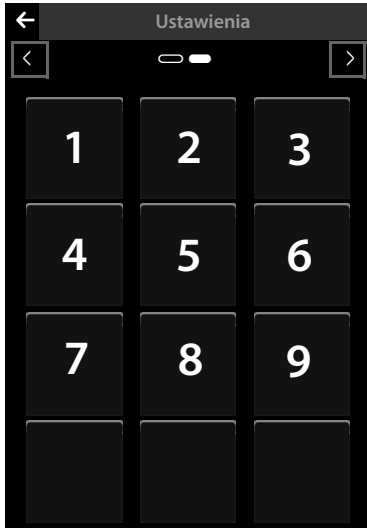


Ustawianie funkcji serwisowych *

Niektóre funkcje telefonu używane są tylko w specjalnych przypadkach i nie są one dostępne za pomocą menu. Są to funkcje takie jak ustawienia specjalnej pauzy, które w razie potrzeby należy zmienić w przypadku podłączenia telefonu do centrali PABX.

W celu uruchomienia tych funkcji należy wprowadzić kod cyfrowy w menu **Ustawienia**.

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** (→ str. 25).
- ▶ Przypisz w myślach 9 pierwszych symboli menu **Ustawienia** do cyfr 1–9 (patrz poniższa ilustracja).



Czyli:



itd.

Cyfry **nie** są wyświetlane na ekranie!
Lepszą orientację zapewni
przypisanie symboli menu.

- ▶ Aby uruchomić **funkcję serwisową**, **przytrzymaj** (przez około 2 sekundy) symbol odpowiadający żądanej cyfrze: **1 4 7 2 3 6 5 9 8**.
- ▶ Otwarte zostanie pole numeru, w którym można wprowadzić żądany kod funkcji.

Przewijanie list (przewijanie w pionie)

Jeśli lista (nie menu opcji) nie mieści się w całości na ekranie, czyli nie widać na nim wszystkich wpisów, cień na dolnej lub górnej krawędzi ekranu wskazuje, w którym kierunku należy przewinąć listę, aby wyświetlić jej dalszą część.

Listy należy przewijać w pionie:

- ▶ Przeciągnij palcem po ekranie od dołu do góry, aby przewinąć listę w dół (czyli: przeciągnij aktualnie widoczną część w górę ekranu, aby odsłonić dolną część na ekranie).
- ▶ Przeciągnij palcem po ekranie od góry do dołu, aby przewinąć listę w górę.

Podczas przewijania listy po prawej stronie ekranu wyświetlany jest pasek przewijania. Wskazuje on rozmiar i położenie widocznej części listy.

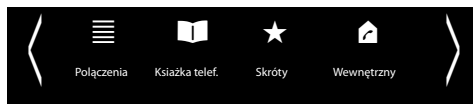
Przewijanie list nie jest ciągłe, tj. po osiągnięciu końca listy trzeba ją przewinąć w górę, aby wrócić na początek listy.

Opcje

Na wielu ekranach (w szczególności na listach, takich jak książka telefoniczna czy lista połączeń) w dolnej części wyświetlany jest **pasek opcji**. Wyświetlane są na nim wszystkie działania dostępne w danym kontekście.

- ▶ Stuknięcie opcji powoduje wykonanie odpowiedniego działania.

Przykład (przewijana lista opcji):



Jeśli dostępnych jest więcej opcji niż można równocześnie wyświetlić, na ekranie pokazywany jest przewijany pasek opcji. Pasek można przewijać w poziomie.

Przewijanie paska opcji (w poziomie)



Przewijaną listę opcji można rozpoznać po strzałkach w prawo i/lub w lewo obok opcji (patrz powyższa ilustracja). Strzałka wskazuje, że oprócz widocznych opcji dostępne są dodatkowe opcje.

- ▶ Dotknij pasek listy i przeciągnij palcem w lewo, aby przeciągnąć na ekran opcje ukryte po prawej stronie ekranu.
- ▶ Przeciągnij palcem w prawo, aby przeciągnąć na ekran opcje ukryte po lewej stronie ekranu.

Wyświetlanie/ukrywanie paska opcji

Podczas nawiązywania połączenia zewnętrznego i rozmowy zewnętrznej zamiast przewijanego paska opcji wyświetlany jest dwuwierszowy pasek opcji.

Jeśli miejsca jest za mało na wyświetlenie wszystkich dostępnych opcji, pod paskiem opcji wyświetlany jest symbol .

- ▶ Stuknij przycisk , aby wyświetlić pozostałe opcje.
- ▶ Stuknij przycisk , aby z powrotem je ukryć.

Wprowadzanie numerów i tekstu, błędy podczas wprowadzania


Wprowadzanie numerów i tekstu umożliwiającą odpowiednie klawiatury wyświetlane na ekranie. Obszar wprowadzania numerów (klawiatura numeryczna) służy do wprowadzania numerów telefonów lub systemowego kodu PIN. Klawiatura z literami służy do wprowadzania tekstu.


Aby wprowadzić znaki, należy dotykać ich na ekranie. Znaki pojawią się w polu tekstu lub numeru wyświetlanym na stronie.

Jeśli wyświetlanych jest wiele pól tekstu lub numeru (np. **Imię** i **Nazwisko** w przypadku wpisu książki telefonicznej), należy wybrać żądane pole, stukając je. W aktywnym polu wyświetlany jest migający kursor.

Aby uniknąć błędów podczas wprowadzania: po dotknięciu znaku na klawiaturze wyświetlane jest powiększenie tego znaku. Jeśli powiększony znak jest błędny, można przesunąć palec (bez odrywania go od ekranu) na żądany znak. Znak jest kopiowany do pola tekstu dopiero po oderwaniu palca od ekranu.

Korygowanie błędów podczas wprowadzania

Stuknij przycisk , aby usunąć ostatni wprowadzony znak.




Przytrzymując przycisk , można usunąć całą zawartość pola numeru lub tekstu.

Wprowadzanie tekstu

- ▶ Stuknij przycisk Shift , aby przełączać małe i wielkie litery.

Gdy włączony jest tryb wielkich liter, na klawiaturze wyświetlane są wielkie litery, w przeciwnym razie wyświetlane są małe litery. Wprowadzana jest tylko jedna wielka litera. Następnie automatycznie włączany jest tryb małych liter.

Podczas edycji wpisu książki telefonicznej wpisywana jest wielka pierwsza litera i każda litera następująca po spacji.

- ▶ Aby wprowadzić cyfrę lub znak specjalny, stuknij przycisk . Stuknij opcję **Więcej**, aby wyświetlić dodatkowe znaki specjalne. Stuknij przycisk , aby powrócić do normalnej klawiatury (z małymi znakami).
- ▶ Stuknij przycisk  (w razie potrzeby więcej niż raz), aby zmienić zestaw znaków lub układ klawiatury. Dostępne są następujące układy klawiatury:
 - Zestaw znaków Latin (domyślny) z klawiaturą QWERTZ (Europa Środkowa), QWERTY (standard amerykański) i AZERTY (standard francuski).
 - Zestaw znaków greckich.
 - Zestaw znaków cyrylicy.

Specyfika wpisywania wiadomości SMS*

Jeśli tekst wiadomości jest tak długi, że nie mieści się w całości w polu tekstu, początkowa część tekstu jest przesuwana w górę poza obszar widoczny na ekranie. Po prawej stronie pola tekstu wyświetlany jest pasek przewijania, umożliwiający przewijanie tekstu w górę i w dół.

Kursor można przesuwać w tekście np. w celu poprawiania błędów lub wprowadzania znaków. Stuknij lewą część wyrazu, aby umieścić kursor na początku tego wyrazu. Stuknij prawą część wyrazu, aby umieścić kursor na końcu tego wyrazu.

Wprowadzony następnie tekst zostanie wstawiony przed tym słowem.


Powrót do stanu gotowości

- ▶ **Naciśnij** klawisz zakończenia połączenia .

Lub:

- ▶ Jeśli nie naciśniesz żadnego klawisza ani nie dotkniesz ekranu: po około 3 minutach wyświetlacz przejdzie **automatycznie** w stan gotowości.

Powrót do poprzedniego ekranu

Po lewej stronie w nagłówku każdej strony oprócz stron ekranu gotowości wyświetlany jest symbol 




- ▶ Stuknij ten symbol, aby powrócić na poprzednią stronę.

Włączanie/wyłączanie blokady klawiszy/ekranu

Blokada klawiszy i blokada ekranu uniemożliwiają przypadkowe użycie telefonu.

W stanie gotowości słuchawki:

- ▶ **Przytrzymaj** klawisz menu , aby włączyć lub wyłączyć blokadę.

Po włączeniu blokady klawiszy i ekranu na wyświetlaczu przez krótki czas wyświetlany będzie komunikat **Klawisze i wyświetlacz zostały zablokowane**. Podświetlenie ekranu zostanie wyłączone.


W przypadku dotknięcia ekranu przy włączonej blokadzie klawiszy nie dzieje się nic, a próba naciśnięcia klawisza powoduje wyświetlenie odpowiedniego komunikatu.

Blokada wyłącza się automatycznie w chwili odebrania połączenia przychodzącego. Włączy się ona ponownie po zakończeniu rozmowy.

Wskazówki

- ◆ W przypadku ustawionej blokady klawiszy wybieranie numerów alarmowych jest niemożliwe.
- ◆ Ekran jest automatycznie blokowany za pomocą czujników zbliżeniowych, gdy użytkownik trzyma słuchawkę przy uchu (podświetlenie ekranu jest wyłączone). Po odjęciu słuchawki od ucha blokada ta jest wyłączana. Czujnik znajduje się po prawej stronie wkładki słuchawkowej. Przypadkowe zasłonięcie go palcem podczas rozmowy również spowoduje zablokowanie ekranu.










Przegląd pozycji menu

- ▶ Aby otworzyć menu główne, naciśnij w stanie gotowości słuchawki klawisz . Menu główne składa się ze stron **Aplikacje** i **Ustawienia**.
- ▶ Przeciągnij palcem poziomo przez ekran, aby zmienić stronę.



Menu Aplikacje

Menu główne Aplikacje




Strona

 Książka telefoniczna	str. 48
 Lista połączeń	str. 45
 Napisz SMS *	str. 54
 Babyfon	str. 69
 Kalendarz	str. 71
 Alarm	str. 72
 Wygaszacze ekranu	str. 73
 Zdjęcia rozmówców	str. 73
 Dźwięki	str. 73


Menu Ustawienia

Menu główne Ustawienia	Opcje menu akt. ustawienia	Dodatkowe opcje ustawień	Strona									
 Data + godzina	Godzina Data		str. 16									
 Ustawienia audio	Dzwonki (słuchawka) Wewnętrzne Zewnętrzne Wibracja Sygnał przypomnienia Tony serwisowe Sygnały potw. Sygnał baterii Melodia oczekiw.	<table border="1"> <tr><td>Głośność</td></tr> <tr><td>Narastająca</td></tr> <tr><td>Połączenia wewnętrzne</td></tr> <tr><td>Połączenia zewnętrzne</td></tr> <tr><td>Sterowanie czasowe (dzwonek wyłączony)</td></tr> <tr><td>Wycisz poł. anon.</td></tr> </table> <table border="1"> <tr><td>Głośność</td></tr> <tr><td>Narastająca</td></tr> <tr><td>Sygnał</td></tr> </table>	Głośność	Narastająca	Połączenia wewnętrzne	Połączenia zewnętrzne	Sterowanie czasowe (dzwonek wyłączony)	Wycisz poł. anon.	Głośność	Narastająca	Sygnał	str. 83
Głośność												
Narastająca												
Połączenia wewnętrzne												
Połączenia zewnętrzne												
Sterowanie czasowe (dzwonek wyłączony)												
Wycisz poł. anon.												
Głośność												
Narastająca												
Sygnał												





**Menu główne
Ustawienia**
**Opcje menu
akt. ustawienia**
Dodatkowe opcje ustawień
Strona

 Wyświetlacz + klawiatura	Wygaszacz ekranu		str. 81
	Aktywacja		
	Wybór	Pokaz slajdów Kalendarz Zegar cyfrowy Zegar analogowy	
	Podświetlenie		str. 82
	W ładowarce		
	Poza ładowarką		
	Limit czasu podświetlenia		
	Informacja o numerach na listach	Tylko typ numeru Typ i numer	str. 45
	Wskaźnik nowych wiadomości		
	LED + informacje		
	Klawiatura		str. 80
	Dźwięk klawiszy		
	Wibrowanie klaw.		
Klawiatura z R/P			
Klaw. z literami			
 Język + lokalizacja	Język wyświetlacza		str. 80
	Kraj		
	Miejscowość(nr kierunkowy)		
 Słuchawka + baza	Ta słuchawka		str. 74
	Zarejestrowane słuchawki		str. 76
	Podłączona stacja bazowa	Baza 1 : Baza 4 Najlepsza	str. 76



Przegląd pozycji menu

Menu główne Ustawienia	Opcje menu akt. ustawienia	Dodatkowe opcje ustawień	Strona
 System	Tryb Eco Tryb Eco Tryb Eco+		str. 68
	Tryb repeatera		str. 86
	PIN systemu		str. 86
	Sieć lokalna	Rodzaj adresu IP Adres IP Maska podsieci Brama domyślna Preferowany serwer DNS	str. 88
	Aktualizacja firmwaru	Autosprawdzanie	str. 89
	Resetowanie Resetsłuchawki Resetbazy		str. 85
	Czyszczenie listy	Terminy Wsz. minione terminy Połączenia Połączenia nieodebrane Połączenia odebrane Połączenia wychodzące Wiadomości * SMS Sekretarka Książka telefoniczna	str. 87
			str. 47

**Menu główne
Ustawienia**
**Opcje menu
akt. ustawienia**
Dodatkowe opcje ustawień
Strona


 Wybierz usługi	Ukryj numer		str. 41
	Połączenia oczekujące		str. 42
	Przekierowanie	Gdy zajęty	str. 42
		Wszystkie	
		Brak odpowiedzi	
	Przekieruj na numer		
 Telefonia	Autoodbieranie		str. 82
	Numer dostępowy		str. 91
	Użyj dla	Połączenia z listy poł.	
		Wszystkie połączenia	
		Nigdy	
	Tryb wybierania	Tonowo	str. 90
	Impulsowo	str. 90	
	Ponowienie		
 Centra SMS *	Centra SMS	Aktywne centrum wysyłania	str. 57
		Centrum SMS 1	
		: Centrum SMS 4	
 Bluetooth	Własne urządzenia		str. 65
	Znane urządzenia		
	Włączenie		
	Znalezione urządzenia	Nazwa urządzenia	

Przegląd pozycji menu



Menu główne Ustawienia	Opcje menu akt. ustawienia	Dodatkowe opcje ustawień	Strona
 Automatyczna sekretarka	Włączenie		str. 59
	Tryb		
	Zapowiedź	Bieżąca zapowiedź Standardowa Nagranie użytkownika	str. 59
	Komunikat pomocniczy	Bieżący komunikat pomocniczy Standardowa Nagranie użytkownika	str. 59
	Długość nagrania		str. 62
	Jakość	Bardzo dobra Standardowa	
	Opóźnienie odbierania	Bez opóźnienia 10 s / 18 s / 30 s Automatyczna	
	Podsluch		str. 61
	Zn. czasu odtw.		
	 Poczta głosowa	Numer dostępowy	

Telefonowanie

Połączenia zewnętrzne

- ▶ Otwórz stronę wybierania numerów, wprowadź numer, **naciśnij** klawisz .

Lub:

- ▶ Otwórz stronę wybierania numerów, **przytrzymaj** klawisz , wprowadź numer. Za pomocą klawisza  można przerwać wybieranie.

Przekazywanie rozmowy do zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy Bluetooth:

Warunek: aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między mikrozestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką (→ str. 65).

- ▶ Naciśnij klawisz połączenia na mikrozestawie słuchawkowym.

Nawiązywanie połączenia ze słuchawką może trwać do 5 sekund.

Ustaw opcje [ **Głośność**] **Głośność zestawu słuchawkowego / Czułość mikrofonu.**

Szczegółowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

Przewodowy zestaw słuchawkowy:

Warunek: zestaw słuchawkowy jest podłączony do słuchawki (→ str. 6).

- ▶ Naciśnij klawisz połączenia (przycisk PTT) na zestawie słuchawkowym.



Dodatkowe informacje zawiera instrukcja obsługi zestawu słuchawkowego.

Wskazówka

Jeśli jednocześnie podłączony jest przewodowy zestaw słuchawkowy i zestaw słuchawkowy Bluetooth, nie można korzystać z przewodowego zestawu słuchawkowego.

Przyjmowanie połączenia

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz .
- ▶ Wyjmij słuchawkę z ładowarki, jeśli włączona jest funkcja **Autoodbieranie** (str. 82).
- ▶ Gigaset SL910A: stuknij symbol [ **Na sekret.**], aby przekierować połączenie na automatyczną sekretarkę (→ str. 61).

Przyjmowanie połączeń za pomocą mikrozestawu słuchawkowego Bluetooth

Warunek: aktywny moduł Bluetooth, nawiązane połączenie między mikrozestawem słuchawkowym Bluetooth a słuchawką (→ str. 65).

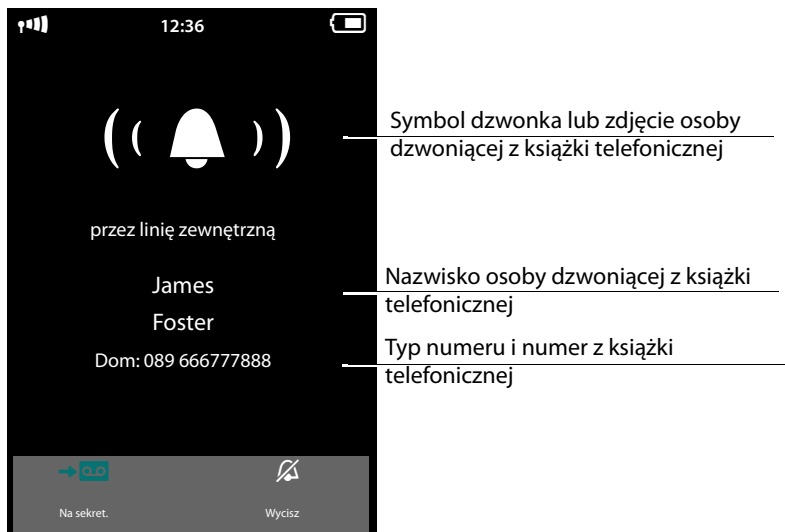
Naciśnij klawisz połączenia na mikrozestawie słuchawkowym dopiero, gdy mikrozestaw zadzwoni.

Szczegółowe informacje na temat zestawu słuchawkowego zawiera odpowiednia instrukcja obsługi.

Sygnalizowanie połączenia

Gdy włączona jest prezentacja numeru wywołującego

Jeśli numer osoby dzwoniącej został zapisany w książce telefonicznej, zamiast numeru wyświetlane jest nazwisko z książki telefonicznej.



[Na sekret.] tylko w przypadku modelu Gigaset

Gdy wyłączona jest prezentacja numeru wywołującego

Zamiast nazwiska i numeru wyświetlany jest następujący komunikat:

- ◆ **Zewnętrzny:** nie został przesłany numer.
- ◆ **Zastrzeżony:** rozmówca włączył funkcję ukrywania własnego numeru (→ str. 41).
- ◆ **Niedostępny:** rozmówca nie ma udostępnionej funkcji przekazywania własnego numeru.

Wskazówki dotyczące funkcji prezentacji numeru wywołującego (CLIP)

W razie nieokreślenia żadnych ustawień na telefonie wyświetlany jest numer telefonu osoby dzwoniącej.

Możliwe przyczyny niewyświetlania numeru telefonu:

- ◆ U operatora nie zostało zgłoszone życzenie włączenia funkcji przesyłania numeru.
- ◆ Telefon jest podłączony do centrali PABX/routera z wbudowaną centralą telefoniczną (bramą), które nie przesyłają wszystkich informacji.

Czy funkcja prezentacji numeru wywołującego (CLIP) jest udostępniana przez operatora?

- ▶ Należy sprawdzić, czy operator obsługuje funkcję prezentacji numeru wywołującego (CLIP) i funkcja ta została włączona.

Czy telefon jest podłączony do centrali PABX/bramy?

(między telefonem a domowym przyłączem telefonicznym znajduje się dodatkowe urządzenie)

- ▶ Resetowanie urządzenia: wyciągnij na krótko wtyczkę zasilania. Ponownie ją włóż i zaczekaj na ponowne uruchomienie urządzenia.
- ▶ Sprawdź ustawienia centrali PABX i w razie potrzeby włącz funkcję prezentacji numeru wywołującego. W tym celu wyszukaj w instrukcji obsługi urządzenia informacje na temat funkcji CLIP (może być określana inaczej, na przykład jako prezentacja numeru, przesyłanie numeru, wyświetlanie numeru rozmówcy itd.) lub zasięgnij tych informacji u producenta urządzenia.

Dodatkowe wskazówki na ten temat znajdują się pod adresem:


www.gigaset.com/service

Tryb zestawu głośnomówiącego

Ustawić można różne profile trybu głośnomówiącego (→ str. 83)



- ▶ Umożliwiając innej osobie przysłuchiwanie się rozmowie, należy uprzedzić o tym rozmówcę.

Włączanie podczas wybierania


- ▶ Wprowadź numer i naciśnij dwa razy klawisz .

Przełączanie pomiędzy trybem słuchawki a trybem zestawu głośnomówiącego

W trakcie rozmowy, podczas nawiązywania połączenia oraz podczas odsłuchiwania wiadomości z automatycznej sekretarki (tylko model nur Gigaset SL910A):

- ▶ Naciśnij klawisz  lub stuknij symbol  [Zestaw głośni].


Umieszczanie słuchawki w ładowarce podczas rozmowy:

- ▶ Podczas odkładania słuchawki naciśnij klawisz  i przytrzymaj przez dodatkowe 2 sekundy.

Wyciszanie słuchawki

Podczas rozmowy zewnętrznej (oraz konferencji lub przełączania) mikrofon słuchawki można wyłączyć. Rozmówca nie słyszy wtedy dźwięku. Sam jednak jest słyszany w dalszym ciągu.

Wyciszanie i anulowanie wyciszenia (włączanie/wyłączanie mikrofonu):

- ▶ Stuknij opcję [ Wycisz].

Sprawdzanie zabezpieczeń

Słuchawka rozpoznaje niezabezpieczone połączenia ze stacją bazową, które można podsłuchać.

Podczas nawiązywania połączenia zewnętrznego lub podczas rozmowy zewnętrznej:

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj dowolny punkt na pasku stanu.

Jeśli połączenie jest bezpieczne, wyświetlony zostanie komunikat **Bezpieczne połączenie ze stacją bazową**.


Jeśli wyświetlony zostanie komunikat **Brak bezpiecznego połączenia ze stacją bazową**, połączenie należy zakończyć.

Telefonowanie przy użyciu usług sieciowych


Usługi sieciowe są to funkcje udostępniane użytkownikom przez operatora. Operatorowi należy zgłosić życzenie korzystania z tych funkcji (co może się wiązać z dodatkowymi kosztami).

- ▶ **Przeprogramowanie usług sieciowych nie jest możliwe.**
- ▶ **W razie problemów należy zwrócić się do operatora.**

Poniżej wyróżniane są dwie grupy usług sieciowych:

- ◆ Usługi sieciowe, które można włączyć/wyłączyć i ustawić dla następnego połączenia lub wszystkich następnych połączeń. Te usługi sieciowe są dostępne w menu opcji [ Wybierz usługi] menu **Ustawienia**.
- ◆ Usługi sieciowe włączane podczas połączeń zewnętrznych. Te usługi sieciowe są dostępne jako opcje podczas połączenia zewnętrznego.

Usługi sieciowe dla następnych połączeń

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** (→ str. 25).
- ▶ Stuknij opcję [ Wybierz usługi]. W menu opcji **Wybierz usługi** dostępne są następujące usługi sieciowe.

Wskazówka

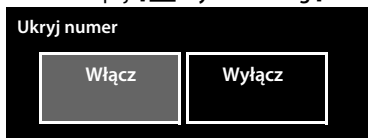
W celu włączenia lub wyłączenia poniższych funkcji zazwyczaj wysyłany jest kod do sieci telefonicznej.

- ▶ Po sygnale potwierdzenia z sieci telefonicznej należy nacisnąć klawisz .

Ukrywanie numeru telefonu (CLIR)

Aby wyłączyć wyświetlanie własnego numeru telefonu rozmówcy, można skorzystać z funkcji ukrywania numeru (CLIR). Prezentacja numeru będzie pomijana do chwili wyłączenia tej funkcji

W menu opcji [ Wybierz usługi]:



Połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej

Połączenia **zewnętrzne** przychodzące podczas prowadzenia innej rozmowy zewnętrznej będą sygnalizowane dźwiękowym sygnałem połączenia oczekującego.

Na ekranie wyświetlony zostanie odpowiedni komunikat. Dostępne są następujące możliwości:

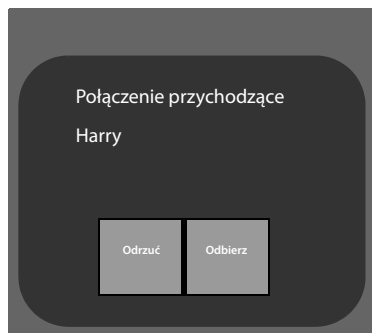
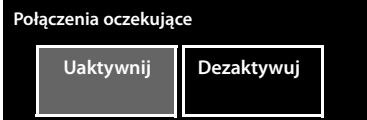
Odrzuć

Osoba oczekująca słyszy sygnał zajętości.

Odbierz

Po odebraniu połączenia oczekującego można przełączać się między dwoma rozmówcami („Przełączanie” → str. 43) albo rozmawiać z obydwojema rozmówcami naraz.




W menu opcji [ Wybierz usługi]:



Wskazówka

Tematy „Wewnętrzne połączenie oczekujące podczas rozmowy zewnętrznej” i „Zewnętrzne połączenie oczekujące podczas rozmowy wewnętrznej” → str. 77.

Przekierowanie połączeń (CF)

- ▶ Stuknij przycisk  i określ, kiedy chcesz przekierowywać połączenia. ▶
- ▶ Stuknij przycisk  obok opcji **Przekieruj na numer**. ▶ Wprowadź numer, na który ma zostać przekierowane połączenie. ▶
- ▶ Potwierdź przyciskiem .

Przekierowanie połączeń można włączyć dopiero po zapisaniu numeru telefonu.

W menu opcji [ Wybierz usługi]:



Uwaga

Należy pamiętać, że **przekierowanie połączeń** może wiązać się z koniecznością poniesienia **dotychczasowych kosztów**. Informacje na ten temat można uzyskać od operatora.



Usługi sieciowe podczas rozmowy zewnętrznej

Połączenie konsultacyjne, przełączanie, konferencja


- ◆ Można wywołać drugiego rozmówcę zewnętrznego (połączenie konsultacyjne).
- ◆ Można rozmawiać na zmianę z dwoma rozmówcami (przełączanie).
- ◆ Można rozmawiać równocześnie z dwoma rozmówcami zewnętrznymi (konferencja).

Połączenie konsultacyjne


Podczas rozmowy zewnętrznej można nawiązać połączenie z drugim rozmówcą zewnętrznym. Pierwsza rozmowa zostanie „zawieszona”.

- ▶ Stuknij opcję [ **Poł. konsult.**], a następnie opcję **Zewnętrzny**. ▶ Wprowadź numer telefonu drugiego rozmówcy. ▶ Potwierdź przyciskiem .

Dotychczasowa rozmowa zostanie „zawieszona”. Nawiązane zostanie połączenie z drugim rozmówcą.

- ▶ Jeśli drugi rozmówca się nie zgłosi: stuknij przycisk  u dołu ekranu.

Zakończenie połączenia konsultacyjnego

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu połączenia konsultacyjnego. Nastąpi ponowne połączenie z pierwszym rozmówcą.

Lub:

- ▶ Naciśnij klawisz . Nastąpi połączenie z pierwszym rozmówcą.


Przełączanie

Warunek: prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne) albo odebrane zostało połączenie oczekujące.



Na ekranie wyświetlane są numery lub nazwiska obu rozmówców. Rozmówca, z którym nie jest w danej chwili prowadzona rozmowa, jest przyciemniony.

- ▶ Aby przełączyć się do tego rozmówcy, stuknij przyciemniony wpis.

Kończenie bieżącej rozmowy


- ▶ Przełącz się do rozmówcy, połączenie z którym chcesz zakończyć. ▶ Stuknij przycisk  obok odpowiedniej pozycji. Nastąpi ponowne połączenie z oczekującym rozmówcą.

Lub:



- ▶ Naciśnij klawisz . Nastąpi połączenie z poprzednim rozmówcą oczekującym.
- ▶ Naciśnij klawisz połączenia .

Konferencja

Warunek: prowadzona jest rozmowa zewnętrzna i wybrany został numer innego rozmówcy (połączenie konsultacyjne).

- ▶ Stuknij opcję [ Konferencja]. Wszyscy rozmówcy słyszą się nawzajem i mogą ze sobą równocześnie rozmawiać.

Zakończenie konferencji

- ▶ Zakończenie rozmowy z oboma rozmówcami: naciśnij klawisz .
- ▶ Powrót do przełączania: stuknij opcję [ Zakończ].

Zostaną wznowione odrębne połączenia z rozmówcami biorącymi udział w konferencji.

Każdy z rozmówców może zakończyć swój udział w konferencji, naciskając klawisz zakończenia połączenia lub odkładając słuchawkę.

Korzystanie z list

Dostępne są: lista ponownego wybierania, lista odebranych wiadomości SMS, listy połączeń, lista pominiętych terminów, lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko model Gigaset SL910A).



Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania słuchawki wyświetlanych jest dwadzieścia ostatnio wybieranych numerów telefonu (maks. 32 cyfrowych).

Aby wybrać numer za pomocą listy ponownego wybierania, w stanie gotowości słuchawki:

- ▶ **Naciśnij** klawisz . ▶ Stuknij żądany wpis listy.

Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

- ▶ Otwórz listę ponownego wybierania. ▶ Stuknij przycisk  obok odpowiedniego wpisu. Zostanie otwarty widok szczegółów wpisu. Można:
 - Wykonać połączenie: naciśnij klawisz .
 - Usunąć wpis.
 - Zapisać numer w książce telefonicznej (jak w książce telefonicznej, → str. 52).

Lista odebranych wiadomości SMS *





Wszystkie odebrane wiadomości SMS zapisywane są na liście odebranych (→ str. 55).

Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko model Gigaset SL910A)

Za pomocą **listy wiadomości automatycznej sekretarki** można odsłuchiwać wiadomości z automatycznej sekretarki (→ str. 60).


Listy połączeń

Telefon zapisuje różne typy połączeń:

- ◆ połączenia wychodzące () na liście **Połączenia wychodzące**;
- ◆ połączenia nieodebrane () na liście **Połączenia nieodebrane**;
- ◆ połączenia odebrane () i połączenia nagrane na automatycznej sekretarce (, tylko model Gigaset SL910 A) na liście **Połączenia odebrane**.

Można wyświetlić poszczególne typy połączeń albo zbiorczą listę wszystkich połączeń (**Lista połączeń**). W każdym przypadku wyświetlanych jest 20 ostatnich wpisów.

Otwieranie list za pomocą menu

- ▶ W menu **Aplikacje** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Lista połączeń**].

Otwarta zostanie ostatnio wyświetlona lista połączeń. W dolnej części ekranu wyświetlone zostaną obszary **Wszystkie**, **Nieodebrane**, **Odebrane** i **Wychodzące**.

- ▶ Stuknij obszar, aby otworzyć odpowiednią listę.

Sposób otwierania list połączeń za pomocą strony wiadomości (→ str. 47).

Wpis na liście

U góry widnieją nowe wiadomości.


We wpisach list wyświetlane są następujące informacje:

- ◆ Typ listy (w nagłówku).
- ◆ Symbol typu wpisu.
- ◆ Numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer został zapisany w książce telefonicznej, zamiast niego wyświetlane jest nazwisko.
- ◆ Data oraz godzina połączenia (jeśli ustawione, str. 16).
- ◆ W przypadku połączeń nieodebranych wpis w nawiasach prostokątnych informuje o liczbie nieodebranych połączeń z tego numeru.

Jeśli numer został zapisany w książce telefonicznej, wyświetlane są dodatkowo:

- ◆ Typ numeru i, jeśli ustawiono (→ str. 48), numer osoby dzwoniącej.

Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ **Oddzwonienie**: stuknij odpowiedni wpis.
- ▶ **Otwarcie widoku szczegółów**: stuknij przycisk  obok odpowiedniego wpisu. W widoku szczegółów można usunąć wpis lub skopiować numer z wpisu do książki telefonicznej (→ str. 52).

Lista pominiętych terminów

Niepotwierdzone terminy z kalendarza (str. 71) i urodziny (str. 53) zapisywane są na liście **Przypomnienia / Terminy** w następujących przypadkach:




- ◆ Użytkownik nie potwierdził przypomnienia o terminie/urodzinach.
- ◆ Sygnalizacja terminu/urodzin nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu terminu/urodzin słuchawka była wyłączona.

Listę można otworzyć za pomocą strony wiadomości ekranu gotowości (→ str. 47).

Jeśli na liście zapisano 20 wpisów, w razie niepotwierdzenia następnego przypomnienia o terminie najstarszy wpis zostanie usunięty.

Usuwanie wpisów

W stanie gotowości słuchawki:

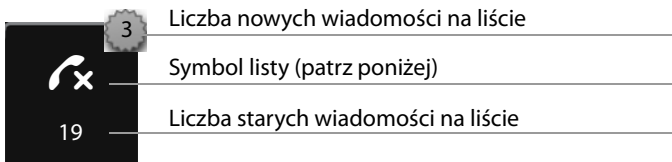
- ▶ Otwórz stronę wiadomości, a następnie stuknij kolejno symbol  i opcję [ **Usuń**].
- ▶ Stukaj wpisy, które chcesz usunąć, a następnie opcję [ **Usuń**].

Otwieranie list za pomocą strony wiadomości ekranu gotowości

- ◆ Lista wiadomości automatycznej sekretarki (tylko model Gigaset SL910A)
- ◆ Skrzynka poczty głosowej, jeśli operator oferuje taką usługę i zapisano numer telefonu skrzynki poczty głosowej (→ str. 64)
- ◆ Lista odebranych wiadomości SMS * (→ str. 55)
- ◆ Lista połączeń nieodebranych
- ◆ Lista pominiętych terminów (→ str. 46)

Lista połączeń nieodebranych i lista wiadomości automatycznej sekretarki (Gigaset SL910A) są zawsze wyświetlane. Symbol poczty głosowej jest zawsze wyświetlany, o ile jej numer telefonu jest zapisany w telefonie. Inne listy są wyświetlane tylko wtedy, gdy zawierają wiadomości.

Symbol ma następujące znaczenie:



Usuwanie list

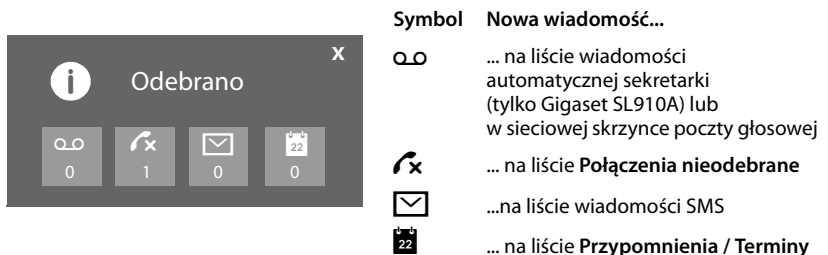
Można usunąć całą zawartość żądanej listy:

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [**System**]. ▶ (W razie potrzeby przewiń ekran) ▶ W wierszu **Czyszczenie listy** stuknij przycisk **→** ▶ Stuknij przycisk **○** obok opróżnianej listy. ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Ustawianie wyświetlania nowych wiadomości

Gdy tylko na liście znajdzie się **nowy wpis**, rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

W stanie gotowości zostanie wyświetlony następujący komunikat:



Pod symbolami wyświetlane są liczby nowych wiadomości.


- ▶ **Otwieranie listy:** stuknij symbol listy.
- ▶ **Zamykanie komunikatu:** stuknij przycisk x (w prawym górnym rogu).

Informacje na temat komunikatów poczty głosowej zawiera instrukcja obsługi skrzynki poczty głosowej.


Korzystanie z książki telefonicznej

Ustawianie rozszerzonego wyświetlania nowych wiadomości

Można określić, czy nadejście nowych wiadomości ma być dodatkowo sygnalizowane miganiem diody LED wiadomości z lewej strony wkładki słuchawkowej.



- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Wyświetlacz + klawiatura**].
- ▶ Za pomocą przełącznika włącz lub wyłącz diodę LED wiadomości.

Menu [ **Wyświetlacz + klawiatura**]


Wskaźnik nowych wiadomości
LED + informacje 

Ustawianie zakresu informacji o numerach na listach

Wprowadzony numer telefonu ma wpis w książce telefonicznej; można określić, czy na listach obok nazwiska i typu numeru ma być wyświetlany również wybrany numer telefonu.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) wybierz opcję [ **Wyświetlacz + klawiatura**].
 - ▶ W wierszu **Informacja o numerach na listach** stuknij przycisk .
- ▶ Wybierz opcję **Tylko typ numeru** (numer telefonu tylko w widoku szczegółów) lub **Typ i numer**.

Menu [ **Wyświetlacz + klawiatura**]

Informacja o numerach na listach
Tylko typ numeru 

Korzystanie z książki telefonicznej

W każdej słuchawce można utworzyć odrębną książkę telefoniczną, zawierającą maksymalnie 500 wpisów. Listę lub wpisy można przysyłać do innych słuchawek (str. 51).

Wskazówka

W celu zapewnienia szybkiego dostępu do numeru z książki telefonicznej można umieścić żądany numer na skonfigurowanej przez użytkownika stronie ekranu gotowości (str. 78).

We **wpisie książki telefonicznej** można zapisać maksymalnie osiem numerów oraz imię i nazwisko, datę urodzin/rocznicy z sygnalizacją, dzwonek VIP i zdjęcie.


Długość wpisów

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 8 numerów: | maks. 32 cyfry każdy |
| Imię i nazwisko: | maks. 16 znaków każde |

Otwieranie książki telefonicznej (listy wpisów książki telefonicznej)

- ▶ W menu **Aplikacje** stuknij opcję [ **Książka telefoniczna**] lub stuknij opcję [ **Książka telef.**] na stronie wybierania numerów albo podczas rozmowy.

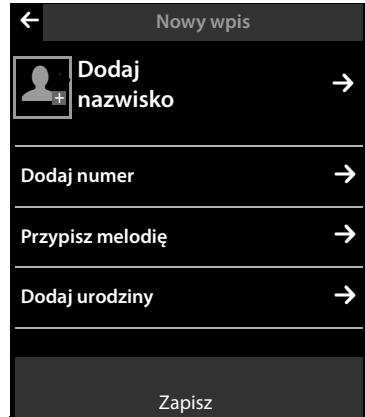
Tworzenie nowego wpisu książki telefonicznej



- ▶ Otwórz książkę telefoniczną. ▶ Stuknij opcję [ **Nowy wpis**].
- ▶ Stukaj poszczególne pola, aby wprowadzić odpowiednie składniki wpisu.

Pole **Dodaj numer** można stuknąć maksymalnie osiem razy, aby przypisać wpisowi maksymalnie osiem numerów telefonu.



W celu utworzenia wpisu należy wprowadzić co najmniej jeden numer telefonu.


Można również zapisać zdjęcie odpowiadające wyświetlanemu składnikowi wpisu.



Każdy składnik należy potwierdzić przyciskiem  lub [ **Wybierz**].

Określanie numeru domyślnego

W razie wprowadzenia wielu numerów telefonów obok każdego z nich wyświetlana jest opcja  /  (zielona).



- ▶ Aby wybrać numer domyślny wpisu, należy stuknąć opcję ( = numer domyślny) przy tym wpisie. W ten sposób numer zostanie określony jako numer domyślny.

Numer domyślny to numer, który jest wybierany domyślnie po stuknięciu danego wpisu w książce telefonicznej.

Zapisywanie wpisu w książce telefonicznej

- ▶ Stuknij opcję [ **Zapisz**].

Kolejność wpisów w książce telefonicznej

Można określić, czy wpisy mają być sortowane według imion, czy nazwisk. Sposób sortowania można zmienić, stukając opcję [ **Nazwisko**] lub [ **Imię**].

W razie niewprowadzenia nazwiska w polu nazwiska wyświetlany jest domyślny numer telefonu. Takie wpisy są umieszczane na początku listy, bez względu na kolejność sortowania.

Kolejność sortowania jest następująca:

spacje | cyfry (0–9) | litery (alfabetycznie) | pozostałe znaki.

Wybieranie wpisu z książki telefonicznej, nawigacja w książce telefonicznej


Jeśli książka telefoniczna zawiera tyle wpisów, że nie można ich wyświetlić naraz, po prawej stronie ekranu wyświetlany jest indeks alfabetyczny. Można wówczas:

- ◆ Przewinąć ekran w pionie dożądanego nazwiska (→ str. 27).
- ◆ Stuknąć w indeksie żadaną pierwszą literę. Nastąpi przejście do pierwszego nazwiska zaczynającego się od tej litery. W razie potrzeby należy przewinąć ekran dożądanego wpisu. Podczas przewijania indeks jest zasłaniany przez paski przewijania.

Wybieranie numeru przy użyciu książki telefonicznej

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną (→ str. 49).


Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Naciśnij klawisz . Wybrany zostanie numer domyślny wpisu książki telefonicznej, oznaczony zielonym kółkiem.

Lub:


- ▶ Stuknij nazwisko we wpisie. Wybrany zostanie numer domyślny wpisu. Wyjątek: jeśli książka telefoniczna została otwarta za pomocą strony wybierania numerów, numer telefonu jest kopiowany do pola numeru i można go w razie potrzeby uzupełnić.

Lub:

- ▶ Stuknij przycisk  obok wpisu, a następnie stuknij żądany numer w widoku szczegółów.









Zarządzanie wpisami książki telefonicznej

Wyświetlanie wpisu (widok szczegółów)

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną (str. 49). ▶ Stuknij przycisk  obok odpowiedniego wpisu.

Zostaną wyświetlone wszystkie informacje dotyczące wpisu.

Zmianie wpisu


- ▶ Stuknij opcję [ **Edytuj**]. Postępuj zgodnie z opisem w sekcji „Tworzenie nowego wpisu książki telefonicznej” (→ str. 49).
- ▶ Usuwanie imienia, nazwiska lub numeru: stuknij odpowiedni przycisk 
 - ▶ Ewentualnie stuknij odpowiednie pole. ▶ Usuń nazwisko/numer przyciskiem . ▶ Ewentualnie wprowadź nowe nazwisko/nowy numer.
 - ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ Usuwanie przypisania zdjęcia kontaktu, dzwonka VIP lub urodzin: stuknij przycisk  obok odpowiedniego wpisu. ▶ Stuknij opcję [ **Bez zdjęcia**], [ **Bez melodii**] lub [ **Bez urodzin**].

Usuwanie wpisu

- ▶ W widoku szczegółów stuknij opcję [ **Usuń**]. ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Usuwanie wszystkich wpisów z książki telefonicznej (patrz sekcja „Usuwanie list” na str. 47)

Wyświetlanie liczby wolnych wpisów w książce telefonicznej

- ▶ Otwórz książkę telefoniczną w stanie gotowości. ▶ Stuknij opcję [ Pamięć].

Przesyłanie wpisu/książki telefonicznej do innej słuchawki

Warunki:



- ◆ Słuchawka odbierająca i wysyłająca są zarejestrowane w tej samej stacji bazowej.
- ◆ Inna słuchawka oraz stacja bazowa obsługują przesyłanie i odbieranie wpisów z książki telefonicznej.

Można przesłać całą książkę telefoniczną, pojedynczy wpis lub wiele oddzielnych wpisów.

Uwaga!

- ◆ Połączenie zewnętrzne powoduje przerwanie przesyłania.
- ◆ Zdjęcia kontaktów i dźwięki nie są przesyłane. Przesyłane są jedynie daty urodzin.
- ◆ W przypadku przesyłania wpisu między dwiema słuchawkami obsługującymi wizytówki vCard:
Jeśli na słuchawce odbierającej nie ma wpisu danego nazwiska, utworzony zostanie nowy wpis.
Jeśli jest już wpis danego nazwiska, do wpisu dodany zostanie nowy numer. Jeśli przekroczona zostanie łączna liczba 8 numerów, utworzony zostanie drugi wpis tego samego nazwiska.
- ◆ Jeśli słuchawka odbierająca nie obsługuje wizytówek vCard: dla każdego numeru zostanie utworzony i wysłany oddzielny wpis.
- ◆ Jeśli ta słuchawka odbiera wpisy ze słuchawki nie obsługującej wizytówek vCard: wpisy z już zapisanymi numerami zostaną odrzucone, a dla pozostałych zostanie utworzony nowy wpis.

Przesyłanie poszczególnych wpisów/książki telefonicznej

- ▶ Otwórz widok szczegółów wpisu (→ str. 50). ▶ Stuknij opcję [ Kopiuuj] / [ Wyslij listę]. ▶ Potwierdź operację, wybierając opcję **Wewnętrzna słuchawka**. Wybierz słuchawkę odbierającą.

W przypadku przesyłania pojedynczego wpisu po udanym przesyłaniu:

- ▶ Stuknij opcję **Tak**, aby wysłać następny wpis. W przeciwnym razie stuknij opcję **Nie**.

Przesyłanie wpisów książki telefonicznej jako wizytówek vCard przez Bluetooth

- ▶ **Wysyłanie książki telefonicznej:** otwórz książkę telefoniczną. ▶ Stuknij opcję [📄 Wysłij listę].

Lub:

- ▶ **Wysyłanie wpisu:** otwórz widok szczegółów wpisu. ▶ Stuknij opcję [📄 Kopiuj].
- ▶ Potwierdź operację, wybierając opcję **UrządzenieBluetooth**. W razie potrzeby włączony zostanie tryb Bluetooth.
- ▶ Wybierz słuchawkę odbierającą z listy **Znane urządzenia** (→ str. 66) lub stuknij opcję [🔍 Szukaj] i wybierz słuchawkę odbierającą z listy **Znalezione urządzenia**. Wprowadź kod PIN słuchawki odbierającej i stuknij przycisk .

Odbieranie wizytówek vCard przez Bluetooth

Warunek: słuchawka znajduje się w stanie gotowości. Włączony jest tryb Bluetooth.

- ▶ Słuchawka wysyłająca jest na liście **Znane urządzenia** (→ str. 66), więc odbiór następuje automatycznie.
- ▶ Jeśli słuchawki wysyłającej nie ma na liście **Znane urządzenia**, wprowadź kod PIN słuchawki wysyłającej i stuknij przycisk .




Aby możliwe było przekazywanie numerów telefonów, w telefonie muszą być zapisane numery kierunkowe kraju oraz miejscowości (→ str. 80).

Przenoszenie wyświetlonego numeru do książki telefonicznej

Numerы wyświetlane na jednej z list, np. na liście połączeń i liście ponownego wybierania, liście wiadomości automatycznej sekretarki lub w wiadomości SMS można przejmować do książki telefonicznej. Można również przejmować właśnie wybrane lub wprowadzone w celu wybrania numery.

- ▶ Stuknij opcję [📄 Kopiuj numer] lub [Kopiuj do książki telef]. Można:
 - Utworzyć nowy wpis (→ str. 49): numer zostanie przeniesiony jako pierwszy numer wpisu z typem numeru **Dom**.
 - Dodać numer do istniejącego wpisu:
Wybierz wpis. ▶ Stuknij opcję **Dodaj**.
lub
Wybierz numer, który chcesz zastąpić. ▶ Stuknij opcję **Tak**.

Przenoszenie numeru z książki telefonicznej

- ▶ W zależności od sytuacji otwórz książkę telefoniczną za pomocą opcji [ Książka telef.] lub [].
- ▶ Stuknij wpis książki telefonicznej, aby przenieść jego numer domyślny.
Lub:
Stuknij przycisk  obok wpisu, a następnie stuknij numer, który chcesz przenieść.

Alarm przypominający o rocznicy

W stanie gotowości sygnalizowane jest przypomnienie o rocznicy. Dostępne są następujące możliwości:

- ▶ Stuknij opcję **Napisz SMSa** lub
- ▶ Stuknij opcję **Wyłącz**, aby potwierdzić i zakończyć alarm rocznicy.

Podczas telefonowania alarm rocznicy jest **raz** sygnalizowany sygnałem dźwiękowym na słuchawce.

Niepotwierdzona rocznica i rocznica sygnalizowana podczas rozmowy są wprowadzane na listę pominiętych terminów (→ str. 46).

Wysyłanie oraz odbieranie wiadomości SMS *





Urządzenie dostarczone jest w konfiguracji umożliwiającej od razu wysyłanie wiadomości SMS.

Warunki:

- ◆ Włączona prezentacja numeru wywołującego.
- ◆ Funkcja SMS jest obsługiwana przez operatora sieci stacjonarnej.
- ◆ W celu odbierania wiadomości konieczne jest zarejestrowanie się u operatora.

Wpisywanie/wysyłanie wiadomości SMS

System może również wysłać **połączone** wiadomości SMS (do czterech oddzielnych wiadomości SMS) jako jedną wiadomość. Łączenie następuje automatycznie.

- ▶ **Wpisywanie wiadomości SMS:** otwórz menu **Aplikacje**. ▶ [ **Napisz SMSa**]
 - ▶ Stuknij pole **Do**. ▶ Wprowadź numer odbiorcy **wraz z numerem kierunkowym**. ▶ Potwierdź przyciskiem . ▶ Stuknij pole **Wiadomość**. ▶ Wpisz tekst wiadomości SMS (wprowadzanie tekstu i znaków specjalnych → str. 29).
 - ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ **Wysyłanie wiadomości SMS:** stuknij opcję [ → **Wyślij**].

Wskazówka



W przypadku nadejścia połączenia zewnętrznego lub przerwania wpisywania na ponad 3 minuty, tekst jest automatycznie zapisywany na liście wiadomości roboczych. Jeśli pamięć zostanie zapełniona, wiadomość SMS nie zostanie zapisana.

Lista wiadomości roboczych, zapisywanie wiadomości SMS w pamięci podręcznej

Wiadomość SMS zapisaną w pamięci podręcznej można zmienić i wysłać później. Podczas wpisywania wiadomości SMS (str. 54):

- ▶ Zakończ wpisywanie tekstu przyciskiem . ▶ Stuknij opcję [ **Zapisz**].

Otwieranie wiadomości SMS z listy wiadomości roboczych

- ▶ Otwórz menu **Aplikacje**. ▶ [ **Napisz SMSa**] ▶ [ **Robocze**] ▶ Stuknij wpis listy wiadomości roboczych.

Wiadomość SMS można usunąć ([ **Usuń**]) lub kontynuować jej wpisywanie ([ **Edytuj**], → str. 54).

Odbieranie wiadomości SMS

Przychodzące wiadomości SMS są zapisywane na liście odebranych wiadomości, a połączone wiadomości SMS są zazwyczaj wyświetlane jako **jedna** wiadomość SMS.

Włączanie/wyłączanie funkcji pomijania pierwszego dźwięku dzwonka *

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** i wprowadź kod cyfrowy funkcji serwisowej (→ str. 26).
- ▶ Aby pomijać pierwszy sygnał dzwonka, wprowadź kod **1 9 1**.
W przeciwnym razie wprowadź kod **1 9 0**.

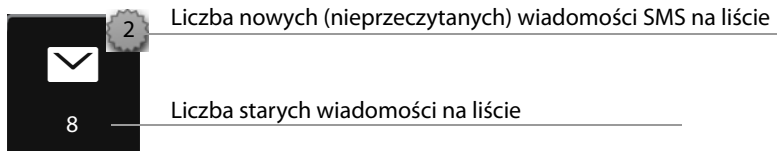
Lista odebranych wiadomości SMS

lista odebranych wiadomości SMS zawiera wszystkie odebrane wiadomości SMS oraz wiadomości SMS, które nie zostały wysłane z powodu błędu.

Nowe wiadomości SMS sygnalizowane są na słuchawce komunikatem (→ str. 47) na ekranie gotowości, miganiem diody LED (o ile funkcja ta została ustawiona, → str. 48) oraz sygnałem dźwiękowym.

Otwieranie listy odebranych

Jeśli lista odebranych wiadomości SMS zawiera wiadomości (przeczytane lub nie), na stronie wiadomości ekranu gotowości wyświetlany jest następujący symbol:






- ▶ Stuknij symbol, aby otworzyć listę odebranych wiadomości SMS.

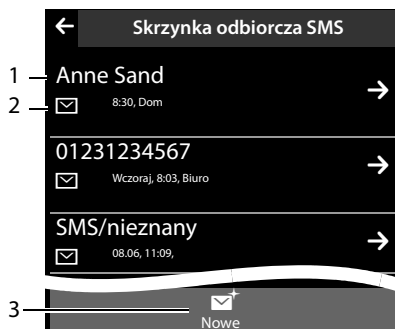
Jeśli na liście są nowe (nieprzeczytane) wiadomości SMS, listę odebranych wiadomości SMS można otworzyć za pomocą komunikatu na ekranie gotowości (→ str. 47):

- ▶ Stuknij symbol .

Wpis listy odebranych wiadomości SMS

Wpis listy jest wyświetlany z nazwiskiem lub numerem nadawcy i datą odebrania (przykład):








1. Numer lub nazwisko i typ numeru (jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej).
SMS/nieznany, jeśli numer nie jest dostępny.
2. Stan wiadomości SMS:
Symbol  (czerwony): nowa (nieprzeczytana) wiadomość SMS
Symbol  (biały): stara (przeczytana) wiadomość oraz data i godzina jej odebrania.
3. Aby napisać nową wiadomość SMS, stuknij opcję [ **Nowe**] (→ str. 54).




Wskazówka

Można usunąć całą zawartość listy odebranych wiadomości SMS → str. 47.




Czytanie wiadomości SMS i zarządzanie nimi

- ▶ Stuknij wpis listy odebranych wiadomości SMS. Dostępne są następujące możliwości:
 - ◆ [  **Odpowiedz**]: umożliwia napisanie i wysłanie odpowiedzi nadawcy wiadomości SMS (str. 54).
 - ◆ [ **Edytuj**]: umożliwia zmianę tekstu wiadomości SMS i wysłanie jej do nadawcy (str. 54).
 - ◆ [  **Wyślij**]: umożliwia przesłanie wiadomości SMS na inny numer (str. 54).
 - ◆ [ **Usuń**]: umożliwia usunięcie wiadomości SMS.
 - ◆ Naciśnięcie klawisza : umożliwia zatelefonowanie do nadawcy wiadomości SMS.
- ◆ **Stuknij nazwisko/numer nadawcy w tekście wiadomości**
Wybieranie numeru lub zapisywanie go w książce telefonicznej (→ str. 52). Numer nie może zawierać spacji. Jeśli zawiera dowolny znak specjalny (+ - / itd.), jest traktowany jak dwa numery. Załączony numer identyfikacyjny skrzynki zostanie przejęty do książki telefonicznej.

Ustawianie centrum SMS

Jeśli w urządzeniu nie jest zapisany numer telefonu co najmniej jednego centrum SMS, otwarcie menu opcji [ Napisz SMSa] w menu **Aplikacje** nie jest możliwe. Wiadomości SMS są odbierane z **każdego** wprowadzonego centrum SMS, w którym został zarejestrowany telefon. Wiadomości SMS wysyłane są za pośrednictwem tego centrum, które wpisane zostało jako centrum wysyłania (→ str. 57).

Wpisywanie/zmianianie centrum SMS, ustawianie centrum wysyłania

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** (→ str. 25).
 - ▶ [ **Centra SMS**] ▶ Stuknij przycisk  obokżądanego centrum SMS.
 - ▶ Wprowadź numer telefonu centrum SMS. ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ W razie potrzeby powtórz operację dla pozostałych centrów SMS.
- ▶ Ustawianie **Aktywne centrum wysyłania**: u góry ekranu stuknij numer centrum SMS (1 ... 4), które chcesz ustawić jako centrum wysyłania. W przypadku centrów SMS od 2 do 4 ustawienie to odnosi się tylko do następnej wiadomości SMS.



Wiadomości SMS w centralach PABX

- ◆ **Numer wywołujący** musi być przesyłany do centrali abonenckiej PABX (funkcja CLIP).
- ◆ W razie potrzeby numer centrum SMS należy poprzedzić prefiksem połączeń zewnętrznych (PAL), który jest zależny od centrali PABX.

Test: wyślij wiadomość SMS na własny numer, raz z prefiksem połączeń zewnętrznych, a raz bez.
- ◆ Jeśli wiadomość SMS zostanie wysłana bez numeru centrali abonenckiej, bezpośrednia odpowiedź ze strony odbiorcy jest niemożliwa.

Wysyłanie i odbieranie wiadomości SMS w **centralach PABX ISDN** jest możliwe tylko na podstawie numeru MSN przypisanego do stacji bazowej.

Włączanie/wyłączanie funkcji SMS

Po wyłączeniu funkcji SMS nie można będzie odbierać ani wysyłać za pomocą aparatu wiadomości SMS jako wiadomości tekstowych. Po wyłączeniu funkcji wszystkie ustawienia oraz wpisy na liście wiadomości odebranych oraz roboczych zostają zachowane.

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** i wprowadź kod cyfrowy funkcji serwisowej (→ str. 26).

Wysyłanie oraz odbieranie wiadomości SMS *

- ▶ Wyłączanie funkcji SMS: wprowadź kod **2 6 0**.
Ponowne włączenie funkcji SMS (ustawienie fabryczne):
wprowadź kod **2 6 1**.

Usuwanie błędów związanych z wiadomościami SMS

E0	Włączone stałe ograniczenie prezentacji numeru (CLIR) lub nie została włączona prezentacja numeru wywołującego.
FE	Błąd podczas przesyłania wiadomości SMS.
FD	Błąd podczas ustanawiania połączenia z centrum SMS, patrz Sposób postępowania.


Sposób postępowania w przypadku błędów

<p>Wysyłanie niemożliwe.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Nie została udostępniona funkcja „prezentacji numeru wywołującego” (CLIP).<ul style="list-style-type: none">▶ Należy zwrócić się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi.2. Wysyłanie wiadomości SMS zostało przerwane (np. przez połączenie przychodzące).<ul style="list-style-type: none">▶ Wyślij wiadomość SMS ponownie.3. Funkcja nie jest obsługiwana przez operatora.4. Nie został wpisany lub został wpisany błędnie numer centrum wysyłania.<ul style="list-style-type: none">▶ Wpisz numer (→ str. 57).
<p>Tekst otrzymanej wiadomości SMS jest niekompletny.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zapelniona pamięć telefonu.<ul style="list-style-type: none">▶ Usuń stare wiadomości SMS.2. Operator nie przesłał jeszcze pozostałej części wiadomości.
<p>Wiadomości SMS nie są odbierane.</p> <p>Dla funkcji przekierowania połączeń lub skrzynki poczty głosowej u operatora ustawiono opcję Wszystkie.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zmień ustawienie przekierowania połączeń (→ str. 42).
<p>Wiadomość SMS jest odczytywana głosowo.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Nie została ustawiona funkcja „Wyświetlanie numeru telefonu”.<ul style="list-style-type: none">▶ Zwróć się do operatora z życzeniem udostępnienia usługi (odpłatnie).2. Operatorzy telefonii komórkowej i stacjonarnej nie uzgodnili współpracy w zakresie usług SMS.<ul style="list-style-type: none">▶ Zasięgnij informacji u operatora usługi SMS.3. Telefon nie jest zarejestrowany u operatora usługi SMS.<ul style="list-style-type: none">▶ Utwórz wiadomość SMS, aby zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.
<p>Odbieranie możliwe tylko w ciągu dnia.</p> <p>Telefon nie jest zarejestrowany u operatora usługi SMS.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zasięgnij informacji u operatora usługi SMS.▶ Utwórz wiadomość SMS, aby zarejestrować telefon w celu odbierania wiadomości SMS.

Obsługa automatycznej sekretarki stacji bazowej Gigaset SL910A

Obsługa za pomocą słuchawki

Automatyczną sekretarkę można ustawić za pomocą strony stanu (→ str. 24) lub menu opcji **Sekretarka**:

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** (→ str. 25). ▶ [ **Sekretarka**] ▶ W razie potrzeby przejdź do żądanej funkcji.

Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki i ustawianie trybu



- ▶ **Włączenie**: włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki za pomocą przełącznika.
- ▶ **Tryb**: dostępne są opcje:
 - **Zapowiedź**: osoba dzwoniąca słyszy zapowiedź i może nagrać wiadomość;
 - **Komunikat pomocniczy**: osoba dzwoniąca słyszy zapowiedź, ale nie może nagrać wiadomości;
 - **Sterowanie czasowe**: w ustawionych porach dnia włączony jest tryb **Zapowiedź**, a poza tym czasem automatyczna sekretarka działa w trybie **Komunikat pomocniczy**.

Stuknij odpowiedni przycisk (ustawiony tryb ma kolorowe tło).

Menu opcji [ **Sekretarka**]





W trybie **Sterowanie czasowe** wyświetlane są następujące pola (godzinamusi być ustawiona):

- ▶ **Zapowiedź od / Komunikat pomocniczy od**: stuknij odpowiedni przycisk 
 - ▶ Wprowadź czas włączenia (→ str. 16) odpowiedniego trybu. ▶ Przycisk  umożliwi przejście wstecz.

Jeśli nie jest nagrany żaden komunikat osobisty, odtwarzane są zapowiedzi standardowe.

Nagrywanie, odsłuchiwanie i usuwanie komunikatu osobistego/ komunikatu pomocniczego

Wskutek nagrania nowej zapowiedzi usuwana jest dotychczasowa własna zapowiedź.

- ▶ Otwórz menu opcji [ **Sekretarka**] (→ str. 59). ▶ W razie potrzeby przejdź do opcji **Zapowiedź / Komunikat pomocniczy**. ▶ Stuknij przycisk  obok opcji **Zapowiedź/Komunikat pomocniczy**.

Nagrywanie

- ▶ Stuknij opcję [● Nagraj] / [● Nagraj znów]. ▶ Po usłyszeniu sygnału gotowości nagraj komunikat (o długości co najmniej 3 s i nie dłuższy niż 180 s). ▶ Zakończ przyciskiem [■ Zakończ].

Anulowanie nagrania: naciśnij krótko klawisz  lub stuknij przycisk 

Uwaga!

- ◆ Nagrywanie jest kończone po przerwie w mówieniu dłuższej niż 2 sekundy.
- ◆ W razie przerywania nagrywania stosowana będzie w dalszym ciągu zapowiedź standardowa.
- ◆ Jeśli pamięć automatycznej sekretarki jest wypełniona, sekretarka przechodzi w tryb **Komunikat pomocniczy**. Po usunięciu wszystkich starych wiadomości sekretarka przechodzi w tryb **Zapowiedź**.

Odsłuchiwanie

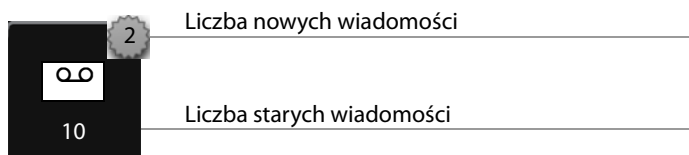
- ▶ Stuknij przycisk [Odtwórz]. Jeśli brak zapowiedzi własnej, zostanie odtworzona zapowiedź standardowa.
- ▶ Podczas odtwarzania można stuknąć opcję [● Nagraj znów], aby ponownie nagrać zapowiedź.

Usuwanie

- ▶ Stuknij opcję [■ Usuń]. ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Odsłuchiwanie wiadomości

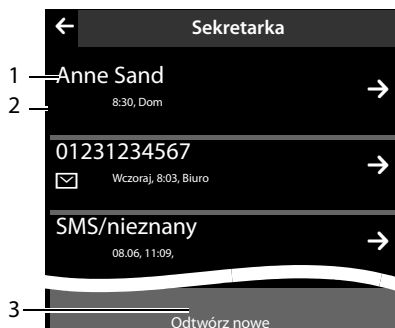
Listę wiadomości automatycznej sekretarki można otworzyć za pomocą następującego symbolu na stronie wiadomości:



- ▶ Stuknij symbol, aby otworzyć listę wiadomości automatycznej sekretarki.

Wpis listy wyświetlany jest w następujący sposób (przykład):

1. Numer lub nazwisko i typ numeru (jeśli numer znajduje się w książce telefonicznej).
SMS/nieznany, jeśli numer nie jest dostępny.
2. Stan wiadomości:
○ Symbol (czerwony): nowa wiadomość
○ Symbol (biały): stara wiadomość, data i godzina odebrania.







Odsłuchiwanie nowych wiadomości

- ▶ Stuknij opcję [▶ Odtwórz nowe].

Odsłuchiwanie poszczególnych wiadomości

- ▶ Stuknij żądany wpis listy wiadomości automatycznej sekretarki.

Podczas odsłuchiwania wyświetlona zostanie **Informacja o połączeniu**. Dostępne są następujące możliwości:


- ◆ [▶  **Głośność**] ▶ Ustaw głośność odtwarzania.
- ◆ [▶  **5 s**] ▶ Po odtworzeniu ponad 5 sekund wiadomości umożliwia cofnięcie odtwarzania o 5 sekund. Po odtworzeniu mniej niż 5 sekund wiadomości umożliwia powrót na początek bieżącej wiadomości.
- ◆ [▶  **Usuń**] ▶ Umożliwia usunięcie odtwarzanej wiadomości.
- ◆ [▶  **Kopiuj numer**] ▶ Umożliwia przeniesienie numeru do książki telefonicznej (→ str. 52).

Usuwanie wszystkich starych wiadomości

Patrz rozdział „Usuwanie list”, → str. 47.

Przejmowanie rozmowy z automatycznej sekretarki


Połączenie zostało odebrane przez automatyczną sekretarkę:

- ▶ Naciśnij klawisz  lub stuknij symbol [✓ Odbierz].

Jeśli przed odebraniem rozmowy czas nagrania wyniósł już 3 s, nagranie zostanie zapisane jako nowa wiadomość.

Przekazywanie rozmowy zewnętrznej do automatycznej sekretarki

Automatyczna sekretarka jest włączona. Jest jeszcze wolna pamięć. Podczas sygnalizacji połączenia zewnętrznego na słuchawce:

- ▶ Stuknij opcję [▶  **Na sekret.**]. Automatyczna sekretarka zostanie natychmiast uruchomiona w trybie **Zapowiedź**.

Nagrywanie rozmowy zewnętrznej

- ▶ Rozmówcę należy poinformować o tym, że rozmowa jest nagrywana.
- ▶ Stuknij opcję [● **Nagraj**], aby uruchomić i zakończyć nagrywanie rozmowy.


Jeśli pamięć zostanie zapełniona, rozlegnie się sygnał zakończenia i nagrywanie zostanie przerwane. Nagranie zostanie umieszczone jako nowa wiadomość na liście wiadomości automatycznej sekretarki.

Włączanie/wyłączanie odsłuchiwanie w słuchawce

Włączanie/wyłączanie odsłuchu na stałe

- ▶ W menu opcji **Sekretarka** (→ str. 59) przejdź do opcji **Podsluch**. ▶ Odsłuch można włączyć/wyłączyć odpowiednim przełącznikiem.

Wyłączanie odsłuchu na czas aktualnego nagrania



- ▶ Naciśnij klawisz .

Włączanie/wyłączanie znaczników czasu odtwarzania nagrania

- ▶ W menu opcji **Sekretarka** (→ str. 59) przejdź do opcji **Zn. czasu odtw.** ▶ Funkcję można włączyć/wyłączyć odpowiednim przełącznikiem.

Ustawianie parametrów nagrywania

Automatyczna sekretarka jest w momencie dostarczenia skonfigurowana fabrycznie.










- ▶ W menu opcji **Sekretarka** (→ str. 59) przejdź do żądanych wpisów. ▶ Stuknij przycisk  przy parametrze nagrywania.
- ▶ Stuknij żądane ustawienie (● = wybrane). ▶ Przycisk  umożliwia powrót do menu opcji.

Ustawić można następujące parametry nagrywania:

- ◆ **Długość nagrania:** 1 minuta, 2 minuty, 3 minuty lub **Maksimum**.
- ◆ **Jakość:** Standardowa lub **Bardzo dobra**.
- ◆ **Opóźnienie odbierania:** **Bez opóźnienia**, 10 s, 18 s, 30 s lub **Automatyczna**.
W przypadku ustawienia opcji opóźnienia odbierania **Automatyczna**:
 - Jeśli zostały zapisane nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbierze połączenie po 10 s.
 - Jeśli nie ma nowych wiadomości, połączenie zostanie odebrane po 18 sekundach. Po około 15 sekundach wiadomo już, że nie ma nowych wiadomości.

Czas ustawiony dla opóźnienia odbierania określa, jak długi będzie czas opóźnienia przed odebraniem rozmowy przez automatyczną sekretarkę.

Zmienianie języka komunikatów głosowych i komunikatu standardowego *

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** i wprowadź kod cyfrowy funkcji serwisowej (→ str. 26).
- ▶ Wprowadź kod    (język polski),    (język węgierski) lub    (język angielski).

Zdalna obsługa (funkcja zdalnego sterowania)

Automatyczną sekretarkę można wywołać lub włączyć za pomocą dowolnego aparatu telefonicznego (np. z hotelu lub z budki telefonicznej).

Warunki: aktualny systemowy kod PIN jest inny niż 0000 (str. 86) i używany telefon ma możliwość wybierania tonowego (DTMF). Można też użyć (dostępnego w handlu) nadajnika sygnałów tonowych.

Włączanie automatycznej sekretarki

Warunek: automatyczna sekretarka jest wyłączona.

- ▶ Zadzwoń na swój numer i zaczekaj na komunikat: „Proszę wprowadzić kod PIN”.
- ▶ W ciągu 10 sekund wprowadź systemowy kod PIN telefonu.

Łączenie się z automatyczną sekretarką i odsłuchiwanie wiadomości

Warunek: automatyczna sekretarka jest włączona.

- ▶ Zadzwoń na swój numer i naciśnij klawisz **9** w trakcie odtwarzania zapowiedzi.
 - ▶ Wprowadź systemowy kod PIN telefonu.

Automatyczną sekretarkę można będzie obsługiwać za pomocą klawiatury.

Obsługę umożliwiają następujące klawisze:

- 1** Podczas odtwarzania godziny nagrania:
przewijanie do poprzedniej wiadomości.
Podczas odtwarzania wiadomości:
przewijanie do początku bieżącej wiadomości.
- 2** Wstrzymanie odtwarzania. Naciśnij ponownie w celu kontynuacji.
Po pauzie o długości około 40 sekund połączenie zostanie przerwane.
- 3** Przewijanie do następnej wiadomości.
- 4** Przewijanie bieżącej wiadomości o 5 sekund wstecz.
- 0** Usuwanie bieżącej wiadomości.
- *** Oznaczanie odsłuchanej wiadomości jako „nowej”.

Zakończenie zdalnej obsługi

- ▶ Naciśnij klawisz zakończenia połączenia lub odłóż słuchawkę.


Wskazówka

Automatyczna sekretarka przerywa połączenie w następujących przypadkach:



- ◆ Jeśli wprowadzono błędny kod PIN.
- ◆ Jeśli na automatycznej sekretarce nie ma żadnych wiadomości.
- ◆ Po odtworzeniu komunikatu o pozostałym czasie nagrania.

Używanie automatycznej sekretarki w sieci

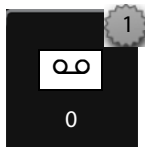
Z sieciowej skrzynki poczty głosowej można korzystać dopiero po **zamówieniu** takiej usługi u operatora i zapisaniu numeru skrzynki w telefonie.

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** (→ str. 25). ▶ Stuknij opcję [ **Poczta głosowa**].

Wprowadzanie numeru skrzynki poczty głosowej u operatora

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Numer dostępowy**. ▶ Wpisz numer telefonu skrzynki poczty głosowej u operatora. ▶ Potwierdź przyciskiem .

Po zapisaniu numeru telefonu na stronie wiadomości ekranu gotowości wyświetlony zostanie następujący symbol:



W sieciowej skrzynce poczty głosowej zapisane są nowe wiadomości

Odsłuchiwanie komunikatu poczty głosowej

Na stronie wiadomości ekranu stanu gotowości:

- ▶ Stuknij symbol poczty głosowej. Nawiązane zostanie połączenie ze skrzynką poczty głosowej. Możliwe będzie odsłuchanie wiadomości.

Używanie urządzeń Bluetooth

Można zarejestrować maksymalnie 5 urządzeń do wymiany danych (komputerów, urządzeń PDA, telefonów komórkowych) i jeden zestaw słuchawkowy Bluetooth. Na słuchawce należy włączyć Bluetooth, w razie potrzeby ustawić urządzenia jako widoczne, a następnie zarejestrować je w słuchawce.


Z urządzeniami do wymiany danych można wymieniać wpisy książki telefonicznej, a korzystając z oprogramowania **Gigaset QuickSync** (→ str. 102) można pobierać na słuchawkę melodie dzwonka i obrazy.

Wskazówki


- ◆ Można używać zestawów słuchawkowych, które obsługują **profil zestawu słuchawkowego** lub **profil trybu głośnomówiącego**. Preferowany jest profil trybu głośnomówiącego.
- ◆ Nawiązywanie połączenia z zestawem słuchawkowym może trwać do 5 sekund.

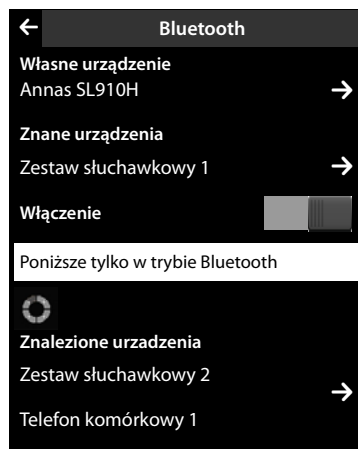
Włączanie/wyłączanie trybu Bluetooth

Tryb Bluetooth można włączyć/wyłączyć i ustawić za pomocą strony stanu (→ str. 24) lub w następujący sposób:

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Bluetooth**]. ▶ Tryb Bluetooth można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Włączenie**.

Jeśli tryb Bluetooth jest włączony:

- ◆ W wierszu stanu wyświetlany jest symbol  (str. 7).
- ◆ Słuchawka może się komunikować ze wszystkimi urządzeniami z listy **Znane urządzenia**.
- ◆ Słuchawka jest widoczna dla urządzenia Bluetooth w zasięgu.
- ◆ Jeśli jednym ze znanych urządzeń jest zestaw słuchawkowy, słuchawka nawiązuje z nim połączenie.
- ◆ (Tylko w razie włączenia za pomocą menu **Ustawienia**) Słuchawka wyszukuje urządzenia Bluetooth w zasięgu.



Wyszukiwanie i rejestrowanie urządzeń Bluetooth (umieszczanie na liście zaufanych urządzeń)


Odległość między słuchawką a włączonym urządzeniem Bluetooth nie powinna przekraczać 10 metrów.

Wskazówki



- ◆ Zarejestrowanie zestawu słuchawkowego powoduje wyrejestrowanie wcześniej zarejestrowanego zestawu słuchawkowego.
- ◆ Jeśli zestaw słuchawkowy jest już zarejestrowany w innym urządzeniu, należy **wyłączyć** to połączenie przed rozpoczęciem procedury rejestrowania.

Uruchamianie wyszukiwania

Wyszukiwanie jest uruchamiane po otwarciu menu opcji **Bluetooth** w menu **Ustawienia**, gdy tryb Bluetooth jest włączony.

- ▶ Otwarcie listy **Znalezione urządzenia**: stuknij przycisk  po prawej stronie listy (patrz ilustracja powyżej).

Ustawianie urządzenia jako zaufanego ▶ i dodawanie do listy znanych urządzeń

- ▶ Wybierz urządzenie z listy **Znalezione urządzenia**. ▶ Stuknij opcję [ **Zaufaj urządz.**]. ▶ W razie potrzeby wprowadź kod PIN rejestrowanego urządzenia. ▶ Potwierdź przyciskiem .


Kod PIN **urządzenia do wymiany danych**: wprowadź dowolny kod PIN na słuchawce, a następnie na urządzeniu do wymiany danych.

Kod PIN **zestawu słuchawkowego**: domyślnie ustawiony jest kod **0000**. W związku z tym należy kod PIN wprowadzić jedynie w wyjątkowych przypadkach.

Jeśli lista **Znane urządzenia** zawiera już 6 wpisów, zastępowany jest ostatni wpis.

Wyjątek: zestaw słuchawkowy zastępuje jedynie zestaw słuchawkowy.



Zakończenie szukania

- ▶ Zamknij menu opcji **Bluetooth** (stukając przycisk ) lub wyłącz tryb Bluetooth.


Edycja listy znanych (zaufranych) urządzeń

Otwieranie listy



- ▶ W menu opcji **Bluetooth** stuknij przycisk  w wierszu **Znane urządzenia**.

Symbol  obok nazwy urządzenia na liście oznacza zestaw słuchawkowy, a symbol  oznacza urządzenie do wymiany danych.

Wyświetlanie informacji o urządzeniu, wyrejestrowanie urządzenia



- ▶ Otwórz listę **Znane urządzenia**. ▶ Wybierz urządzenie. ▶ Stuknij opcję [ **Usuń**].

Zmianie nazwy urządzenia




- ▶ Otwórz listę **Znane urządzenia**. ▶ Wybierz urządzenie. ▶ Stuknij nazwę urządzenia. ▶ W razie potrzeby usuń dotychczasową nazwę przyciskiem . ▶ Wprowadź nazwę. ▶ Potwierdź przyciskiem .

Odrzucanie/akceptowanie niezarejestrowanego urządzenia Bluetooth

W razie wyszukania nieznanego urządzenia Bluetooth i próby nawiązania połączenia zostanie wyświetlone wezwanie do wprowadzenia systemowego kodu PIN (powiązania urządzeń).

- ▶ **Odrzucanie:** stuknij przycisk 
- ▶ **Akceptowanie:** wprowadź kod PIN urządzenia. ▶ Potwierdź przyciskiem .
Umieszczanie na liście **Znane urządzenia:** stuknij opcję **Tak**.
Ustanawianie połączenia tymczasowego z urządzeniem: stuknij opcję **Nie**.

Zmianie nazwy Bluetooth słuchawki

- ▶ W menu opcji **Bluetooth** stuknij przycisk  obok opcji **Własne urządzenie**.
 - ▶ W razie potrzeby usuń dotychczasową nazwę przyciskiem . ▶ Wprowadź nową nazwę. ▶ Potwierdź przyciskiem .

Tryb ECO DECT – zmniejszenie zużycia energii i emisji radiowej

Telefon Gigaset SL910/SL910A jest przyjazny dla środowiska.

Zmniejszenie zużycia prądu

Telefon zużywa mniej prądu dzięki zastosowaniu energooszczędnego zasilacza.

Zmniejszenie emisji radiowej

Emisja radiowa jest zmniejszana **automatycznie**:

- ◆ im bliżej stacji bazowej znajduje się słuchawka, tym niższe jest promieniowanie. Moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej można dodatkowo zmniejszyć, korzystając z funkcji **Tryb Eco**:

Tryb Eco

Zmniejsza moc nadawczą słuchawki i stacji bazowej o 80% – niezależnie od tego, czy użytkownik wykonuje telefon. W trybie **Tryb Eco** zasięg zmniejsza się o około 50%. **Tryb Eco** ma sens wtedy, gdy mały zasięg jest wystarczający.


Wyłączanie emisji radiowej

Tryb Eco+







Gdy włączona jest funkcja **Tryb Eco+**, promieniowanie (moc nadawcza DECT) stacji bazowej i słuchawki jest wyłączane w trybie gotowości. Dotyczy to również innych słuchawek, o ile wszystkie obsługują funkcję **Tryb Eco+**.

Funkcje **Tryb Eco/Tryb Eco+** można niezależnie włączać lub wyłączać na wielu słuchawkach.


Włączanie/wyłączanie funkcji Tryb Eco / Tryb Eco+ :

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **System**]. ▶ Przełącznik obok funkcji **Tryb Eco / Tryb Eco+** umożliwia ich włączenie/wyłączenie.

Wskaźniki stanu

Symbol wyświetlacza	
 biały	Tryb Eco wyłączony
 czerwony	Tryb Eco+ wyłączony
 zielony	Tryb Eco włączony
 czerwony	Tryb Eco+ wyłączony
 biały	Tryb Eco+ włączony (wyświetlany w stanie gotowości zamiast symboli mocy sygnału)
 zielony	Tryb Eco i Tryb Eco+ włączone

Wskazówki

- ◆ Aby sprawdzić dostępność stacji bazowej po włączeniu funkcji **Tryb Eco+**: **przytrzymaj** klawisz . Jeśli stacja bazowa jest dostępna, słychać będzie sygnał zgłoszenia.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco+** jest włączona, nawiązanie połączenia jest opóźnione o około 2 sekundy, a czas gotowości słuchawki skraca się o około 50%.
- ◆ W razie zarejestrowania słuchawek, które nie obsługują trybu Eco+, funkcja **Tryb Eco+** zostanie wyłączona w stacji bazowej i wszystkich słuchawkach.
- ◆ Gdy funkcja **Tryb Eco** jest włączona, zasięg stacji bazowej jest mniejszy.
- ◆ Jeśli stosowany jest regeneratory Repeater (→ str. 86), nie można używać funkcji **Tryb Eco** ani **Tryb Eco+**.

Używanie słuchawki do monitorowania pomieszczenia

Jeśli włączony jest tryb monitorowania pomieszczenia, zapisany w pamięci numer docelowy zostanie wybrany, gdy tylko zostanie przekroczony zdefiniowany poziom hałasu w pobliżu słuchawki. Jako numer docelowy zapisać można w słuchawce numer wewnętrzny lub zewnętrzny.

Połączenie z numerem zewnętrznym, zainicjowane przez funkcję monitorowania pomieszczenia, przerywane jest po około 90 sekundach, zaś z numerem wewnętrznym po około 3 minutach (w zależności od stacji bazowej). Podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia zablokowane są klawisze połączenia i menu. Głośniki słuchawki są wyłączone.

Jeśli tryb monitorowania pomieszczenia jest włączony, połączenia przychodzące sygnalizowane są jedynie na wyświetlaczu (**bez sygnału dzwonka ani alarmu wibracyjnego**). Podświetlenie ekranu jest zmniejszane o 50%. Sygnały dźwiękowe są wyłączone. Wywołanie wewnętrzne nie jest sygnalizowane.






Jeśli zostanie odebrane połączenie przychodzące, tryb monitorowania pomieszczenia zostanie na czas rozmowy przerwany, funkcja **pozostanie** jednakże włączona.

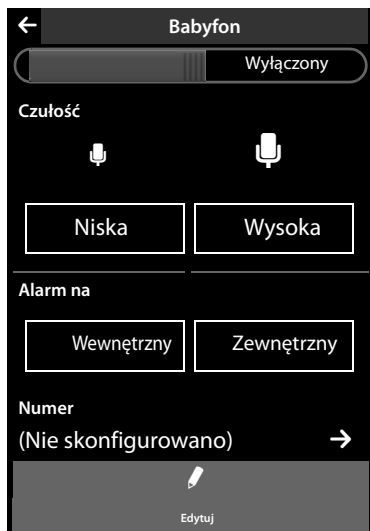
Funkcji monitorowania pomieszczenia nie można wyłączyć poprzez wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki.

Uwaga!

- ◆ **Podczas włączania słuchawki należy koniecznie sprawdzić jej działanie. Należy np. przetestować poziom czułości. Włączając przekierowanie alarmu na numer zewnętrzny, należy sprawdzić, czy udaje się nawiązać połączenie.**
- ◆ Włączenie funkcji monitorowania skraca czas pracy słuchawki. W razie potrzeby należy **umieścić słuchawkę w ładowarce**.
- ◆ Odległość słuchawki od dziecka powinna wynosić od 1 do 2 m. Mikrofon musi być skierowany w stronę dziecka.
- ◆ Linia, którą wywołuje funkcja monitorowania pomieszczenia, nie powinna być zablokowana przez włączoną automatyczną sekretarkę.

Zmianianie ustawień

- ▶ W menu **Aplikacje** stuknij opcję [ **Babyfon**].
- ▶ Stuknij opcję [ **Edytuj**]. ▶ Wybierz opcję czułości (**Wysoka** lub **Niska**) oraz numer docelowy funkcji monitorowania pomieszczenia (**Wewnętrzny** lub **Zewnętrzny**).
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Numer**:
W przypadku ustawienia **Alarm na Wewnętrzny**: wybierz numer docelowy z listy użytkowników wewnętrznych.
W przypadku ustawienia **Alarm na Zewnętrzny**: wprowadź docelowy numer telefonu.
- ▶ Potwierdź przyciskiem . ▶ Stuknij opcję [ **Zapisz**].



Włączanie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia

- ▶ Przesuń przełącznik w górnej części ekranu w prawo.



Anulowanie/wyłączenie alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia

Anulowanie podczas alarmu funkcji monitorowania pomieszczenia: naciśnij klawisz .

Wyłączenie w stanie gotowości: przesuń przełącznik w lewo.

Zdalne wyłączenie alarmu monitorowania pomieszczenia

Warunki: Alarm zostanie przekazany na zewnętrzny numer docelowy. Telefon odbierający musi obsługiwać funkcję wybierania tonowego.

- ▶ Odbierz połączenie funkcji monitorowania pomieszczenia i naciśnij klawisze  .


Po zakończeniu połączenia funkcja zostanie wyłączona. Ustawienia funkcji monitorowania pomieszczenia (np. brak sygnału dzwonka) pozostaną włączone aż do chwili wyłączenia tej funkcji na słuchawce.

Ustawianie terminu (w kalendarzu)

Można ustawić funkcję przypominania o maksymalnie **100 terminach**. Urodziny wpisane w książce telefonicznej (→ str. 53) są umieszczane w kalendarzu.




Zapisywanie terminu

Warunek: ustawiona data oraz godzina (str. 16).


- ▶ W menu **Aplikacje** stuknij opcję [ **Kalendarz**].

Bieżący dzień jest oznaczony w kalendarzu kolorowym tłem. Dni z terminami oznaczone są kolorowymi paskami.

Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	Nd
			01	02	03	04
05	06	07	08	09	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

- ▶ Stukaj przyciski  / , aby ustawić miesiąc.
- ▶ Wybierz żądany dzień w kalendarzu. ▶ Stuknij opcję [ **Nowy**].

Można określić:

- **Tekst:** nazwa terminu (maks. 16 znaków).
- **Godzina:** czas terminu (godzina i minuta). Ustawianie czasu → str. 16.
- **Przypomnienie:** za pomocą suwaka można dodatkowo ustawić przypomnienie maksymalnie na tydzień przed terminem.
- **Sygnal dźwiękowy:** stuknij prostokąt, aby włączyć/wyłączyć sygnalizację akustyczną.
- ▶ Stuknij opcję [ **Zapisz**].

Sygnalizowanie terminu rocznicy

Termin/rocznica sygnalizowane są w stanie gotowości przez 180 sekund za pomocą wybranego sygnału dzwonka o wybranej głośności (→ str. 83).

Przypomnienie można wyłączyć lub odpowiedzieć na nie:

- ▶ Stuknij opcję **Napisz SMSa**. Zostanie otwarty edytor wiadomości SMS. *
- ▶ Stuknij opcję **Wyłącz**, aby potwierdzić i zakończyć przypomnienie.

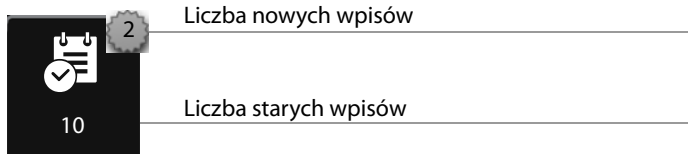
Podczas telefonowania przypomnienie jest raz sygnalizowane sygnałem dźwiękowym na słuchawce.

Wyświetlanie nieaktualnych terminów, rocznic

Terminy/rocznice (str. 53) zapisywane są na liście **Przypomnienia / Terminy** w następujących przypadkach:

- ◆ Jeśli nie potwierdzono terminu/rocznicy.
- ◆ Sygnalizacja terminu/rocznicy nastąpiła podczas połączenia.
- ◆ W chwili upływu terminu/rocznicy słuchawka była wyłączona.

Listę **Przypomnienia / Terminy** można otworzyć za pomocą strony wiadomości ekranu gotowości. Wyświetlany jest następujący symbol listy:



- ▶ Stuknij symbol, aby otworzyć listę.
- ▶ **Usuwanie wpisu:** stuknij wpis listy, a następnie opcję [**Usuń**].

Jeśli na liście zapisano 20 wpisów, w razie niepotwierdzenia następnego przypomnienia o terminie najstarszy wpis zostanie usunięty.

Wskazówka

Można usunąć całą zawartość listy → str. 47.

Ustawianie przypomnienia

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [**Ustawienia audio**]. ▶ Stuknij przycisk obok opcji **Sygnał przypomnienia**.
- ▶ Ustaw głośność przyciskami \oplus/\ominus lub włącz tryb **Narastająca** odpowiednim przełącznikiem.
- ▶ Stuknij przycisk w wierszu **Sygnał**. ▶ Wybierz melodię dzwonka. ▶ Aby powrócić, stuknij przycisk .

Ustawianie budzika

Warunek: ustawiona data oraz godzina (→ str. 16).

Budzik można włączyć/wyłączyć i ustawić za pomocą strony stanu (→ str. 24) lub w niżej opisany sposób:

- ▶ W menu **Aplikacje** (→ str. 25) stuknij opcję [**Budzik**].
- ▶ Włącz lub wyłącz budzik przełącznikiem u góry ekranu.
- ▶ Aby zmienić ustawienia budzika, stuknij opcję [**Edytuj**].
- ▶ Ustaw godzinę i minutę budzenia (ustawianie czasu → str. 16).
- ▶ W następnym wierszu wybierz dzień tygodnia, w którym ma dzwonić budzik.
- ▶ Stuknij przycisk w wierszu **Dzwonek**. ▶ Wybierz melodię alarmu budzika.
 - ▶ Aby powrócić, stuknij przycisk .
- ▶ Stuknij opcję [**Zapisz**] i potwierdź operację.

Alarm budzika jest sygnalizowany na wyświetlaczu i za pomocą wybranego sygnału dzwonka przez maksymalnie 180 sekund. Podczas połączenia alarm budzika sygnalizowany jest tylko za pomocą jednego, krótkiego dźwięku.

Wyłączanie budzika/powtarzanie alarmu (tryb drzemki)




Warunek: rozlegnie się sygnał budzika.

- ▶ **Wyłączanie:** stuknij opcję **Wyłącz**.
- ▶ **Tryb drzemki:** stuknij opcję **Drzemka**. Budzik zostanie wyłączony i ponownie włączy się po 5 minutach. Po drugim powtórzeniu budzik zostanie wyłączony.


Foldery wygaszaczy ekranu, zdjęć kontaktów i dźwięków

Foldery plików multimedialnych umożliwiają zarządzanie dźwiękami/dzwonkami, zdjęciami kontaktów i obrazami wygaszaczy ekranu. W telefonie są zapisane fabrycznie dźwięki monofoniczne i polifoniczne oraz obrazy. Dodatkowe obrazy i dźwięki można pobrać na słuchawkę z komputera (→ str. 102).

Przeglądanie i usuwanie obrazów

- ▶ W menu **Aplikacje** (→ str. 25) stuknij opcję [ Wygaszacz] / [ Zdjęcia CLIP].
- ▶ Przeciągnij palcem po ekranie w prawo lub lewo, aby wyświetlać poszczególne obrazy.
- ▶ **Usuwanie obrazu:** przejdź do żądanego obrazu. ▶ Stuknij opcję [ Usun].
 - ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Odtwarzanie dźwięków

- ▶ W menu **Aplikacje** (→ str. 25) stuknij opcję [ Dźwięki]. ▶ Wybierz dźwięk.

Korzystanie z wielu słuchawek

Rejestrowanie słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować łącznie sześć słuchawek i regenerator sygnału Gigaset Repeater. Słuchawka może być zarejestrowana w czterech stacjach bazowych jednocześnie.

Każdemu zarejestrowanemu urządzeniu przypisywany jest numer wewnętrzny (1 – 6) i nazwa wewnętrzna (**WEWN 1** – **WEWN 6**; nazwy domyślne). Nazwy te można zmienić.

Rejestrowanie słuchawki Gigaset SL910H w stacji bazowej Gigaset SL910/SL910A

Procedurę rejestrowania słuchawki należy uruchomić zarówno w stacji bazowej (1), jak i słuchawce (2). Po pomyślnym zakończeniu operacji rejestrowania słuchawka przechodzi w stan gotowości. Na pasku stanu na ekranie wyświetlany jest numer wewnętrzny słuchawki, np. **WEWN 1**. W przeciwnym razie procedurę należy powtórzyć.


1) W stacji bazowej

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego (→ str. 7) na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy.


2) Na s³uchawce (w ciągu 60 sekund)

- ◆ Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej.
 - ▶ Stuknij opcję **Zarejestruj**.

Lub:

- ◆ Słuchawka jest już zarejestrowana w stacji bazowej.
 - ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Słuchawki + baza**], a następnie opcję **Zarejestruj**.

Jeśli słuchawka jest już zarejestrowana w czterech stacjach bazowych:

- ▶ Stuknij stację bazową, rejestrację w której chcesz zastąpić, np. **Baza 2**. Wyszukana zostanie stacja bazowa gotowa do rejestracji.
- ▶ W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN stacji bazowej (maks. 8 cyfr) i potwierdź go przyciskiem .

Jeśli w stacji bazowej zarejestrowanych jest już sześć słuchawek (zajęte są wszystkie numery wewnętrzne), stacja bazowa automatycznie podejmie próbę wyrejestrowania słuchawki zarejestrowanej jako ostatnia. W razie niepowodzenia (np. słuchawka ta może mieć aktywne połączenie ze stacją bazową) wyświetlony zostanie komunikat **Brak wolnego numeruwewnętrznego**.

W takim przypadku należy wyrejestrować inną, nieużywaną słuchawkę i powtórzyć procedurę rejestracji.

Rejestrowanie innej słuchawki w stacji bazowej Gigaset SL910/SL910A

Sposób postępowania w przypadku innych słuchawek Gigaset oraz innych urządzeń zgodnych ze standardem GAP.

1) W stacji bazowej

- ▶ Naciśnij i **przytrzymaj** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego (→ str. 7) na stacji bazowej przez ok. 3 sekundy.


2) W s³uchawce

- ▶ Rozpocznij procedurę rejestracji słuchawki, postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w danej instrukcji obsługi.

Przypisywanie numeru wewnętrznego


Stacja bazowa przydziela słuchawce najniższy wolny numer wewnętrzny (dostępne są numery: 1 – 6). W stanie gotowości na wyświetlaczu widoczna jest nazwa słuchawki, np. **WEWN 2**. Oznacza to, że słuchawce przypisano numer wewnętrzny 2.

Wyrejestrowanie słuchawki

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Słuchawki + baza**].




Należy rozróżnić dwa następujące przypadki:

- ◆ Wyrejestrowywana jest używana słuchawka:

- ▶ Stuknij opcję **Wyrejestruj** . ▶ W razie potrzeby wprowadź systemowy kod PIN. ▶ Potwierdź kod PIN przyciskiem . ▶ Potwierdź wyrejestrowanie za pomocą opcji **Tak**.

Jeśli słuchawka jest zarejestrowana również w innych stacjach bazowych, przełączy się na stację bazową o najlepszym sygnale (**Najlepsza**; → str. 76).

- ◆ Wyrejestrowywana jest inna słuchawka:

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Zarejestrowane słuchawki**.
 - ▶ [ **Wyrej. słuch.**]. ▶ Stuknij przycisk obok odpowiedniej słuchawki.
 - ▶ [ **Wyrej. słuch.**]. ▶ Wprowadź systemowy kod PIN. ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Szukanie słuchawki („paging”)




- ▶ **Naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej (→ str. 7).

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy wszystkich słuchawek jednocześnie („paging”), nawet jeśli sygnał dzwonka jest wyłączony (**wyjątek**: słuchawka, na której włączona jest funkcja monitorowania pomieszczenia).

Zakończenie szukania

- ▶ **W stacji bazowej**: ponownie **naciśnij** klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego lub

Korzystanie z wielu słuchawek



- ▶ **W słuchawce:** naciśnij klawisz  lub  albo stuknij opcję [ Wycisz], ewentualnie
- ▶ **Nie rób nic:** po ok. 3 minutach wywołanie zakończy się **automatycznie**.

Wskazówki

- ◆ Przychodzące połączenie zewnętrzne nie powoduje przerwania wywołania wewnętrznego.
- ◆ W czasie połączenia wewnętrznego między słuchawkami/z automatyczną sekretarką (Gigaset SL910A) wywołanie wewnętrzne jest niemożliwe.





Zmianianie stacji bazowej

Jeśli słuchawka zarejestrowana została w wielu stacjach bazowych, można używać jednej, określonej stacji bazowej lub stacji zapewniającej najlepszy odbiór (**Najlepsza**).

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Słuchawki + baza**].
- ▶ Stuknij opcję **Podłączona stacja bazowa**  ▶ Wybierz żądaną stację bazową lub opcję **Najlepsza** (● = ustawiona).


Zmianianie nazwy słuchawki


Podczas rejestrowania słuchawkom automatycznie nadawane są nazwy „WEWN 1”, „WEWN 2” itd.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Słuchawki + baza**].
- ▶ **Zmianianie nazwy używanej słuchawki:** stuknij opcję **Zmień nazwę**.
Zmianianie nazwy innej słuchawki: stuknij przycisk  w wierszu **Zarejestrowane słuchawki**. ▶ Wybierz słuchawkę.
- ▶ Usuń starą nazwę przyciskiem  i wprowadź nową nazwę (maks. 10 znaków alfanumerycznych). ▶ Potwierdź przyciskiem .

Połączenia wewnętrzne


Połączenia wewnętrzne z innymi słuchawkami, zarejestrowanymi w tej samej stacji bazowej, są bezpłatne.

- ▶ Otwórz stronę wybierania numerów (→ str. 23). ▶ Stuknij opcję [ **Wewnętrzny**]. ▶ W razie potrzeby wybierz słuchawkę z listy lub stuknij opcję **Wszystkie**.

Jeśli po otwarciu listy naciśniesz klawisz , uruchomione zostanie połączenie zbiorowe ze wszystkimi słuchawkami.

Wewnętrzne połączenia konsultacyjne/przekazywanie wewnętrzne

Warunek: prowadzona jest rozmowa zewnętrzna. W stacji bazowej zarejestrowana jest co najmniej jedna dodatkowa słuchawka.


- ▶ Stuknij opcję [ **Poł. konsult.**], a następnie opcję **Wewnętrzny**.
- ▶ Jeśli w stacji bazowej zarejestrowane są więcej niż dwie słuchawki, wybierz żądaną słuchawkę lub opcję **Wszystkie**.


Wskazówka

W czasie połączenia wewnętrznego między słuchawkami/z automatyczną sekretarką (Gigaset SL910A) wewnętrzne połączenie konsultacyjne jest niemożliwe.

Przekazanie połączenia zewnętrznego na inną słuchawkę (łączenie)

Połączenie zewnętrzne można przekazać, przed zgłoszeniem rozmówcy wewnętrznego lub po jego zgłoszeniu.

- ▶ **Przekazywanie rozmowy zewnętrznej:** naciśnij klawisz .

Gdy rozmówca wewnętrzny nie zgłasza się albo telefon jest zajęty, nastąpi automatyczne ponowne połączenie z rozmówcą zewnętrznym (po około 30 sekundach).
- ▶ **Powrót do rozmowy zewnętrznej:** stuknij opcję [ Koniec kons.].

Przyjmowanie/odrzucając połączenia oczekującego

Połączenie zewnętrzne podczas rozmowy wewnętrznej

- ▶ **Przyjmowanie połączenia:** stuknij opcję **Odbierz**. Połączenie wewnętrzne zostanie wstrzymane.
- ▶ **Odrzucanie połączenia:** stuknij opcję **Ignoruj**.



Połączenie wewnętrzne podczas rozmowy zewnętrznej

Słychać pojedynczy krótki sygnał i wyświetlany jest odpowiedni komunikat.

- ▶ **Przyjmowanie połączenia:** stuknij opcję **Odbierz**. Rozmowa zewnętrzna zostanie wstrzymana.
- ▶ **Odrzucanie połączenia:** stuknij opcję **Ignoruj**. Rozmówca wewnętrzny usłyszy sygnał zajętości.

Przełączanie/połączenia konferencyjne

Podczas rozmowy zewnętrznej zostało nawiązane wewnętrzne połączenie konsultacyjne lub odebrano wewnętrzne połączenie oczekujące.

- ▶ **Przełączanie:** stuknij rozmówcę, z którym chcesz rozmawiać.
- ▶ **Nawiązywanie połączenia konferencyjnego:** stuknij opcję [ Konferencja].
- ▶ **Zakończenie konferencji:** stuknij opcję [ Zakończ]. Nastąpi powrót do trybu „przełączania” i zostaną wznowione odrębne połączenia z rozmówcami biorącymi wcześniej udział w konferencji.

Ustawianie słuchawki

Słuchawka jest ustawiona domyślnie. Ustawienia można zmieniać pojedynczo.

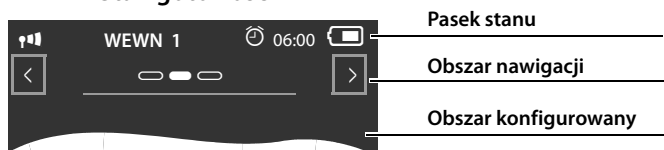
Szybki dostęp do funkcji, skróty szybkiego wybierania, konfigurowanie własnej strony gotowości

Na konfigurowanej stronie ekranu gotowości (→ str. 23, przykład → str. 21) można utworzyć skróty do aplikacji, funkcji i numerów telefonu.

Uruchamianie konfiguracji

- ▶ Otwórz konfigurowaną stronę w stanie gotowości (→ str. 25).

Stan gotowości




Tryb konfiguracji



- ▶ **Przytrzymaj** (przez około 2 sekundy) dowolne miejsce w konfigurowanym obszarze na ekranie.

W nagłówku wyświetlony zostanie pasek wyboru z funkcjami, które można przeciągnąć na konfigurowaną stronę (→ str. 78). Pasek wyboru można przesunąć w poziomie (przewijanie w poziomie → str. 28), aby wyświetlić dodatkowe opcje do wyboru.

Kończenie konfiguracji

- ▶ **Przytrzymaj** dowolne miejsce w konfigurowanym obszarze na ekranie albo naciśnij klawisz . Ustawienia zostaną zapisane.

Dodawanie aplikacji/funkcji

W trybie konfiguracji:

- ▶ Przeciągnij funkcję/aplikację z paska wyboru i upuść w konfigurowanym obszarze.

Każdą funkcję z wyjątkiem skrótów szybkiego wybierania można przeciągnąć do konfigurowanego obszaru tylko raz.

Na konfigurowanej stronie można umieścić maksymalnie 18 funkcji, aplikacji lub skrótów szybkiego wybierania. Funkcji/aplikacji można użyć dopiero po zakończeniu trybu konfiguracji.

Usuwanie aplikacji/funkcji

W trybie konfiguracji:


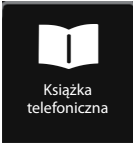
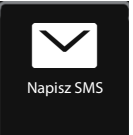
- ▶ Przeciągnij odpowiedni symbol z powrotem na pasek wyboru.

Skrót zostanie usunięty. Odpowiadający mu wpis książki telefonicznej pozostanie niezmieniony.

Ustawienia wszystkich innych funkcji (np. czasu budzenia) pozostaną niezmienione.

Dostępne do wyboru aplikacje i funkcje

Symbol	Opis
	<p>Aktualna data (o ile została ustawiona).</p> <p>Jeśli data nie została jeszcze ustawiona, symbol miga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ustawianie daty: stuknij symbol (→ str. 16).
	<p>Aktualna godzina (o ile została ustawiona).</p> <p>Jeśli godzina nie została jeszcze ustawiona, symbol miga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ustawianie czasu: stuknij symbol (→ str. 16).
	<p>Stan budzika i (jeśli budzik jest włączony) czas budzenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stuknięcie symbolu otwiera menu budzika (→ str. 72).
	<p>Szybkie wybieranie: szybkie wybieranie jest dostępne na pasku wyboru, jeśli książka telefoniczna nie jest pusta. Do skonfigurowanego obszaru można przeciągnąć wiele symboli szybkiego wybierania i przypisać im różne numery z książki telefonicznej (→ str. 80). Na symbolu wyświetlane jest zdjęcie kontaktu (o ile zostało skonfigurowane) i typ numeru telefonu. Jeśli numerowi nie przypisano zdjęcia w książce telefonicznej, wyświetlane jest nazwisko i numer.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stuknięcie symbolu powoduje bezpośrednie wybranie odpowiedniego numeru.
	
	<p>Skrót do funkcji monitorowania pomieszczenia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Po stuknięciu symbolu wyświetlane jest menu umożliwiające włączenie/wyłączenie oraz skonfigurowanie funkcji monitorowania pomieszczenia (→ str. 69).

Symbol	Opis
 <p>Lista połączeń</p>	Lista połączeń <ul style="list-style-type: none">▶ Stuknięcie symbolu powoduje otwarcie listy połączeń (→ str. 45).
 <p>Książka telefoniczna</p>	Książka telefoniczna <ul style="list-style-type: none">▶ Stuknięcie symbolu powoduje otwarcie lokalnej książki telefonicznej słuchawki (→ str. 48).
 <p>Napisz SMS</p>	Wpisywanie wiadomości Napisz SMS * <ul style="list-style-type: none">▶ Stuknięcie symbolu powoduje otwarcie strony umożliwiającej napisanie wiadomości SMS (→ str. 54).

Konfigurowanie szybkiego wybierania





W trybie konfiguracji:

- ▶ Przeciągnij i upuść symbol szybkiego wybierania do konfigurowanego obszaru. Zostanie otwarta książka telefoniczna. ▶ Wybierz wpis. ▶ W widoku szczegółów wpisu wybierz numer telefonu, który chcesz powiązać z symbolem szybkiego wybierania.

Wskazówki


- ◆ Zmiana numeru w książce telefonicznej spowoduje zmianę numeru używanego w skrócie szybkiego wybierania.
- ◆ Wskutek usunięcia z książki telefonicznej numeru używanego w skrócie usunięty zostanie również odpowiedni symbol szybkiego wybierania z konfigurowanej strony.

Zmianianie języka wyświetlacza

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Język i lokalizacja**].
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Język wyświetlacza**. ▶ Wybierz język (☉ = wybrany). ▶ Potwierdź przyciskiem . ▶ Aby powrócić, stuknij przycisk .

Ustawianie kraju i własnego numeru kierunkowego

W celu przesyłania numerów telefonu (np. kart vCard) konieczne jest zapisanie własnego numeru kierunkowego (kraju i miejscowości) w telefonie.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Język i lokalizacja**].
 - ▶ Dalej → str. 19.

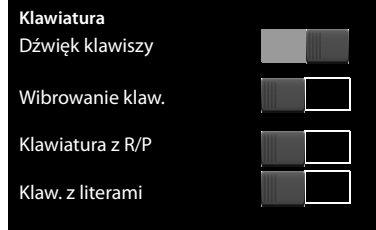
Ustawianie klawiatury/obszaru wprowadzania numerów

Wygląd obszaru wybierania numerów można dostosować do potrzeb. Nie można ustawić klawiszy słuchawki (☎️📞).

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [📞 **Wyświetlacz + klawiatura**].
 - ▶ Przejdź do obszaru **Klawiatura**. Można skonfigurować następujące ustawienia:

- ◆ **Dźwięk klawiszy:** każde dotknięcie przycisku cyfry będzie potwierdzane sygnałem akustycznym.
 - ◆ **Wibrowanie klaw.:** przy każdym dotknięciu przycisku cyfry w obszarze wybierania numerów słuchawka będzie wibrować.
 - ◆ **Klawiatura z R/P:** przycisk R wstawia pauzę wybierania (flash), przycisk P wprowadza pauzę wybierania. Aby wstawić „P”, należy przytrzymać przycisk [*], aby wstawić „R”, należy przytrzymać przycisk [#].
 - ◆ **Klaw. z literami:** umożliwia wybieranie za pomocą liter – np. w celu wprowadzenia numerów niektórych usług.
- ▶ Przełączniki po prawej stronie umożliwiają włączenie lub wyłączenie poszczególnych właściwości.

Menu [📞 **Wyświetlacz + klawiatura**]:



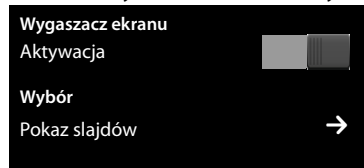
Ustawianie wyświetlacza

Ustawianie wygaszacza ekranu/pokazu slajdów

W stanie gotowości na wyświetlaczu może być wyświetlany wygaszacz ekranu (ustawienie fabryczne: **Wyłączony**). Wygaszacz ekranu zastępuje elementy wyświetlane na ekranie słuchawki w stanie gotowości. Aby ponownie wyświetlić ekran stanu gotowości, **naciśnij** klawisz 📞 lub dotknij ekran.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [📞 **Wyświetlacz + klawiatura**].
- ▶ Włącz lub wyłącz wygaszacz ekranu przełącznikiem po prawej stronie. ▶ Stuknij przycisk ➡ w wierszu **Wybór**. Wybierz wygaszacz ekranu/pokaz slajdów. ▶ Stuknij opcję [✓ **Wybierz**].

Menu [📞 **Wyświetlacz + klawiatura**]:



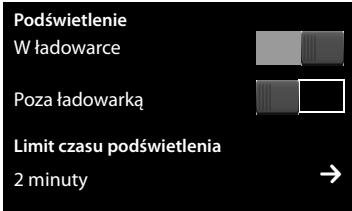
Ustawianie podświetlenia wyświetlacza

Możliwe jest ustawienie czasu, po którym ma być wyłączane podświetlenie w stanie gotowości. Jeśli podświetlenie nie jest wyłączane, to jest stale przyćmiewione.

Podświetlenie ekranu włącza się, gdy poruszy się słuchawka.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [Wyświetlacz + klawiatury].
- ▶ Przełącznikiem po prawej stronie włącz/wyłącz podświetlenie wyświetlacza w ładowarce lub poza ładowarką.
- ▶ Przy odpowiedniej opcji **Limit czasu podświetlenia** stuknij przycisk [Wybierz czas wyłączenia].

Menu [Wyświetlacz + klawiatury]



Wskazówka

Jeśli włączone jest podświetlenie wyświetlacza, czas gotowości słuchawki może się znacznie skrócić.

Włączanie/wyłączanie funkcji automatycznego przyjmowania połączenia

Jeśli włączona jest funkcja automatycznego przyjmowania połączeń, wystarczy podnieść słuchawkę z ładowarki, aby odebrać połączenie. W celu zakończenia połączenia można odłożyć słuchawkę do ładowarki.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [Telefony]. ▶ Funkcję można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Autoodbieranie**.

Zmienianie głośności słuchawki, głośnika i zestawu słuchawkowego

Zostanie zmieniona głośność bieżącego trybu (głośnomówiącego, głośnika słuchawki). Podczas rozmowy:

- ▶ Stuknij opcję [Głośność]. ▶ Ustaw głośność [przyciskami ⊕/⊖].
- ▶ Jeśli podłączony jest zestaw słuchawkowy: w celu ustawienia wartości **Czułość mikrofonu** stukaj przyciski ⊕/⊖ w drugim wierszu.
- ▶ Stuknij przycisk [X] u dołu ekranu, aby zapisać ustawienie. Automatyczne zapisanie następuje po około 2 sekundach.

Ustawianie profilu zestawu głośnomówiącego

Można skonfigurować różne profile trybu zestawu głośnomówiącego, odpowiednie do różnych warunków otoczenia.

Profil 1

Optymalne ustawienie w większości przypadków.

Profil 2

Umożliwia zoptymalizowane pod względem głośności rozmowy w trybie głośnomówiącym. W tym przypadku jednak rozmówcy muszą mówić na zmianę, gdyż utrudnione jest równoczesne mówienie.


Profil 3

Zoptymalizowany do rozmów jednoczesnych – obie strony mogą się zrozumieć, także gdy mówią jednocześnie.



Profil 4

Zoptymalizowany dla sytuacji specjalnych. Jeśli ustawienie domyślne (**Profil 1**) nie zapewnia optymalnego dźwięku, należy wypróbować profil **Profil 4**.

Podczas rozmowy zewnętrznej w trybie głośnomówiącym:



- ▶ Na pasku opcji stuknij przycisk , a następnie opcję [**Profile zestawu głośn.**]. ▶ Wybierz żądany profil.

Ustawianie sygnału dzwonka

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Ustawienia audio**]. ▶ Stuknij przycisk  obok opcji **Dzwonki (słuchawka)**.

Wprowadzić można następujące ustawienia:



Ustawianie głośności

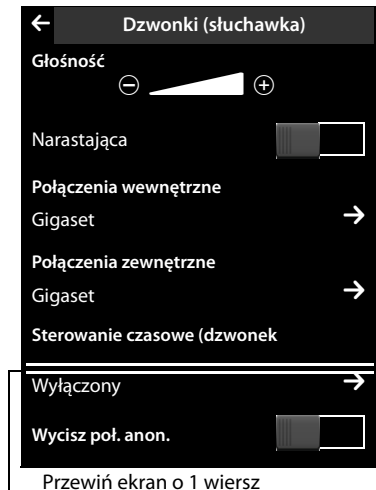
- ▶ Stukaj przyciski /, aby ustawić głośność.

lub

- ▶ Włącz/wyłącz funkcję crescendo przełącznikiem w wierszu **Narastająca**.



Ustawianie melodii dzwonka

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Połączenia wewnętrzne** lub **Połączenia zewnętrzne**. ▶ Wybierz melodię dzwonka. ▶ Aby powrócić, stuknij przycisk .



Włączanie/wyłączanie sterowania czasowego dla połączeń zewnętrznych

Można ustawić czas, w którym telefon nie powinien dzwonić.

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Sterowanie czasowe (dzwonek wyłączony)**.
 - ▶ Stuknij opcję **Wyłącz dzwonek od**. ▶ Określ początek przedziału czasu.
 - ▶ Powrót przyciskiem  ▶ Podobnie należy ustawić koniec przedziału czasu **Wyłącz dzwonek do**. ▶ Sterowanie czasowe można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Aktywacja**.

Wskazówka


Połączenia od osób, którym w książce telefonicznej przypisane zostały specjalne melodie (VIP), będą sygnalizowane dzwonkiem również w tym czasie.

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka dla połączeń anonimowych

Można ustawić niesygnalizowanie połączeń anonimowych dzwonkiem, a jedynie na wyświetlaczu:

- ▶ Funkcję tę można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Wycisz poł. anon.** (on = dzwonek wyłączony).

Włączanie/wyłączanie alarmu wibracyjnego

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Ustawienia audio**]. ▶ Funkcję można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Wibracja**.

Włączanie/wyłączanie sygnału dzwonka lub alarmu wibracyjnego

Na stronie stanu (→ str. 24) można na stałe włączyć/wyłączyć sygnał dzwonka i alarm wibracyjny.


- ▶ Otwórz stronę stanu (→ str. 24). ▶ Sygnał dzwonka i alarm wibracyjny (o ile jest włączony) można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Nie przeszkadzać**.

Wyłączanie sygnału dzwonka/alarmu wibracyjnego dla aktualnego połączenia

- ▶ Stuknij opcję [ **Wycisz**].

Włączanie/wyłączanie sygnałów dźwiękowych

Różne stany oraz czynności sygnalizowane są przez słuchawkę sygnałami akustycznymi.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Ustawienia audio**].

Za pomocą przełączników po prawej stronie można włączyć lub wyłączyć następujące funkcje:

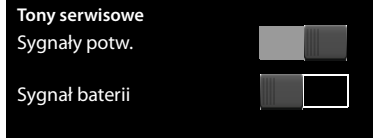
◆ **Sygnaly potw.:**

Dźwiękowe sygnały potwierdzenia wpisania, nadejścia nowej wiadomości/komunikatu, błędu.

◆ **Sygnal baterii:**

Sygnal ostrzegający o naładowaniu akumulatora poniżej 10% (co 60 sekund). Gdy włączony jest alarm funkcji monitorowania pomieszczenia, nie są emitowane sygnały ostrzegawcze akumulatora.

W menu opcji [ **Ustawienia audio**]:




Przywracanie ustawień fabrycznych słuchawki


Indywidualne zmiany oraz ustawienia można anulować.

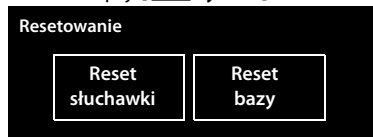
Wskutek przywracania **nie** zostaną zmienione następujące ustawienia:

- ◆ rejestracje słuchawki w stacjach bazowych ani aktualnie wybrana stacja bazowa;
- ◆ data i godzina;
- ◆ wpisy w kalendarzu i książce telefonicznej;
- ◆ listy połączeń, listy wiadomości SMS oraz zawartość folderów multimedialnych;
- ◆ zewnętrzny lub wewnętrzny numer docelowy zapisany dla funkcji alarmu monitorowania pomieszczenia.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **System**].


- ▶ W razie potrzeby przejdź do opcji **Resetowanie**. ▶ Stuknij opcję **Resetsłuchawki**. ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

W menu opcji [ **System**]:



Ustawianie stacji bazowej

Włączanie/wyłączanie melodii oczekiwania

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Ustawienia audio**].
- ▶ Przejdź do obszaru **Melodia oczekiw..** ▶ Melodię oczekiwania można włączyć/wyłączyć odpowiednim przełącznikiem.

Obsługa regeneratora Repeater

Przy użyciu regeneratora Repeater można zwiększyć zasięg i moc sygnału stacji bazowej. Należy w tym celu najpierw włączyć obsługę regeneratora Repeater. Rozmowy, prowadzone aktualnie za pośrednictwem stacji bazowej, zostaną przy tym przerwane.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [**System**].
- ▶ Obsługę regeneratora Repeater można włączyć/wyłączyć przełącznikiem w wierszu **Tryb repeatera**.

Po włączeniu lub wyłączeniu regeneratora Repeater konieczne jest wyłączenie i ponowne włączenie słuchawki (str. 22).




Wskazówki

- ◆ Jeśli stosowany jest regenerator Repeater, nie można używać funkcji **Tryb Eco** ani **Tryb Eco+**.
- ◆ Włączone fabrycznie kodowanie transmisji zostaje wyłączone po włączeniu trybu obsługi regeneratora Repeater.

Zabezpieczenia systemu – zmienianie systemowego kodu PIN

Ustawienia stacji bazowej można zabezpieczyć za pomocą 4-cyfrowego **systemowego kodu PIN** (ustawienie fabryczne: **0000**).

Gigaset SL910A: ustawienie systemowego kodu PIN umożliwia również zdalną obsługę automatycznej sekretarki (→ str. 62).

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **System**].
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **PIN systemu**. ▶ Wprowadź systemowy kod PIN (4 cyfry z zakresu 0–9). ▶ Potwierdź przyciskiem .

Przywracanie fabrycznego kodu PIN

W razie zapomnienia systemowego kodu PIN można przywrócić kod **0000**.


Wskutek tej operacji zresetowane zostaną **wszystkie ustawienia stacji bazowej** i wyrejestrowane zostaną **wszystkie słuchawki!**

- ▶ Odłącz kabel sieciowy od stacji bazowej. ▶ Przytrzymaj klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego na stacji bazowej, podłączając jednocześnie przewód zasilający do stacji bazowej. ▶ Przytrzymaj klawisz rejestracji/wywołania wewnętrznego przez następne 2 sekundy.

Przywracanie ustawień fabrycznych stacji bazowej

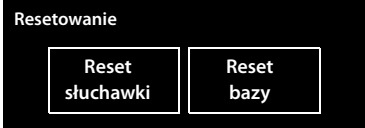
Podczas przywracania

- ◆ data i godzina nie zostaną zmienione,
- ◆ numer kierunkowy kraju i miejscowości pozostaną zachowane,
- ◆ listy połączeń i lista ponownego wybierania nie zostaną usunięte,
- ◆ słuchawki pozostaną zarejestrowane,
- ◆ systemowy kod PIN nie zostanie przywrócony.

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ System].

- ▶ W razie potrzeby przejdź do opcji **Resetowanie**. ▶ Stuknij opcję **Resetbazy**. ▶ Wprowadź systemowy kod PIN. ▶ Zakończ wprowadzanie przyciskiem . ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

W menu opcji [ System]:



Aktualizowanie oprogramowania firmware stacji bazowej

Zawsze w przypadku pojawienia się nowych lub usprawnionych funkcji dla stacji bazowej Gigaset udostępniane są aktualizacje oprogramowania firmware, które można pobrać do stacji bazowej z Internetu.

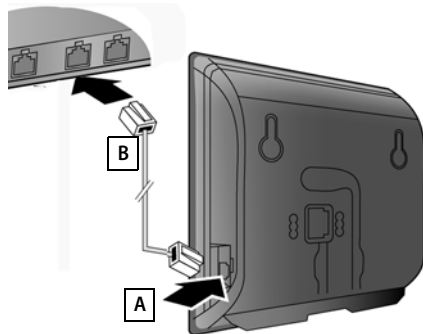
W celu podłączenia stacji bazowej do Internetu niezbędny jest router, połączony z Internetem za pośrednictwem modemu (ew. zintegrowanego z routerem) oraz kabel sieciowy Ethernet kategorii 5 z wtykami RJ45.

Wskazówka

Nowe wersje oprogramowania firmware słuchawki można załadować do słuchawki z komputera za pomocą programu **Gigaset QuickSync** (→ str. 102).

Podłączanie stacji bazowej do routera/Internetu (opcjonalnie)

Stacja bazowa ma gniazdo LAN, umożliwiające podłączenie jej do routera.



- ▶ Umieść jeden wtyk kabla sieci Ethernet w gnieździe LAN z boku stacji bazowej. **A**.
- ▶ Podłącz drugi wtyk kabla sieci Ethernet do gniazda LAN routera. **B**.

Wskazówka

W instrukcji obsługi opisano funkcje telefonu SL910/SL910A w stanie fabrycznym (dodatkowe funkcje mogą zostać zainstalowane później wraz z aktualizacjami oprogramowania firmware).

Jeśli wskutek aktualizacji oprogramowania firmware zmieni się sposób obsługi telefonu, nową wersję niniejszej instrukcji obsługi lub jej uzupełnienia można znaleźć w Internecie pod adresem:

www.gigaset.com/gigaset910



Na stronie tej dostępne jest łącze do instrukcji obsługi.

Sprawdzanie wersji aktualnie załadowanego oprogramowania firmware

→ str. 95.

Podłączanie stacji bazowej do sieci lokalnej (routera)

Stacja bazowa musi mieć w tym celu adres IP w sieci lokalnej. Dostępne są dwie możliwości:

- ◆ Przypisanie **dynamiczne**: serwer DHCP routera automatycznie nadaje telefonowi adres IP. Adres ten może się zmieniać w zależności od ustawienia routera. Serwer DHCP musi być włączony na routerze;
- ◆ Przypisanie **statyczne**: użytkownik przypisuje telefonowi stały adres IP.
 - ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ System].
 - ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Sieć lokalna**. ▶ Rodzaj adresu IP Wybierz opcję **Statyczny** lub **Dynamiczny**.

W razie wybrania opcji **Rodzaj adresu IP Dynamiczny** w polach wyświetlane są ustawienia skopiowane z routera. Nie można ich zmienić.

W razie wybrania opcji **Rodzaj adresu IP Statyczny** użytkownik musi wprowadzić dane w następujących polach:

Adres IP

Adres IP telefonu. Składa się z czterech części (liczb dziesiętnych z zakresu od 0 do 255), oddzielonych od siebie kropkami. Pierwsze trzy części muszą być zgodne z prywatnym adresem IP routera.

Maska podsieci

Maska podsieci, która ma być przypisana do telefonu (aktualne ustawienie zostanie zastąpione). Maskę podsieci ustawioną domyślnie to 255.255.255.0.

Brama domyślna



Adres IP bramy domyślnej, za pośrednictwem której sieć lokalna połączona jest z Internetem. Zazwyczaj jest to lokalny adres IP routera. Ustawienie domyślne: 192.168.2.1.

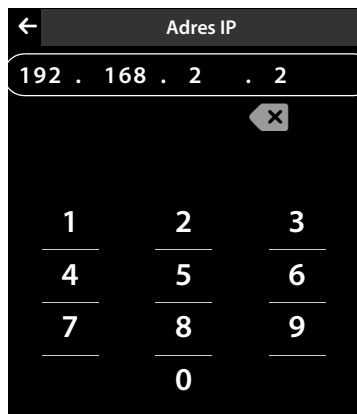


Preferowany serwer DNS

Adres IP serwera DNS, który przekształca nazwę symboliczną serwera na publiczny adres IP. Można tu wprowadzić adres IP routera. Ustawienie domyślne: 192.168.2.1.




Wprowadzanie adresu IP/maski podsieci:

- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu adresu IP lub maski podsieci.
- ▶ Wprowadź adres IP w 4 polach u góry ekranu.
 - Jeśli pola są puste, kursor znajduje się w polu po lewej stronie. Po wpisaniu 3 cyfr jest przenoszony automatycznie do następnego pola.
 - W razie wprowadzenia mniej niż 3 cyfr można przejść do następnych pól adresu, stukając żądane pole.
 - Jeśli pole zawiera już wartość, stuknij pole, usuń cyfry i wpisz część adresu. Nie można wprowadzić zer wiodących w części adresu.
- ▶ Potwierdź przyciskiem .

**Uruchamianie aktualizacji oprogramowania firmware****Warunek:**

- ◆ Telefon jest podłączony do Internetu (tzn. do routera, → str. 87).
- ◆ Telefon znajduje się w trybie gotowości, tzn.: nie odbywa się żadne połączenie zewnętrzne ani wewnętrzne, z żadnej słuchawki nie otwarto menu stacji bazowej.

Ręczne uruchamianie aktualizacji oprogramowania firmware

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **System**].
- ▶ Przejdź do obszaru **Aktualizacja firmware**. ▶ Stuknij odpowiedni przycisk 
 - ▶ Wprowadź systemowy kod PIN i potwierdź go przyciskiem . ▶ Stuknij opcję **Aktualizuj firmware**.


Jeśli dostępna jest nowsza wersja oprogramowania firmware, zostanie wyświetlony komunikat **Dostępne jest nowa wersja oprogramowania. Zaktualizować?**

- ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

Wskazówki

- ◆ Aktualizacja oprogramowania firmware może trwać do 6 minut, w zależności od jakości łącza DSL.
- ◆ Podczas aktualizacji zarejestrowane słuchawki tracą tymczasowo połączenie ze stacją bazową.

Konfigurowanie automatycznej aktualizacji oprogramowania firmware

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **System**].
- ▶ Przejdź do obszaru **Aktualizacja firmwaru**. ▶ Włącz lub wyłącz funkcję przełącznikiem w wierszu **Autosprawdzanie**.

Gdy funkcja jest włączona, stacja bazowa codziennie sprawdza, czy dostępna jest nowsza wersja oprogramowania firmware. Jeśli tak, wyświetlany jest komunikat **Uruchomić pobieranie?**

- ▶ Potwierdź przyciskiem **Tak**.

W razie wybrania opcji **Nie** nie jest więcej wyświetlany komunikat informujący o tej aktualizacji. Komunikat zostanie ponownie wyświetlony dopiero wtedy, gdy dostępna będzie następna wersja oprogramowania firmware. Aktualizację oprogramowania firmware można przeprowadzić ręcznie (→ str. 89).

Wskazówka

Jeśli w chwili sprawdzania dostępności nowego oprogramowania firmware telefon nie jest połączony z Internetem (np. nie jest podłączony do routera), operacja sprawdzenia zostanie wykonana po ponownym połączeniu telefonu z Internetem.



Podłączanie stacji bazowej do centrali PABX

Ustawienia niezbędne w przypadku danej centrali PABX przedstawia jej instrukcja obsługi.



Jeśli centrala PABX nie obsługuje prezentacji numeru telefonu, to nie można będzie wysyłać ani odbierać wiadomości SMS.

Tryb wybierania oraz czas flash

Zmiana trybu wybierania





- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Telefonia**].
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Tryb wybierania**. ▶ Wybierz wybieranie tonowe (Tonowo) lub impulsowe (Impulsowo) (= ustawiona wartość).

Ustawianie czasu flash

- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Telefonia**].
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Ponowienie**. ▶ Wybierz czas flash (☉ = ustawiona wartość).

Zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych (kodu dostępu do linii miejskiej APL)

Jeśli w celu wykonania połączenia zewnętrznego konieczne jest poprzedzenie numeru prefiksem połączeń zewnętrznych centrali PABX, np. „0”:











- ▶ W menu **Ustawienia** (→ str. 25) stuknij opcję [ **Telefonia**].
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Numer dostępowy**. ▶ Wprowadź numer kierunkowy (maks. 3 cyfry). ▶ Potwierdź przyciskiem .
- ▶ Stuknij przycisk  w wierszu **Użyj dla**. ▶ Wybierz jedną z następujących wartości (☉ = ustawiona wartość):

Nigdy: wyłączenie prefiksu.


Połączenia z listy poł.: prefiks stosowany będzie tylko podczas wybierania numerów z listy (SMS, połączeń, automatycznej sekretarki (SL910A)).

Wszystkie połączenia: prefiks będzie poprzedzać każdy numer.


Ustawianie czasu pauzy *

- ▶ Otwórz menu **Ustawienia** i wprowadź kod cyfrowy funkcji serwisowej (→ str. 26).
- ▶ **Pauza po zajęciu linii:** wprowadź kod  (1 sekunda),  (3 sekundy) lub  (7 sekund).
- ▶ **Pauza po naciśnięciu klawisza R:** wprowadź kod  (800 ms),  (1600 ms) lub  (3200 ms).
- ▶ **Pauza wybierania** (pauza po prefiksie połączenia zewnętrznego): wprowadź kod  (1 sekunda),  (2 sekundy),  (3 sekundy) lub  (6 sekund).

Wstawianie pauzy wybierania:

Przytrzymaj przycisk  w obszarze wybierania numerów przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony symbol P.

Czasowe przełączanie trybu wybierania tonowego (Tonowo)

- ▶ Po wybraniu numeru zewnętrznego lub po nawiązaniu połączenia stuknij przycisk .

Obsługa klienta i pomoc

Czy macie Państwo pytania? Gigaset oferuje Państwu do dyspozycji wszechstronny serwis. Pomoc znajdziecie w niniejszej instrukcji oraz na stronach portalu Gigaset (online).

Po zakupie prosimy zarejestrować swój produkt na stronie www.gigaset.com/pl/service co pozwoli nam zapewnić Państwu lepszą obsługę serwisową i pomoc techniczną. Osobiste konto klienta pozwoli Państwu na kontakt z Działem Obsługi Klienta poprzez e-mail.

W naszym stale aktualizowanym serwisie online mogą Państwo znaleźć:

- ◆ Szczegółowe informacje o naszych produktach
- ◆ Najczęściej zadawane pytania
- ◆ Słowa kluczowe
- ◆ Tabela zgodności urządzeń: sprawdź, która słuchawka współpracuje z wybraną stacją bazową
- ◆ Porównanie produktów: porównaj funkcjonalność poszczególnych modeli
- ◆ Pobierz instrukcje obsługi lub najnowsze aktualizacje oprogramowania
- ◆ Formularz kontaktowy dla obsługi serwisowej

Nasi konsultanci dostępni są pod numerem infolinii i udzielą rady w bezpośrednim połączeniu telefonicznym.

Tu znajdziecie Państwo profesjonalną pomoc dotyczącą instalacji, użytkowania i konfiguracji naszych urządzeń.

W przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia to jeden impuls lokalny (wg stawki operatora)

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.



Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

Pytania i odpowiedzi

W razie pytań związanych z użytkowaniem telefonu, przez cały czas dostępne jest centrum obsługi klienta pod adresem www.gigaset.com/service.

Ponadto poniższa tabela przedstawia typowe problemy i ich rozwiązania.

<p>Problemy z rejestracją i połączeniem przy użyciu zestawu słuchawkowego Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zresetuj zestaw słuchawkowy Bluetooth (patrz instrukcja obsługi zestawu). ▶ Usuń dane rejestracji ze słuchawki poprzez jej wyrejestrowanie (→ str. 66). ▶ Powtórz operację rejestracji (→ str. 66).
<p>Brak wskazań na wyświetlaczu, ekran nie reaguje na dotyk.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Słuchawka jest wyłączona. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przytrzymaj klawisz . 2. Akumulator jest rozładowany. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Naładuj lub wymień akumulator (→ str. 14). 3. Ustawiona jest blokada klawiszy/ekranu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przytrzymaj klawisz menu .
<p>Na wyświetlaczu miga komunikat „Utracono połączenie ze stacją bazową. Trwa wyszukiwanie stacji bazowej...”</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Słuchawka znajduje się poza zasięgiem stacji bazowej. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej. 2. Stacja bazowa nie została włączona. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sprawdź zasilacz stacji bazowej (→ str. 12). 3. Aktualnie ładowane jest do stacji bazowej nowe oprogramowanie firmware (aktualizacja). <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zaczekaj, aż zakończy się proces aktualizacji. 4. W trybie Eco zasięg stacji bazowej zmniejsza się. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyłącz tryb Eco (→ str. 68) lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.
<p>Na wyświetlaczu miga komunikat „Słuchawka nie jest zarejestrowana w żadnej stacji bazowej”.</p> <p>Słuchawka nie jest jeszcze zarejestrowana lub została wyrejestrowana wskutek zarejestrowania dodatkowych słuchawek (ponad 6 rejestracji DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zarejestruj ponownie słuchawkę (→ str. 74).
<p>Brak dźwięku dzwonka słuchawki.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dzwonek jest wyłączony. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Włącz sygnał dzwonka (→ str. 84). 2. Została ustawiona opcja przekierowania połączeń Wszystkie. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyłącz opcję przekierowania połączeń (→ str. 42). 3. Telefon dzwoni tylko wówczas, gdy prezentowany jest numer rozmówcy. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Włącz sygnał dzwonka dla połączeń anonimowych (→ str. 84).
<p>Nie słycać dźwięku dzwonka/sygnału wybierania z sieci stacjonarnej.</p> <p>Nie został użyty kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, tj. użyto innego kabla o nieprawidłowym przypisaniu styków.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Należy zawsze stosować kabel telefoniczny dostarczony w zestawie, ew. przy zakupie kabla w sklepie specjalistycznym należy zwrócić uwagę na przypisanie styków (→ str. 102).
<p>Połączenie jest za każdym razem przerywane po około 30 sekundach.</p> <p>Włączono lub wyłączono regenerator Repeater (→ str. 86).</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wyłącz i ponownie włącz słuchawkę (→ str. 22).

<p>Sygnal błędu po sprawdzeniu systemowego kodu PIN.</p> <p>Wprowadzony kod PIN jest błędny.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 86).
<p>Zapomniany kod PIN.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Przywróć fabryczne ustawienie kodu PIN – 0000 (→ str. 86).
<p>Osoba dzwoniąca nie słyszy osoby odbierającej.</p> <p>Powoduje on wyłączenie mikrofonu słuchawki.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Włącz mikrofon (→ str. 40).
<p>Pomimo włączenia funkcji CLIP numer osoby dzwoniącej nie jest wyświetlany.</p> <p>Nie włączono funkcji prezentacji numeru wywołującego.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Osoba wywołująca powinna zwrócić się do operatora z żądaniem udostępnienia prezentacji własnego numeru (CLI).
<p>Podczas wprowadzania rozlega się sygnał błędu.</p> <p>Operacja zakończyła się niepowodzeniem lub wprowadzane dane są błędne.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Powtórz operację. <p>Zwróć przy tym uwagę na komunikaty na wyświetlaczu i w razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi.</p>
<p>Nie można odsłuchać skrzynki poczty głosowej u operatora.</p> <p>Centrala PABX jest ustawiona na wybieranie impulsowe.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Przełącz centralę PABX na wybieranie tonowe.

Tylko model Gigaset SL910A:

<p>Na liście połączeń brak danych na temat czasu odebrania wiadomości.</p> <p>Nie została ustawiona data/godzina.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ustaw datę/godzinę (→ str. 16).
<p>Automatyczna sekretarka zgłasza podczas zdalnej obsługi komunikat „Kod PIN nieważny”.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Wprowadzony kod PIN jest błędny.<ul style="list-style-type: none">▶ Wprowadź ponownie systemowy kod PIN.2. Systemowy kod PIN ustawiony jest nadal na 0000.<ul style="list-style-type: none">▶ Ustaw systemowy kod PIN różny od 0000 (→ str. 86).
<p>Automatyczna sekretarka nie nagrywa wiadomości/przechodzi w tryb komunikatu pomocniczego.</p> <p>Pamięć wiadomości jest zapełniona.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Usuń stare wiadomości.▶ Odsłuchaj nowe wiadomości i usuń je.

Wykluczenie odpowiedzialności

Ekran telefonu Gigaset SL910H ma rozdzielczość 480x320 pikseli (punktów obrazu), osiąganą przy użyciu 460 800 elementów. Każdy piksel składa się z trzech subpikseli (czerwonego, zielonego i niebieskiego).

Może się zdarzyć, że piksel jest wadliwy lub przekłamuje kolory. **Jest to normalne i nie stanowi podstawy reklamacji.**

Poniższa tabela przedstawia liczbę wad pikseli nie podlegającą reklamacji.

Opis	maks. liczba dozwolonych wad pikseli
Świecący subpiksel	1
Ciemny subpiksel	1
Łączna liczba świecących i ciemnych subpikseli	1

Sprawdzanie informacji serwisowych dot. stacji bazowej

Informacje serwisowe dot. stacji bazowej mogą być potrzebne w razie kontaktu z infolinią serwisową.

Warunek: wykonywana jest próba nawiązania połączenia zewnętrznego lub prowadzona jest rozmowa zewnętrzna.

▶ Stuknij w dowolnym miejscu na pasku stanu, aby wyświetlić następujące informacje serwisowe.

- 1: Numer seryjny stacji bazowej (RFPI)
- 2: Numer IPUi (5-bajtowy kod szesnastkowy)
- 3: Informacje dla pracownika serwisu o ustawieniach stacji bazowej
- 4: Wariant (cyfry od 1 do 2).
Wersja oprogramowania firmware (cyfry od 3 do 5).
- 5: Numer sprzętowy stacji bazowej. Zawiera on dalsze informacje dla pracowników serwisu.
- 6: Licznik godzin pracy, czas ostatniego resetowania
- 7: Identyfikator instrukcji programistycznej

Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje Dyrektywy 1999/5/EC.

Kopia deklaracji zgodności według 1999/5/EC jest dostępna pod adresem internetowym www.gigaset.com/docs

CE 0682

Gwarancja

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu.
Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - brak dowodu zakupu
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
 - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięciaZa wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem.
Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie

10. Gwarancją nie są objęte:

- a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
- b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
- c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkownika, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
 - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziemionego gniazda zasilającego

11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

Wskazówka

Gwarancja nie dotyczy zużycia wskutek użytkowania ani metalowych ramek.

Obsługa klienta i pomoc

UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

.....

Nr fabryczny: Data sprzedaży:

Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika:

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

Środowisko

Nasza troska o środowisko

Firma Gigaset Communications GmbH poczuwa się do odpowiedzialności za środowisko naturalne i społeczne. Nasze idee, technologie i działania służą ludziom, społeczeństwu i środowisku naturalnemu. Celem naszych działań jest trwale zabezpieczenie podstaw życia ludzi. Wyznajemy zasadę odpowiedzialności za produkt w całym cyklu jego eksploatacji. Już na etapie planowania produktów i procesów bierzemy pod uwagę wpływ produkcji, zaopatrzenia, dystrybucji, eksploatacji, serwisu i utylizacji produktu na środowisko.

Więcej informacji na temat przyjaznych dla środowiska produktów i technologii można znaleźć także na stronie internetowej www.gigaset.com.

System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH posiada certyfikaty norm międzynarodowych EN 14001 i ISO 9001.

ISO 14001 (zarządzanie środowiskowe): certyfikat wydany we wrześniu 2007 przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (zarządzanie jakością): certyfikat wydany 17 lutego 1994 r. przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

Ekologiczne zużycie prądu

Stosowanie trybu ECO DECT (→ str. 68) oszczędza energię i przyczynia się tym samym do ochrony środowiska.

Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Dodatek

Konserwacja

Stację bazową, ładowarkę i słuchawkę należy czyścić czystą **wilgotną szmatką** lub ściereczką **antystatyczną** (nie używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry).

Nigdy nie należy używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

Kontakt z cieczami

W przypadku kontaktu słuchawki z cieczą należy:

1. **Wyłączyć natychmiast słuchawkę i wyjąć z niej akumulatory.**
2. Umożliwić wypłynięcie cieczy ze słuchawki.
3. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy i umieścić słuchawkę z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w:** kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
4. **Słuchawkę należy włączyć dopiero po jej całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

Dane techniczne

Akumulator

Technologia: litowo-jonowy (Li-Ion)

Napięcie: 3,7 V

Pojemność: 1000 mAh

Typ: V30145-K1310-X447

Słuchawka dostarczana jest z akumulatorami dopuszczonymi do użytkowania. Należy używać wyłącznie oryginalnych akumulatorów.

W przypadku wprowadzenia akumulatorów o większej pojemności zostanie zaktualizowana lista zalecanych akumulatorów dostępna w witrynie Gigaset Customer Care w dziale najczęściej zadawanych pytań (FAQ):

www.gigaset.com/service

Urządzenie dostarczane jest z akumulatorem dopuszczonym do użytkowania.

Czas pracy/ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu Gigaset zależy od pojemności akumulatorów, ich zużycia oraz sposobu użytkowania (wszystkie dane odnośnie czasu to wartości maksymalne).

Czas gotowości (w godzinach) *	200
Czas gotowości , Tryb Eco+ (w godzinach) *	130
Czas rozmowy (w godzinach)	14
Czas pracy przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach) *	106
Czas pracy , Tryb Eco+ przy 1,5 godziny rozmów dziennie (w godzinach) *	75
Czas ładowania w ładowarce (w godzinach)	5

* bez podświetlenia wyświetlacza
(Ustawianie podświetlenia wyświetlacza → str. 82)

Pobór mocy stacji bazowej

	SL910	SL910A
W trybie gotowości	około 1,1 W	około 1,2 W
Podczas rozmowy	około 1,2 W	około 1,3 W

Ogólne dane techniczne

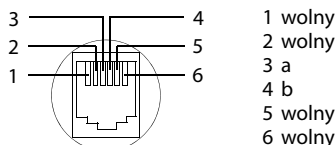
DECT

Standard DECT	obsługiwany
Standard GAP	obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dwukierunkowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Procedura dwukierunkowości	multipleksowanie z podziałem czasowym, długość ramki 10 ms
Częstotliwość repetycji impulsów	100 Hz
Długość impulsów	370 μs
Odstęp między kanałami	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 Kb/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie sygnału mowy	32 Kb/s
Moc wyjściowa	10 mW, średnia moc na jeden kanał, 250 mW, moc impulsów
Zasięg	do 300 m w terenie otwartym, do 50 m w budynkach
Zasilanie stacji bazowej	230 V ~/50 Hz
Środowisko pracy	+5 °C do +45 °C; wilgotność względna od 20% do 75%
Tryb wybierania	DTMF (wybieranie tonowe)/DP (wybieranie impulsowe)

Bluetooth

Zakres częstotliwości	2402–2480 MHz
Moc wyjściowa	4 mW, moc impulsów

Przypisanie styków wtyczki telefonicznej



Funkcje dodatkowe, dostępne za pośrednictwem złącza komputerowego

Aby umożliwić komunikację słuchawki z komputerem, **należy zainstalować na komputerze program Gigaset QuickSync** (dostępny bezpłatnie do pobrania pod adresem www.gigaset.com/gigasetSL910).

Korzystając z tego programu, można aktualizować oprogramowanie firmware słuchawki po podłączeniu słuchawki do portu USB komputera (→ str. 6).

Za pomocą połączenia Bluetooth (→ str. 65) lub USB można np. inicjować połączenia na komputerze, przyjmować połączenia na słuchawce, a także pobierać z komputera na słuchawkę zdjęcia kontaktów, wygaszacze ekranu i dźwięki/melodie dzwonka w następujących formatach.

	Format
Dźwięk – Sygnały dzwonka – Importowane dźwięki	wewnętrzny WMA, MP3, WAV
Obraz – Zdjęcie kontaktu – Wygaszacz ekranu	BMP, JPG, GIF 320 x 225 pikseli 320 x 480 pikseli

Wskazówki

- ◆ Po podłączeniu kabla USB do transmisji danych nie można wykonać połączenia Bluetooth. Jeśli zostanie podłączony w trakcie sesji połączenia Bluetooth, połączenie Bluetooth zostanie przerwane.
- ◆ Po podłączeniu słuchawki do portu USB z zasilaniem 500 mA ładowany jest jej akumulator.
Jeśli port USB ma niższy prąd ładowania, akumulator słuchawki rozładowuje się!

Szczegółowy opis zawiera Pomoc programu **Gigaset QuickSync**.

Oprogramowanie Open Source zawarte w produkcie

Oprogramowanie firmware telefonu Gigaset zawiera między innymi zintegrowane oprogramowanie innego dostawcy na licencji Open Source. To zintegrowane oprogramowanie Open Source zostało opracowane przez podmioty trzecie i jest chronione prawami autorskimi. Prawa użytkownika oprogramowania Open Source, dotyczące programów firmy Gigaset Communications GmbH, są regulowane warunkami licencyjnymi oprogramowania Open Source.

W razie spełnienia tych warunków licencyjnych oprogramowania Open Source można używać w sposób przewidziany w licencji. Może dojść do sprzeczności między warunkami licencji na oprogramowanie firmy Gigaset Communications GmbH a warunkami licencji na oprogramowanie Open Source. W takim przypadku w odniesieniu do oprogramowania Open Source obowiązują warunki licencji na oprogramowanie Open Source. Na dalszych stronach załączony został tekst licencji w oryginalnej, angielskiej wersji. Warunki licencyjne można ponadto znaleźć w następującej witrynie internetowej:

<http://www.gigaset.com/opensource/>

Jeśli ten produkt zawiera programy na licencji GNU General Public License (GPL), GNU Lesser General Public License (LGPL) lub innej licencji na oprogramowanie typu Open Source, która wymaga udostępnienia kodu źródłowego, a do produktu nie zostało dołączone oprogramowanie w postaci kodu źródłowego, kod źródłowy i powiadomienia o prawach autorskich do tego oprogramowania można pobrać z następującej strony internetowej:

<http://www.gigaset.com/opensource/>

Kodu źródłowego można również zażądać od firmy Gigaset Communications GmbH, za opłatą manipulacyjną w wysokości 10 EUR za przekazanie. Żądanie takie można złożyć w ciągu trzech lat od daty zakupu. W tym celu należy przesłać dowód zakupu z datą, numer identyfikacyjny (MAC ID) produktu oraz numer wersji zainstalowanego na urządzeniu oprogramowania firmware na następujący adres:

Kleinteileversand Com Bocholt

E-mail: kleinteileversand.com@gigaset.com

Faks: 0049 2871 / 91 30 29

Gwarancja dotycząca innego użytkownika oprogramowania typu Open Source

Firma Gigaset Communications GmbH nie udziela żadnej gwarancji na oprogramowanie typu Open Source zawarte w tym produkcie, jeśli oprogramowanie jest używane w jakikolwiek sposób inny niż wskazany przez firmę Gigaset Communications GmbH. Poniższe licencje określają ewentualne warunki gwarancji udzielanych przez autorów lub licencjodawców oprogramowania Open Source. Firma Gigaset Communications GmbH w szczególności odrzuca wszelką odpowiedzialność za szkody spowodowane zmianą jakiegokolwiek programu

wykorzystującego oprogramowanie Open Source lub zmianą konfiguracji produktu. Użytkownik nie może ponadto wnieść przeciwko firmie Gigaset Communications GmbH żadnych roszczeń gwarancyjnych w przypadku, gdy oprogramowanie Open Source narusza prawa własności intelektualnej osób trzecich.

Pomoc techniczna dotycząca oprogramowania będzie udzielana pod warunkiem, że oprogramowanie to nie zostało zmodyfikowane.

Oprogramowanie typu Open Source zawarte w produkcie

Ten produkt zawiera oprogramowanie opracowane przez University of California in Berkeley i jego współpracowników.

GNU General Public License (GPL)

Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software – to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no

warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations. Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all. The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program. You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may, at your discretion, offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

- a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.
- b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.
- c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when running is commenced for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users

may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it. Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above, provided that you also do one of the following:

- a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,
- c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However,

parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such a case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of

that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Programs

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms. To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>
This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.
This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

```
Gnomovision version 69, Copyright (C) <year> <name of author>
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO
WARRANTY; for details type `show w'. This is free
software, and you are welcome to redistribute it under
certain conditions; type `show c' for details.
```

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items – whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary.

Here is a sample; alter the names:

```
Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest
in the program `Gnomovision' (which makes passes at
compilers) written by James Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1989, Ty Coon,
President of Vice
```

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

GNU Lesser General Public License (LGPL)

Version 2.1, February 1999
Copyright (C) 1991, 1999 Free Software Foundation, Inc.
59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA
Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

[This is the first released version of the Lesser GPL. It also counts as the successor of the GNU Library Public License, version 2, hence the version number 2.1.]

Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public Licenses are intended to guarantee your freedom to share and change free software—to make sure the software is free for all its users.

This license, the Lesser General Public License, applies to some specially designated software packages – typically libraries – of the Free Software Foundation and other authors who decide to use it. You can use it too, but we suggest you first think carefully about whether this license or the ordinary General Public License is the better strategy to use in any particular case, based on the explanations below.

When we speak of free software, we are referring to freedom of use, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this

service if you wish); that you receive source code or can get it if you want it; that you can change the software and use pieces of it in new free programs; and that you are informed that you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid distributors to deny you these rights or to ask you to surrender these rights. These restrictions translate into certain responsibilities for you if you distribute copies of the library or if you modify it.

For example, if you distribute copies of the library, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that we gave you. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. If you link other code with the library, you must provide complete object files to the recipients, so that they can relink them with the library after making changes to the library and recompiling it. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with a two-step method: (1) we copyright the library, and (2) we offer you this license, which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the library.

To protect each distributor, we want to make it very clear that there is no warranty for the free library. Also, if the library is modified by someone else and passed on, the recipients should know that what they have is not the original version, so that the original author's reputation will not be affected by problems that might be introduced by others.

Finally, software patents pose a constant threat to the existence of any free program. We wish to make sure that a company cannot effectively restrict the users of a free program by obtaining a restrictive license from a patent holder. Therefore, we insist that any patent license obtained for a version of the library must be consistent with the full freedom of use specified in this license.

Most GNU software, including some libraries, is covered by the ordinary GNU General Public License. This license, the GNU Lesser General Public License, applies to certain designated libraries, and is quite different from the ordinary General Public License. We use this license for certain libraries in order to permit linking those libraries into non-free programs.

When a program is linked with a library, whether statically or using a shared library, the combination of the two is legally speaking a combined work, a derivative of the original library. The ordinary General Public License therefore permits such linking only if the entire combination fits its criteria of freedom. The Lesser General Public License permits more lax criteria for linking other code with the library.

We call this license the "Lesser" General Public License because it does Less to protect the user's freedom than the ordinary General Public License. It also provides other free software developers Less of an advantage over competing non-free programs. These disadvantages are the reason we use the ordinary General Public License for many libraries. However, the Lesser license provides advantages in certain special circumstances.

For example, on rare occasions, there may be a special need to encourage the widest possible use of a certain library, so that it becomes a de-facto standard. To achieve this, non-free programs must be allowed to use the library. A more frequent case is that a free library does the same job as widely used non-free libraries. In this case, there is little to gain by limiting the free library to free software only, so we use the Lesser General Public License.

In other cases, permission to use a particular library in non-free programs enables a greater number of people to use a large body of free software. For example, permission to use the GNU C Library in non-free programs enables many more people to use the whole GNU operating system, as well as its variant, the GNU/Linux operating system.

Although the Lesser General Public License is less protective of the users' freedom, it does ensure that the user of a program that is linked with the Library has the freedom and the wherewithal to run that program using a modified version of the Library.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow. Pay close attention to the difference between a "work based on the library" and a "work that uses the library". The former contains code derived from the library, whereas the latter must be combined with the library in order to run.

GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE

TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION

0. This License Agreement applies to any software library or other program which contains a notice placed by the copyright holder or other authorized party saying it may be distributed under the terms of this Lesser General Public License (also called "this License"). Each licensee is addressed as "you".

A "library" is a collection of software functions and/or data prepared so as to be conveniently linked with application programs (which use some of those functions and data) to form executables.

The "Library", below, refers to any such software library or work which has been distributed under these terms. A "work based on the Library" means either the Library or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Library or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated straightforwardly into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".)

"Source code" for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For a library, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the library.

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running a program using the Library is not restricted, and output from such a program is covered only if its contents constitute a work based on the Library (independent of the use of the Library in a tool for writing it). Whether that is true depends on what the Library does and what the program that uses the Library does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Library's complete source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and distribute a copy of this License along with the Library.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Library or any portion of it, thus forming a work based on the Library, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) The modified work must itself be a software library.

b) You must cause the files modified to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

c) You must cause the whole of the work to be licensed at no charge to all third parties under the terms of this License.

d) If a facility in the modified Library refers to a function or a table of data to be supplied by an application program that uses the facility, other than as an argument passed when the facility is invoked, then you must make a good faith effort to ensure that, in the event an application does not supply such function or table, the facility still operates, and performs whatever part of its purpose remains meaningful.

(For example, a function in a library to compute square roots has a purpose that is entirely well-defined independent of the application. Therefore, Subsection 2d requires that any application-supplied function or table used by this function must be optional: if the application does not supply it, the square root function must still compute square roots.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Library, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Library, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Library.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Library with the Library (or with a work based on the Library) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may opt to apply the terms of the ordinary GNU General Public License instead of this License to a given copy of the Library. To do this, you must alter all the notices that refer to this License, so that they refer to the ordinary GNU General Public License, version 2, instead of to this License. (If a newer version than version 2 of the ordinary GNU General Public License has appeared, then you can specify that version instead if you wish.) Do not make any other change in these notices.

Once this change is made in a given copy, it is irreversible for that copy, so the ordinary GNU General Public License applies to all subsequent copies and derivative works made from that copy. This option is useful when you wish to copy part of the code of the Library into a program that is not a library.

4. You may copy and distribute the Library (or a portion or derivative of it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange.

If distribution of object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place

satisfies the requirement to distribute the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

5. A program that contains no derivative of any portion of the Library, but is designed to work with the Library by being compiled or linked with it, is called a "work that uses the Library". Such a work, in isolation, is not a derivative work of the Library, and therefore falls outside the scope of this License.

However, linking a "work that uses the Library" with the Library creates an executable that is a derivative of the Library (because it contains portions of the Library), rather than a "work that uses the library". The executable is therefore covered by this License. Section 6 states terms for distribution of such executables.

When a "work that uses the Library" uses material from a header file that is part of the Library, the object code for the work may be a derivative work of the Library even though the source code is not. Whether this is true is especially significant if the work can be linked without the Library, or if the work is itself a library. The threshold for this to be true is not precisely defined by law.

If such an object file uses only numerical parameters, data structure layouts and accessors, and small macros and small inline functions (ten lines or less in length), then the use of the object file is unrestricted, regardless of whether it is legally a derivative work. (Executables containing this object code plus portions of the Library will still fall under Section 6.)

Otherwise, if the work is a derivative of the Library, you may distribute the object code for the work under the terms of Section 6. Any executables containing that work also fall under Section 6, whether or not they are linked directly with the Library itself.

6. As an exception to the Sections above, you may also combine or link a "work that uses the Library" with the Library to produce a work containing portions of the Library, and distribute that work under terms of your choice, provided that the terms permit modification of the work for the customer's own use and reverse engineering for debugging such modifications.

You must give prominent notice with each copy of the work that the Library is used in it and that the Library and its use are covered by this License. You must supply a copy of this License. If the work during execution displays copyright notices, you must include the copyright notice for the Library among them, as well as a reference directing the user to the copy of this License. Also, you must do one of these things:

a) Accompany the work with the complete corresponding machine-readable source code for the Library including whatever changes were used in the work (which must be distributed under Sections 1 and 2 above); and, if the work is an executable linked with the Library, with the complete machine-readable "work that uses the Library", as object code and/or source code, so that the user can modify the Library and then relink to produce a modified executable containing the modified Library.

(It is understood that the user who changes the contents of definitions files in the Library will not necessarily be able to recompile the application to use the modified definitions.)

b) Use a suitable shared library mechanism for linking with the Library. A suitable mechanism is one that (1) uses at run time a copy of the library already present on the user's computer system, rather than copying library functions into the executable, and (2) will operate properly with a modified version of the library, if the user installs one, as long as the modified version is interface-compatible with the version that the work was made with.

c) Accompany the work with a written offer, valid for at least three years, to give the same user the materials specified in Subsection 6a, above, for a charge no more than the cost of performing this distribution.

d) If distribution of the work is made by offering access to copy from a designated place, offer equivalent access to copy the above specified materials from the same place.

e) Verify that the user has already received a copy of these materials or that you have already sent this user a copy.

For an executable, the required form of the "work that uses the Library" must include any data and utility programs needed for reproducing the executable from it. However, as a special exception, the materials to be distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable. It may happen that this requirement contradicts the license restrictions of other proprietary libraries that do not normally accompany the operating system. Such a contradiction means you cannot use both them and the Library together in an executable that you distribute.

7. You may place library facilities that are a work based on the Library side-by-side in a single library together with other library facilities not covered by this License, and distribute such a combined library, provided that the separate distribution of the work based on the Library and of the other library facilities is otherwise permitted, and provided that you do these two things:

a) Accompany the combined library with a copy of the same work based on the Library, uncombined with any other library facilities. This must be distributed under the terms of the Sections above.

b) Give prominent notice with the combined library of the fact that part of it is a work based on the Library, and explain where to find the accompanying uncombined form of the same work.

8. You may not copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, link with, or distribute the Library is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

9. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Library or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Library (or any work based on the Library), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Library or works based on it.

10. Each time you redistribute the Library (or any work based on the Library), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute, link with or modify the Library subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties with this License.

11. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not

limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Library at all. For example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Library by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Library.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply, and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

12. If the distribution and/or use of the Library is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Library under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

13. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the Lesser General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. Each version is given a distinguishing version number. If the Library specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Library does not specify a license version number, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

14. If you wish to incorporate parts of the Library into other free programs whose distribution conditions are incompatible with these, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

NO WARRANTY

15. BECAUSE THE LIBRARY IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE LIBRARY, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE LIBRARY "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER

EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE LIBRARY IS WITH YOU. SHOULD THE LIBRARY PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

16. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE LIBRARY AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LIBRARY (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE LIBRARY TO OPERATE WITH ANY OTHER SOFTWARE), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

END OF TERMS AND CONDITIONS

How to Apply These Terms to Your New Libraries

If you develop a new library, and you want it to be of the greatest possible use to the public, we recommend making it free software that everyone can redistribute and change. You can do so by permitting redistribution under these terms (or, alternatively, under the terms of the ordinary General Public License).

To apply these terms, attach the following notices to the library. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the library's name and a brief idea of what it does.>

Copyright (C) <year> <name of author>

This library is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2.1 of the License, or (at your option) any later version.

This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this library; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the library, if necessary.

Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the library 'Frob' (a library for tweaking knobs) written by James Random Hacker.
<signature of Ty Coon>, 1 April 1990, Ty Coon, President of Vice

Indeks

A

adres IP	
przypisywanie	88
akumulator	
ładowanie	15
stan naładowania	7
wkładanie	14
alarm funkcji monitorowania	
pomieszczenia	69
alarm rocznicy	53
alarm wibracyjny	84
aparaty słuchowe	10
APL (prefiks połączeń zewnętrznych)	91
automatyczna sekretarka	59
funkcja przewijania	63
nagrywanie komunikatu osobistego/ pomocniczego	59
odsłuchiwanie wiadomości	60
włączanie/wyłączanie	59
zdalna obsługa	62
automatyczna sekretarka w sieci	64
automatyczne przyjmowanie połączenia	82

B

błędy podczas wprowadzania	
korekta	29
blokada	
blokada klawiszy/ekranu (wł./wył.)	6
włączanie/wyłączanie blokady ekranu	30
włączanie/wyłączanie blokady klawiszy	30
Bluetooth	
lista znanych urządzeń	66
przesyłanie książki telefonicznej (vCard)	52
przyjmowanie połączenia	38
rejestrowanie urządzeń	66
włączanie	65
zmienianie nazwy urządzenia	66, 67
budzik	72

C

centrala PABX	
czas pauzy	91
podłączanie stacji bazowej	90

przełączanie trybu wybierania tonowego	91
SMS	57
ustawianie czasu flash	90
ustawianie trybu wybierania	90
zapisywanie prefiksu połączeń zewnętrznych	91
centrum SMS	
ustawianie	57
zmienianie numeru	57
CF, patrz przekierowanie połączenia	
CLIR	41
Customer Care	92
czas flash	90
czas pracy słuchawki	
w trybie monitorowania pomieszczenia	69

D

długość nagrywania	62
dane techniczne	100
DP (wybieranie impulsowe)	90
dźwięki, patrz sygnał dzwonka	

E

ekran dotykowy	6
używanie	22
ekran stanu gotowości	
konfigurowana strona	21
słuchawka	21, 23
strona wybierania numerów	6

F

folder plików multimedialnych	73
funkcja	
funkcja powrotu	30
przewijanie (automatyczna sekretarka)	63
włączanie/wyłączanie	22
wybieranie	22
funkcje serwisowe	
ustawianie	26
funkcje specjalne	90

G

głośność	
głośność głośnika trybu głośnomówiącego słuchawki	82
sygnału dzwonka	83
GNU General Public License	103
GNU General Public License (GPL)	

- w języku angielskim 103
- GNU Lesser General Public License. 103
- GNU Lesser General Public License
(LGPL), w języku angielskim 106
- GPL 103
- Gwarancja 96
- J**
- jakość nagrywania 62
- język wyświetlacza
ustawianie. 16
- K**
- kalendarz. 71
- klawisz wiadomości
otwieranie listy 47, 55
- klawisze
 - klawisz menu 6
 - klawisz połączenia 6
 - klawisz R 91
 - klawisz wywołania wewnętrznego
(stacja bazowa) 7
 - klawisz zakończenia 6
 - klawisz zakończenia połączenia 6, 37
 - przypisywanie do funkcji lub
numeru 78
 - stuchawka 6
- klawisze wyświetlacza
 - przypisywanie 78
- kolejność w książce telefonicznej 49
- konferencja 44
- konfiguracja IP 88
- konfigurowana strona 21
- ekran stanu gotowości 23
- konserwacja telefonu 100
- korekta błędów podczas
wprowadzania 29
- kraj
ustawianie. 16
- książka telefoniczna 48
- kolejność wpisów 49
- otwieranie. 21
- przenoszenie numeru z książki
telefonicznej 52
- przesyłanie wizytówek vCard
(Bluetooth). 52
- używanie podczas wprowadzania
numeru 53
- wysyłanie wpisu/listy do słuchawki 51
- zapisywanie daty rocznicy 53
- zapisywanie wpisu 49
- zarządzanie wpisami 50
- L**
- LGPL 103
- licencja
 - GPL 103
 - LGPL 106
- lista
 - automatycznej sekretarki 45, 47
 - automatycznej sekretarki w sieci 47
 - lista odebranych wiadomości
 - SMS 47, 55
 - lista roboczych (SMS) 54
 - listy połączeń 45
 - połączeń nieodebranych 45
 - przewijanie 27
 - znanych urządzeń (Bluetooth). 66
- lokalny numer kierunkowy
ustawianie 16
- M**
- małe/wielkie litery 29
- maska podsieci
ustawianie 88
- melodia oczekiwania 86
- menu
 - aplikacje 25
 - otwieranie. 25
 - przegląd funkcji. 25
 - ustawienia 25
- moc sygnału 7
- N**
- nagrywanie
 - nagrywanie rozmowy 61
- najlepsza stacja bazowa 76
- nazwa słuchawki 76
- nieaktualna rocznica 71
- nieaktualny termin 71
- nieznany 38
- numer
 - docelowy funkcji monitorowania
pomieszczenia 70
 - przenoszenie do książki telefonicznej 52
 - wprowadzanie za pomocą książki
telefonicznej 53
 - wywołujący, prezentacja (CLIP) 38
 - zapisywanie w książce telefonicznej 49
- numer kierunkowy

Indeks

ustawianie własnego numeru kierunkowego	80
numery wprowadzanie	28

O

Obsługa klienta i pomoc	92
obszar nawigacji	6, 23
obszar wybierania numeru	6
ochrona przed dostępem	86
odsluchiwanie podczas nagrywania	61
wiadomości (automatyczna sekretarka)	60
zapowiedzi (automatyczna sekretarka)	60
opóźnienia odbierania	62
oprogramowanie firmware sprawdzanie wersji	95
otwieranie menu opcji	26

P

paging	7, 75
pasek opcji	6, 28
przewijanie	28
symbole	8
wyświetlanie/ukrywanie	28
pasek stanu	6, 24
symbole	7
pauza pauza wybierania	91
po naciśnięciu klawisza R	91
po prefiksie połączenia zewnętrznego	91
po przejściu linii	91
pierwsze użycie słuchawki	14
połączenie odbieranie Bluetooth	38
połączenie anonimowe	38, 41
połączenie konferencyjne	44
połączenie konsultacyjne	43
połączenie nieodebrane	45
połączenie zewnętrzne	37
przyjmowanie	37
połączenie oczekujące połączenie wewnętrzne	77
rozmowa zewnętrzna	42
połączenie wewnętrzne	76
połączenie oczekujące	77

pobór mocy	101
podłączanie, stacji bazowej do centrali PABX	90
podświetlenie wyświetlacza	82
pojemność pamięci książka telefoniczna	51
pokaz slajdów	81
pomoc	93
ponowne wybieranie numerów	45
powrót do stanu gotowości	29
preferowany serwer DNS	89
prefiks połączeń zewnętrznych centrali PABX	91
prezentacja numeru wywołującego	38
jednorazowe ukrycie	41
prezentacja numeru wywołującego (CLIP) ze zdjęciem	73
prezentacja numeru wywołującego (CLIP), wskazówki	39
profil zestawu głośnomówiącego	83
przełączanie	43
przełącznik	22
przegląd funkcji menu	25
przeglądanie komunikatów automatycznej sekretarki w sieci	64
przekierowanie połączenia	42
przewijanie na listach	27
w pionie	27
przyjmowanie połączenia	82
przypisanie styków	102
przypisywanie klawisza cyfry	78
pytania i odpowiedzi	93

R

regenerator Repeater	86
rejestrowanie	1
rejestrowanie (słuchawki)	74
rejestrowanie urządzenia (Bluetooth)	66
rocznica	53
nieaktualna	46, 71
zapisywanie w książce telefonicznej	53
rozmowa nagrywanie rozmowy	61
przyjmowanie z automatycznej sekretarki	61
przekazywanie (łączenie)	76, 77
wewnętrzna	76
zewnętrzna	37
rozmowa zewnętrzna	

połączenie oczekujące	42	środowisko	99
przekazywanie do automatycznej sekretarki	61	stacja bazowa	
S		podłączanie	12
słuchawka		podłączanie do centrali PABX	90
ekran stanu gotowości	21, 23	przywracanie ustawień fabrycznych ..	87
głośność głośnika	82	systemowy kod PIN	86
głośność słuchawki	82	ustawianie	11, 86
język wyświetlacza	80	zmienianie	76
kontakt z cieczkami	100	stan gotowości	
korzystanie z wielu	74	słuchawka	21, 23
paging	75	stan naładowania akumulatorów	7
podświetlenie wyświetlacza	82	strona	
przegląd	6	zmienianie	23
przekazywanie połączenia	76, 77	strona stanu	24
przywracanie ustawień fabrycznych ..	85	zamykanie	24
rejestrwanie	74	strona wiadomości	
rejestrwanie w następnej stacji bazowej	76	ekran stanu gotowości	23
stan gotowości	29	strona wybierania numerów	
sygnały dźwiękowe	85	ekran stanu gotowości	6, 23
szukanie	75	sygnał błędu	85
użycie po raz pierwszy	14	sygnał dzwonka	
używanie do monitorowania pomieszczenia	69	pomijanie	55
ustawianie	78	ustawianie głośności	83
w stanie gotowości	21, 23	zmienianie	83
włączanie/wyłączanie	22	sygnał ostrzegawczy, patrz sygnały dźwiękowe	
wyciszanie	40	sygnał, patrz sygnały dźwiękowe	
wygaszacz	81	sygnały dźwiękowe	85
wyrejestrowanie	74, 75	symbol	
zmienianie nazwy	76	nowa wiadomość SMS	55
zmienianie stacji bazowej	76	nowych wiadomości	47
zmienianie w celu lepszego odbioru ..	76	symbole	
serwer DNS		pasek opcji	8
preferowany	89	pasek stanu	7
SMS	54	szukanie słuchawki	75
centrum wysyłania	57	szukanie w książce telefonicznej	50
lista odebranych	47, 55	szybki dostęp	21
lista wiadomości roboczych	54	szybkie wybieranie	48
odbieranie	55	T	
odczytywanie	56	tekst	
sposób postępowania w przypadku komunikatu o błędzie	58	wprowadzanie	29
usuwanie	56	telefon	
usuwanie błędów	58	używanie	22
w centralach PABX	57	zabezpieczanie dostępu	86
wpisywanie	29, 54	telefonowanie	
sprawdzanie informacji serwisowych ..	95	przyjmowanie połączenia	37
		wewnętrzne	76
		zewnętrzne	37
		termin	71

Indeks

termin/rocznica	
wyświetlanie nieaktualnych	71
tryb drzemki	73
tryb Eco	68
tryb ECO DECT	68
tryb Eco+	68
tryb głośnomówiący	39
ustawianie profilu	83
tryb słuchawki	39
tryb wybierania	90
U	
układ klawiatury	
zmienianie	29
ukrywanie pierwszego sygnału	
dzwonka	55
uruchamianie wyszukiwania urządzeń	
Bluetooth	66
urządzenia medyczne	10
ustawianie	
data	16
godzina	16
stacja bazowa	11
ustawienia systemowe	86
usuwanie	
błędów (ogólne)	93
błędów (SMS)	58
komunikatu automatycznej sekretarki	60
Utylizacja	99
W	
włączanie	
automatycznej sekretarki	59
automatycznej sekretarki (zdalna obsługa)	62
blokady ekranu	30
blokady klawiszy	30
nagrywania rozmowy	61
pomijania sygnału dzwonka	55
przyjmowania połączeń	82
sygnałów dźwiękowych	85
terminu	71
wewnętrzne	
telefonowanie	76
wiadomość tekstowa, patrz SMS	
wiadomości	
odsłuchiwanie	60
wielkie i małe litery	29
wpis	
wybieranie z książki telefonicznej	50
wpisywanie wiadomości (SMS)	54
wprowadzanie tekstu	29
wtyczka telefoniczna, przypisanie styków	102
wyłączanie	
alarm funkcji monitorowania pomieszczenia	70
automatycznej sekretarki	59
blokady ekranu	30
blokady klawiszy	30
nagrywania rozmowy	61
połączeń anonimowych	84
pomijania sygnału dzwonka	55
przyjmowania połączeń	82
sygnałów dźwiękowych	85
terminu	71
wybieranie	
przy użyciu książki telefonicznej	50
wewnętrzne	76
wybieranie impulsowe	90
wybieranie tonowe	90, 91
wybieranie wpisu listy	22
wyciszanie słuchawki	40
wygaszacz	81
wyświetlacz	
podświetlenie	82
pokaz slajdów	81
ustawianie	81
w stanie gotowości	23
wygaszacz	81
zmienianie języka wyświetlacza	80
wyświetlanie	
komunikat poczty głosowej	64
miejsce w książce telefonicznej	51
nieaktualnych terminów/rocznic	71
niepotwierdzonych rocznic	46
numeru (CLI/CLIP)	38
wyrejestrowanie (słuchawka)	75
wysyłanie	
wpisu książki telefonicznej do słuchawki	51
wzmacniacz sygnału, patrz Repeater	
Z	
złącze komputerowe	102
złącze mini USB	6
złącze USB	6
zapisywanie (prefiks połączeń zewnętrznych)	91

zapowiedzi (automatyczna sekretarka) . . .	60
zasięg	11
zasilacz	10
zawartość zestawu	11
zdalna obsługa	62
zdjęcie dla funkcji CLIP	73
Zezwolenie	95
zmienianie	
czasu pauzy	91
czcionki	29
głośności głośnika	82
głośności słuchawki	82
języka wyświetlacza	80
nazwy słuchawki	76
nazwy urządzenia (Bluetooth)	66, 67
strony menu	25
sygnału dzwonka	83
systemowego kodu PIN	86
tryb wybierania	90
trybu wybierania	90
wyświetlanej strony	23

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com